## JENNEVAL, ODER DER **FRANZÖSISCHE** BARNEVELDT, EIN SCHAUSPIEL IN...

Louis Sebastien Mercier



to do not

ed to the constants

12 14 25



#### Woirrede.

18 der herr Saurin den Beverley heranse gab, schien das Publifum zu wünschen, daß man den berühmten Stoff: Bara nevelt, oder der Kaufmann von Lone

don, welcher wie der Pendant zu dem Spieler ist, abehandeln mochte. Das Englische Schauspiel von Lillo hat sich einen grossen Benfall erworden; es verdienet ihn. Es herrscht in demselben jene Wahrheit, jenes rüherende Pathetische, welches die Seele dramatischer Wersteist. Der Abschied von Truman und seinem Freunde ist unvergleichlich; aber die Unordnung der Austritte, das abgeschnittene und zertheilte Interesse, das Seltsame an der Seite des Erhabenen, kurz, alle Fehler der Englischen Bühne werden verhindern, das es niemals auf der unserigen in der Sestalt, in welcher es sich bes sindet, ausgesühret werden wird.

Von der Begierde, ein nüzliches Schauspiel heraus jug eben, erhizt, wollte ich die leidigen Folgen eines lassierhaften Umgangs schildern, die Leidenschaft so fürcheterlich machen, als sie verächtlich ist, einen Widerwillen

4

gegen jewe reihende und verächtliche Weibsleute einstöffen, welche aus der Verführung ein Handwerk machen, feurigen und unvorsichtigen Jünglingen zeigen, daß das Verbrechen öfters nicht weit von schwärmenden Aussschweifungen entfernt sen, und daß man endlich in dem Nausche der Wollust nicht wisse, wie hoch die tosbende Hige steigen kann. Ich habe die Hindernisse zu überwinden und dieses Stuck nach unserer Bühne, das heißt, nach unsern Sitten, einzurichten gesucht.

Der Plan des Englischen Spielers war natürlich und ziemlich regelmässig; der Plan des Kausmannes von London ist ein wirkliches Chaos, in welches man unmöglich Ordnung und Einheit bringen kann. Alle Gelehrten haben die äusserste Schwierigkeit eingesehen, welche ein solsches Stück darbot. Man mußte nothwendiger weise eine Dirne auftretten, sie reden und handeln lassen, einen jungen Menschep zeigen, der ihren Reitzungen überlassen, seinem verderbten Geiste allein nachhängend, sie mit der Heftigkeit und der Aufrichtigkeit seines Alters andetet. Man mußte zu gleicher Zeit solche Vilder entsernen, die fähig sind, die Seele zu bestecken und sie unaufhörlich wegen dem Orte des Schauplasses bestürmen. Je natürlicher der Pinsel werden sollte, je mehr soderte er die Hand der Kunst, ihn zu sühren.

Für mich war es genug, daß ich diefe Punkten zu erfüllen hatte. Ich magte es nicht, weiter zu gehen. Barnevelt, als Meuchelmorder seines Oheims, mit Janden, die er von seinem Blute gefarbt, zurücktommend, auf ein henkergeruft steigend, um einen Batermord zu

buffen, wurde gang gewiß ben Bufchauern efelhaft gemes fen fenn. Wir werden ben den Schwachheiten, den Unglutsfällen, fogar ben den Unordnungen der Leidenschaf ten mitleidig ; aber wir haben feine Thranen fur einen Morder: Seine Sache wird und fremd. Er wird nicht mehr unter die Gefellschaft gezählt. Sein Berbrechen druft unfere Seele wie eine fchwere Laft; nichts rechte fertigt ihn, nichts entschuldiget ihn in unfern Augen, und die Parifer Schaubuhne wird durch feine Brucke mit dem Plage vereinigt, auf welchem Missethater am Leben ges ftraft werden.

Aber wie follte ich auch die gange theatralische Starfe begbehalten und bie frangofifche Bartlichfeit schonen, die mir in Diefem Ctucke billig und verehrung murbig fcheint? Bie follte ich die Leidenschaft in ihrem ganzen Nachdrus de zeigen und doch ben moralischen Endzweck nicht verlieren , Bittern machen und boch fein Entfegen wirfen? Ich habe ben Jungling an ben Rand bes Abgrundes geführet. 3ch habe ihn bie gange Tiefe deffelben abmeffen laffen. Es mare mir leicht gewefen, ihn hinein gufture len: Aber ich herufe mich auf die Nation. Satte fie, ohne zu erblaffen , einen bon dem Durfte des Goldes und der Wollust geleiteten Rasenden sehen konnen , der hinlauft, den Dolch in die Bruft eines Tugendhaften ju ftoffen? Rein, fie wurde bas Gemalde guruckgewore fen haben, benn es ift nicht für fie gemacht; fie vernme thet feinen Batermorder mitten unter den empfindungs vollen Seelen, die in ihr Schauspiel kommen, um das felbft gerührt ju werden und ju weinen. Man fann be-

wegt, erschreckt werden, ohne daß ber Dichter das Bers auf eine traurige und unangenehme Urt brucke. Muß man bermunden, um zu heilen? Ift es nicht genug, wenn man die Seele mit dem fanften Gefühle des Mita leide umgiebt, diefem fiegreichen Gefühle , das unfere Bedanken in und felbft febret , und prufet und auf eine so fanfte , als innerlich freundschaftliche Art überwindet? Wird man wohl glauben padaß der schwache und hintergangene Jungling die Augen nicht öffnen und fich von der bezaubernden Berblendung losreiffen fann nobe ne daß man ihm im Grunde der Schaubuhne Strick, Galgen und Benfer zeige? Und warum foll man in biefer ruhrenden und fchrecklichen Berfaffung, da die Stime me eines Beibes einen Meuchelmord gebeut ; dem befürsten und geangftigten Junglinge feinen Rucfweg gur Tugend laffen? Ift diefe Ruckfehr nicht naturlich, und ift der neue moralische Endzweck, den fie an die Sand giebt, indem fie einen edeln Begriff von ben fiegreichen Rraften, Die in und felbft verborgen liegen, benbringt, nicht dagu gemacht, fowohl bas Bolf, als ben Belfe weifen zu vergnügen?

Ich war also genothigt, das Englische Stuck zu vete lassen, und so zu reden, ein neues Schauspiel zu verserztigen. Ich habe den Grund zu zween Charaktern bene behalten; und in Ansehung des Uebrigen bin ich allein gegangen. Ich habe es bedauert, daß ich verschiedene Schönheiten aus dem Englischen nicht in mein Stuck bringen konnte; da ich aber einen ganz verschiedenen Plan befolget, konnten diese Schönheiten ihre Stelle

#### Dorrebe.

nicht finden. Rurg, ba ich für meine Ration arbeitete, durfte ich ihr teine graufamen Sitten vorstellen.

Ich fonnte hier meine Gedanten über diefe nugliche Dichtungsart anführen, welche die Unglufsfälle und bie Pflichten des burgerlichen Lebens in ein fo helles Liche febet; welche, mehr noch als das folge Traverspiel, zu fener Menge redet, unter welcher so viele neue und ems pfindliche Geelen ruhen, die, um gerührt zu werdent nur das Gefchren der Ratur erwarten. Ich konntegeis gen, baß die meiften dramatifchen Schriftfteller unglutlicher weise bisher nur für eine sehr kleine Anzahl Leute gearbeitet haben; daß der glufliche Erfolg / Den fie in der Berbefferung der Sitten fucheft und erwarten follten? ibren Bemulyungen fehl gefchlagen habe, weil fie ihr Ges me jur Schilberung prachtiger Gemalbe, bie aber meis fentheile fim aus ihrer Ginbildung entftunden , anges wandt haben. Go schon fie auch fenn mogen ; rubren fle boch ben groffen Saufen der Ration nicht, weil fie ble nothwendige Gleichheit mit bem allgemeinen Unterrichte nicht befigen. Die Schriftsteller haben p fo wie die Groffeng bas Dhr bes Bolfes zu verachten gefehies men.

Ben ben Griechen war ber Endsweck des Trauerspiels metlich. Es follte das republikanische Genie nahren und die Monarchie verhaßt machen. Ich verstehe den Corneille fehr mohl; aber, man muß es geftehen; für uns ifter faft ein frember Schriftsteller geworden und wir haben to gar bas Rucht verlohren / thin zu bewuite bein, Bir lieben Das Glatte und Berfuls Reule Das

Knoten. Rurz, Corneille hatte sollen in Engelland ges bohren werden. Was bleibt uns jezt zu thun übrig, als kaster zu bekampsen, welche die Ordnung der Gessellschaft stöhren? Dieß ist unser ganzes Umt; und weil nicht mehr von jenen wichtigen und grossen Angelegen, heiten die Frage ist, die auf ewig von den unserigen gestrennet sind, so suche ich meines Gleichen, diese sollen mein Augenmerk senn und nur mit ihnen allein will ich mich ins künftige rühren lassen.

Les ift also sonderbar, daß unter so vielen Schriftstellern, die ihr Geschmack zu der Untersuchung und Schik derung der Charaktere angetrieben hat, kaskalle den Umzang mit Leuten vom Lande verachtet, oder an ihnen nur ihren äusserlich groben Schein angesehen haben. Welch ein Schatz für einen moralischen Dichter ist die Naturinihrer Cinfalt! wie viele Sachen zu malen, dem Ohre der Bürken zu offenbaren! wenn ich mich nicht irre, so sollte, da wires in der Weltweisheit so weit gebracht haben, beut zu Tage der Monarch in die Neihe der Zuhören her absteigen und den hirten die Bühne betretten lassen. Diese Umsehrung des Schauplatzes würde vielleicht die glütslichste und zugleich die lehrreicheste. Sestalt bekommen. Der Sauer vonder Donauerscheint einen Augenblick mitten unter dem Römischen Senat, und wird der größe Redner.

Wir wollen es gestehen, die dramatische Kunst hat ihre Wirfung nicht erhalten, man hat sie in enge Schranken eingekerkert, wir haben fast keine mahre Nationalstücke, der nachahmende Geschmaek hat die kostbare Wahrheit verbannet; solche Trauerspiele, wo keine Berbrechenge

fronter Saupter, unfruchtbare Berbrechen, beren wir mube find, fondern wirfliche und unfere Gleichen gegenwars tige Unglufsfälle vorkommen ; find unftreitig für die Schilberung Die schwersten ; benn jederman ift Richter der Aehnlichkeit und diefe muß genauund vollkommen über. eintreffen , fonft hat fie durchaus feine Birfung. Der Dichter, der mir den fleiffigen Urmen schilderte, der, von feiner Frau und feinen Rindern umringt, unerachtet els ner mit der Morgenrothe angefangenen und fpat in die Nacht fortgeseten Arbeit , fich aus dem schreklichen Es lende, das ihn druckt, nicht heraus winden fann, wurde mir ein Gemald liefern, das wahr ware und welches ich vor Augen hatte. Diefes dem Vaterlande vorgeftell. te Gemald wurde es durch Empfindungen aufflaren, ihm gefundere Begriffe bon der Staatstunde und Ges fäggebung benbringen, ihre wirklichen Fehler beweifen und folglich ware diese Schilderung nuglicher , als jene entfernten Staatsveranderungen , Die fich in Staaten lugetragen haben , welche uns gar nichts angehen fon-

Ich könnte noch weitläuftiger erklären; allein es ift in leicht und zu gefährlich, sich jum Gefätzesber auszuwerfen. Die Eigenliebe überedet uns auf eine unbermerife und fast natürliche Art, daß die Kunst und wir nur eins wären. Diesen Fallstrick nuß man vermeiben, in welchen die Eitelkeit leicht fällt. Indessen wird sich der Kunstrichter, der nur einen engen Geschmack, eine trockene und unfruchtbare Geele hat, einbilden, die Kunstware zerstöret, weil sie eine neuere Gestalt erhale

34.4

ten hat. Er wird nicht merken, daß die Runsk nur ihre Reichthumer vermehret und ihre Grenzen erweitert hat. Als ein trauriger Neidiger, ein kalter Schwäßer, der so gar nicht vorher zu sehen weiß, daß er in Gesahr stehet, morgen über dasjenige zu crröthen, was er heute geschrieben hat, wird er es wagen, diese Dichtart die Zuslucht der Mittelmässigkeit zu nennen. Als wenn dies nichts wäre, mit Gesühl und mit Wahrheit zu maz len, als wenn das Genie an die Griechische, Persische oder Kömische Kleidung geheftet wäre und stlavisch von der oder jener Person abhienge.

Welcher Vergleich, fagt der Verfasser der französischen Dichtkunst, zwischen dem Varnevelt und der Athasilie, in Ansehung der Pracht und der Majestät des Theasters! aber auch welcher Vergleich in Ansehung des Pathestischen und der Moralität!

Der allgemeine Wunsch der Nation, ich darf es sagen, ist, endlich Schauspiele zu sehen, die uns zuges hörten und deren moralischer Endzweck uns näher und also wirksamer wäre. Die ersten Versuche sind mit eis krigster Freude aufgenommen worden. Man sehe, was für einen glüklichen Erfolg der Hausvater, der Weltsweise ohne es zu wissen, Beverlen und andere in allen unsern Provinzen gehabt haben. Jeder Bürger sasten dieß müssen wir unsern Kindern, unsern Seschwissern, unsern Ehegatten vorstellen. Dieß sind endlich Lehren, die in ihren Jerzen Frucht bringen können. Jemehr sich die Dichtung den gewöhnlichen Vegebenheiten nas hert, desso nehr ösnet sie, wie Gravina sagt, den Sitzenalihren, die sie enthält, einen freyen Eingang in die

Unitenday Google

Der Verfasser des Hausvaters, dieser Mann von großem Genie, könnte in dieser Gattung alle unsere Wünnsche erfüllen und unsere Lobsprüche ansich reisen. Acht wenn er die Ninsel mit der nemlichen Hand ergriffe, die das weite Feld der Künste durchgangen, wie sollten alse dann alle Stände des bürgerlichen Lebens, die er geses hen und durch öftern Umgang konnen gelernet hat, von seiner fruchtbaren und feurigen Seele den Unterricht ein ner Sittenlehre erhalten, die sie auf ihre verschiedenen Stände beziehen könnten! und was würden alsdam vor ihm jene Schriftsteller werden, die ausser ihrem Jahre hunderte und ihrem Baterlande eine nachdrüstlich rühz rende Natur mühsam aufsuchen, die sie vor den Augen haben und zu malen zu schwach sind!

Jenachdem sich die Einsichten erweitern und verstärz, ken, entstehen auch in den Künsten neue Verbindungen. Sie sind Früchte der Zeit, der Erfahrung und des Nachdenkens. Unstreitig ist es dem Jahrhunderte der Weltweisheit vorbehalten, dem Volke eine Gattung zu geben, deren Personen es verstehen und erkennen kann. Das dramatische System hat sich seit dem Corneille bis auf den ka Chausse merklich geändert; noch einige Schattirungen mehr, eine neue Stufe der Wahrheit und des kebens, und dann wird die Nation ihre Dichter segnen. Man ist zum Erempel dem herrn durnaud kohr sprüche schuldig; er hat vor kurzem eine neue Gattung rührender und kläglicher Schauspiele bestimmt; er hat den grossen Kamps zwischen Keligion und Liebe, den zwossen des menschlichen herzens, vorgestellt. Er

21 5

hat fie gefehen, fo wie fie find, fo, wie fie in den Rloftern feuften, und wie viele unglufliche Bergen haben fich in feinen Gemalden erkannt! wie viele andere werden es vermeiden, ihre Schwachheit der tyrannischsten Leidens schaft also entgegen zu setzen! Welche Stärke, welchen Einfluß wurden die Schriftsteller auf die Gemuther wir fen, wenn fie niemals vergaffen, daß die Gaben nichts find, wenn fie fich nicht an einen nuglichen Gegenstand wenden! Welchen ruhrenden Rachdruck, welchen gewif. fen Sieg wurde gu gleicher Zeit unfere Schaubuhne erhalten, wenn man fie nicht mehr als den Schutgort muffiger Leute, sondern als die Schule der Tugenden und der Pflichten des Burgers ansehen wurde! Welche Runft, die ben vereinigten Willen aller, aus allen herzen nur ein einziges und das nemliche herz machen kann! Was für beredte Gemalde konnten wir endlich zur Schau aus: ftellen, wenn wir aus dem gluflichen Gefichtspunfte, in welchem wir find, unfere Arbeit anfiengen!



# Ten ne val

Schauspiel.

. Sicht? to He at Pracie.

#### Personen.

Zerr Dabelle, ein Kaufmann, der Comptoir halt. Lucile, Herrn Dabells Tochter.

Jenneval, ein junger Jurist, der ben Herrn Das belle wohnt.

Bonnemer, Herrn Dabells Caffirer, Jennevals

Ducrone, Jennevals Oheim.

Orphise, Lucilens Base, die vor kurzem gehens

Kosalte. Justine, Rosaliens Vertraute.

Brigard, ein Betrüger, Raufer 262

Ein Bedienter, Angling

Der Schauplag ift zu Paris.



## Erster Aufzug.

#### Erfter Auftritt.

herr Dabelle, (allein bot einem Tische figend, bet mie Papieren bedeckt ift. Er fchreibt.)

(Der Schreiber kommt berein und bringt verschiedene Briefe, der gerr Dabelle ofner fie und fo, wieer fie

gelesen hat, giebt er sie gurud und fagt :)

Antworten Sie diesen Augenblick auf diese dren Briefe \_\_ Machen Sie, daß denen Sole daten, die ihre Zeit ausgehalten haben, der Abschied ausgefertiget wird. Wir wollen den Provinzen Leute zum Feldbau wiedergeben und niemals die öffentliche Treue verleten. ist noch heiliger, als jene der Privatleute. Eis len Sie sich mit dieser andern Aussertigung; fie ist wichtig, sie betrifft verschiedene Unglüflis che \_\_\_ (Er hat einen Brief behalten, ber ibn besonders angeht. Er lieft ihn und halt ihn entfiegelt in der hand; der Schreiber geht ab.) Diefer Lag ift also darzu gemacht, mich in Verwunderung ju fegen — (mit lauteret Stimme)

Nein, nein, der Ehrgeiß, in die Verwandtschaft eines mächtigern und reichern Mannes, als ich bin, zu kommen, wird mich nicht blenden. Ich will, daß ihre Hand sich mit ihrem Herzen gebe. Wehe dem Vater, der hart genug ist, aus dem heiligen Vande der Ehre in durch Eigennuß geknüpftes Vand zu machen. Graf! Ihr Vrief macht mir viele Ehre; aber wenn meine Tochter sie nicht darzu ernennt, so ist meine Antwort schon ganz fertig.

### 3weyter Auftritt.

Berr Dabelle, Lucile.

Luc. (geht zu ihrem Bater und tuft ihm mit Ehre furcht die Sande.)

Mein Nater!

Ir Dab. Gufen Tag, mein Kind. Ich erwarstete dich diesen Morgen noch mit grösserer Unsgedult, als die andern Tage. Wir mussen eine ziemlich lange Unterredung miteinander haben. Ich habe dir viele Sachen zu sagen, und ich wünsche, daß Lucile mit ihrer gewöhnslichen Freymuthigkeit darauf antworte.

Luc. Sie sprechen immer so sehr gütig mit mir. Sie urtheilen so günstig von meinem Herzen, daß ich fürchte, Ihre Lobsprüche nicht verdienen zu können — Sie wissen, mit welchem Vergnügen ich Ihnen zuhöre — Niemals fand ich mich schüchtern vor Ihnen; aber wie oft haben Sie mich gerührt!

Fr Dab. Ich bin zu sehr davon entfernt, mir Vorwürfe wegen der Gelindigkeit zu machen, die ich dir immer bezeigt habe, als daß ich sie

10tz

lens

:em

part

ein

en.

ber

So

verlaffen follte. Und wie kann man fich woht dazu entschliessen, sein Rind nicht wie sich selbst ju halten? Nur an der vaterlichen Gorgfalt foll es benjenigen erkennen, dem es das Leben ju danken hat — Setze dich nieder, meine Tochter \_\_ Ich weiß dir Gerechtigkeit wie derfahren zu laffen \_\_\_ (Lebhaffter) Als die geliebte Gattin, deren Züge und Tugendenich wieder in dir, als in ihrem Sbenbilde erblicke, als deine Mutter, die stolz darauf war, die Pflichten zu erfüllen, welche diefer geheiligte Name auferlegt, dich auf ihrem Schoofe stillte, da lag nreine Lucile noch in der Wiege, und in unfern fanften Gesprächen redeten wir schon von ihrer funftigen Vermahlung. Mitten in der Freude, die unsere Herzen durchdrang, wars fen wir für sie unsere Blicke in die Zukunft-(mit einem eben fo rührenden, aber ernfihaftern Tone) Deine Mutter ist gestorben, Lucile; sie hat mich allein, mitten unter der Arbeit Deiner Erziehung, hinterlaffen; aber das von ihren Sanden angefangenes und nach dem edelsten Muster gebildes te Werk hat sich von sich felbst vollendet; du bist mir an ihrer statt — Aber es giebt einen. Endzweck, für den du gebohren bift. Jedes Alter hat feine Bestimmung und jeder, der fie nicht erfüllt, bereitet sich ein groffere Unglück, als jenes ift, welches er zu vermeiden glaubt-Ich fühle, daß es dir schwer fallen wird, dich von beinem Nater zu trennen; mir liegt es ob, dich zur Wahl eines Gatten zu bewegen-Ich muß dich einmahl verlassen; die Gruft, in welcher deine Mutter ruhet, erwartet mich. 2118; dann, wann du mich nicht mehr hattest, wurs :25

8].[[s

dest du ohne Beschüßer, vhne Freunde, allein bleiben. (Lucile steht bekümmert auf und möchte reden; Serr Dabelle nimmt ihr die Hände) Nein, meine Lochter, auf dieses giebt es keine Antwort. Halt deine Thranen ein; ich werde verz gnügt sterben, aber zuvor will ich dein Glück vestgesetzt haben.

Laguns alfo hier unfere Angelegenheiten überles gen;raglich verwunderft du dich, Baufer zu feben, wo unter einer scheinbaren Ruhe Die Zwietracht herrschet; Herren, die hart sind oder sich durch ihre Bedienten leiten laffen; Weiber, - bie wes der beständig noch zärrlich sind; Häupter der Familien und Sausvater, Deren Kindheit bis in das späteste Alter fortdauret. 1) meine Tochter, dieß ist der Urspung des Uebels; daß die besten Eigenschaften einem traurigen Reiche. thume nachgesezt werden. Man läuft dem Glucke nach, man vernachläffigt die gesellschafte lichen Tugenden. Unter dem glänzenden Schimmer des Reichthums findet sich ofters das menschliche Sers sehr arm. Man sieht sich betrogen, wenn es nicht mehr Zeit ift, juruch zu kehren. Ich habe dich ben Zeiten dazu gewöhe net, das mahre Berdienst von jenem zu unterscheiden, das ihm nur auferlich gleichet. bem vaterlichen Saufe erzogen, haft du in dem felben gefehen, was mahr, was schon, was redlich ift. Das Lafter hat fich Deiner Einbils dungsfraft nicht anders gezeigt, als wie Bils der, die fich in dem Schatten verlieren. bist du in dem Alter, wo fich die Bernunft mit dem Gefühle vereinigt. Jest ift der Zeitpunkt, two ich für meine Mube belohnt werden follallein

te re

Zein,

2ints

: ver

Hlud

hen,

acht

urch

100

Det

613

ine

aß

111

en

1

Ich habe dir es schon gesagt, meine Tochter, mehr als dren Viertel meiner Tage sind vers stoffen — Antworte mir, werde ich den Trost haben, dich in den Armen eines Gatten zu-hinterlassen? Ich habeimmer gewärtet, bis dein Heizer reden würde; ich will es gestehen, mit gesteimer Ungedult habe ich die mindesten Regunsgen desselben belauschet. Ich hielt es sür würscheit der Wahlen und überließ ihm die Frenseit der Wahl. Wein Haus war allen denen offen, die deine Hand verlangen konnten. Alle haben sich erkläret und du, ben dem Genusse meines Vertrauens und meiner Achtung, Lustile, du saast mir nichts.

Luc. Wenn ich es wagte in einer Wahl zu entscheiden, zu welcher Sie allein berechtigt sind, mein Vater, so würde eine allzugrosse Reue Grenheit ist sum Unbesonnenheit seyn. Diese Frenheit ist sum mich eine Last. Ich veriere mich, ich verliere mich in der Untersuchung der in der Gesellschaft häusig erscheinenden Leute, und da ich die Personen, die Ihnen vielleicht anstänz dig sind, zu streng beurtheile, ziehe ich den Gezhorsam vor. Er ist die Tugend meines Gezschlechts und schist sich völlkommen zu meiner Abersassung. Wie sollte Ihre Tochter densen migen nicht lieben können, den Sie zum Sohzwegenählt haben würden? Nennen Sie ihn nur, ich werde Tugenden an ihm sinden.

Stab. Reiner ist noch angenommen; nein, glaube es deinem Nater. Wenn ich mein Herz anhörte, zitternd, unentschlüssig, würde ich es niemals wagen, seinen Namen zu nennen. Ich würde strenger senn, als du sellst wirde strenger senn.

Zärtlichkeit eines. Naters würde noch empfinde Ticher seyn als die deinige. Nur zuviel seheich, wie die von Tage zu Tage mehr verdorbenen Sitten es fo schwer machen, bas gluflichste Band zu knupfen; aber dennoch giebt es einen Zeitpunkt, woman sich entschlieffen muß. Keis ne Menschen zu finden, mit welchen du glaubtest dein Leben zubringen zu konnen, ware eine Die Gesellschaft entehrende Beleidigung. Der Jungling, den du lieben wirft, follte er auch ohne Tugenden senn, wird nicht lang mit dir leben, ohne sie zu kennen.

Luc. Mein Vater, verschonen Sie Ihre Loch ter; Ihre Lobfprüche haben fie Schamrothe ges

fostet.

Fr Dab. Durch diese Lobsprüche suche ich dich aufzumuntern, dich derfelben noch würdiger zu machen. Lucile, wenn ich dich zum voraus los be, daß du das Gluck eines redlichen Mannes machst, so geschieht es, weil ich gewiß versis chert bin, daß du es machen wirft. Stand und Reichthum sind in deinen Augen, so, wie in den meinigen, nichtswürdige Eraume. Du wirft nur die Stimme beines Berzens anhoren. Re de, ich erwarte dein Geftandniß.

Luc. (mit Berlegenheit.) Run, ich bezwinge met ne Blodigfeit. Nennen Sie mir also diejenis. gen, die sich erklaret haben. Wenn mich einer unter denfelben zu einer entscheidenden Wahl bringen kann, so \_\_\_\_ his die die

Gr Dab. Jederman weiß, warum der Dori mon, der junge Boclair hieher fommt. Die Grau Defmare kommt alle Sage wegen ihrem To Luas Son hour Morfal und dor Skath falaen

#### EMANS (9) EMANS

einander ziemlich nahe. Sie haben dir Zeit gen nug gelassen, sie kennen zu lernen, und jeder begehret den Borzug.

Luc. Darf ich fren über sie sprechen? Fr Dab. Es ist nothig, meine Tochter.

Luc. Run, in feinem derfelben fehe ich denjes nigen, den ich zu meinem Gatten ernennen were Berr Dorimon verstellt sich zu sehr vor meinen Augen. Man sieht, daß er sittert, sich so su zeigen, wie er ift. Es dunkt mich, als bemerkte ich in ihm einen Charafter, der nicht leicht zu ergrunden ist und ich fürchte mich vor einem unerforschlichen Manne. Der junge Woclair ist gar feicht. Er hat mir noch kein Wort gefagt, welches mir jum Beweise diene, daß er denken kann. Der Sohn der Frau Desmare ist ein zu unentschlossener Mensch, als daß er mich für ihn einnehmen konte. In einer Stunde habe ich ihn drenfigmal seine Meinung denjenigen zu gefallen andern gesehen, die scie nes guten Willens spotteten. Der Rath hat bas Ungluck gehabt, ju jung eine Stelle ju ers halten; er hat nichts gelernet; er pralt, ente scheidet und halt sich für den gebohrnen Richter der Welt; in Rleinigfeiten habe ich ihnzu ernfte haft, und in Sachen, in welchen das allgemeine Anliegen verwickelt war, zu flüchtig und ungereimt gefunden. Herr Verfal hat sich mit bisher nur dadurch gefällig zu machen gefücht, daß er immer in einem zierlichern Kleide erschien, als den Lag zuvor; er scheint sein Dasenn nur seinen schönen Spiken und den Blumen seiner Weste zu danken zu haben. Kurz, ich habe

vergebens ein Verdienst suchen wollen, das mich reißen könnte; aber ich sehe rund um mich her nichts, als geborgten Schimmer. Ist es mein Fehler, wenn Sie mich so empfindlich gemacht haben? Muß nicht derjenige, der Sie seinen Vater nennen wird, irgend eine Ihrer Sigens schaften besißen?

Br Dab. Wielleicht errathe ich ihn, der Grafvon

Stal; was denkst du darüber?

Luc. (bestürzt.) Der Graf, mein Vater!

Fr Dab. (lächelnd.) Hier ist sein Brief, du solst mir die Antwort dictiren. (Lucilenimme den Brief an und liest ihn.) Aber sage mir geschwind, ob er es ist. Gräsin zu werden ist ein Reis, der

den Ropf verrücken konte!

Luc. (mit Anstand.) Zum Glücke blendet mich alles dieses Flittergold nicht. Ich stelle mir den Grafen vor, seiner Titel und seiner Güter beraubt. Dann sehe ich nicht, daß er den Vorzug vor seinen Nebenbuhlern verdiente. Ich liebe ihn nicht.

Br Dab. Solltest du wohl gar niemand lieben?

Luc. (zaudernd.) Nein, mein Bater.

Gr Dab. (mit einem beweglichen und ftandhaften Zone)

Lucile! Saast du mir die Wahrheit?

**Luc.** Sie nothigen mich — Sie entreissen mir ein Geheimniß — Aber wie kann ich der Macht Ihrer Gute widerstehen? — wie kann ich Ihnen verschweigen — Ich muß Ihnen gehorchen.

3r Dab. Wenn Geheimnisse sind, die du nicht in den Schoos eines Baters ausschütten kanst, der als ein Freund mit dir umgeht, so verlan-

on ich nichta mohn zu mitten

Luc. (zartlich.) Niemals werde ich einen andern Vertrauten haben, als Sie. Sie sollen mich leiten, Sie sollen mich trossen — Ich fürchete, daß ich liebe — Ich glaube, daß ich liebe be — Ich thue mir selbst den größten Zwang an, gewiß den größten — Aber, vergessen Sie nur nicht.

Br Dab. Wie, meine Cochter, folltest du deinen

Vater nicht beffer kennen?

1ek

in ht 'n

18

11

f

Luc. Das Herz klopft mir; warum zittre ich both fo?

## Dritter Auftritt.

Zerr Dabelle, Lucile, Bonnemer. (Bonnemer trittlangsam berein, mit niedergeschlas gener Stirne und übereinander gefchlagenen Armen.) dr Dab. Bonnemer fommt. (ben Geite) Er scheint betrübt. (laut) 2Bas fehlt Ihnen, mein Freund ? — Gie scheinen mir gang verwirrt. Kann ich erfahren, was für ein Rummer -

Bonnem. (mit einem traurigen Sone.) Ach! mein Berr! man wird wohl recht auf dieser Welt hintergangen. Inskunftige muß man dem sanften Vergnügen des Vertrauens entfagen. Mancher, der das redlichste Gesicht hat, hat ein lugnerisches Gesicht. In Diesem Jahrhun-Derte ist die Jugend unerforschlich. Diese unglufliche Stadt ist so geschickt dazu, die Ausschweifungen derselben zu begunstigen und zu unterhalten. Wer hatte es sagen sollen? Jenneval — Ungluflicher Jungling!

or Dab. (erstaunt.) Run, Jenneval? (ju feiner Joseph Google

Lochter, die durch eine Bewegung zeigt, daß sie forte gehen will.) Bleib hier, meine Sochter, wir mussen unsere Unterredung wieder fortsetzen.

gekannt. Drensig Jahre lang waren wir Freunde zusammen. Er starb in meinen Armen.
Sterbend empfahl er mir seinen Sohn. Wachen Sie über ihn, sagte er zu mir, und leitenSie seine Jugend; in ihm liegt der Saame zu
grossen Leidenschaften; bewahren Sie ihn vor
den Unglüksfällen, die daraus entstehen. Sollte es möglich seyn, daß eine so reine Quelle verderben und dieses tugendhaste Geblüt aus der
Art schlagen könnte!— Er schien so tugendhaft, so ordentlich zu seyn! — Nein, noch
kann ich es nicht begreisen — unglüklicher
Jenneval!

Luc. (ben Seite.) O himmel! was wird er ents decken?

Gr Dab. Run, was hat er gethan, der Jenne-

val? Fassen Sie sich.

Br Dab. Wie?

Wonnem. Ichhatteihm den Auftrag gegeben, den Wechfelbrief einzunehmen, den ich morgen in ihrem Namen wieder erstatten soll. Nun, mein derr, habeich sichere und gegründete Nachrichten, daß er das Geld empfangen hat, und, seit diesem Tage habe ich ihn nicht mehr wieder gesehen.

Luc. (ben Geite.) Unglufliche ! verbirg beine Verwirrung.

or Dab. (mit faltem Blute.) Aber haben Sie mir nicht gesagt, er ware seit vier Tagen auf dem

Lande ben seinem Oheim?

Bonnem. Und dießwar ein Fehler von mir. Ich habe den feinigen einige Zeitlang verbergen wols len. Ich habe die traurige Wahrheit verhees let, um ihm Zeit zur Reue zu laffen. Sch habe den Jenneval in dieses verehrungswürdige Haus gebracht, das der Schukort der Eugen= den ist. Er gewann Ihre Hochachtung; ich wollte sie ihm bewahren; aber ach! er ist ein verlohrner Mensch, der arme Jungling. Wie viel Kummer verürfachet er nur! Wie gerne mochte ich jene glufliche Zeit zurüfrufen, woer in dem Alter der Unschuld keine Stimme hores te, als die meinige! Sch glaubte, der einzige Bedanke, wie unruhig ich seyn mußte, wurde ihn zu mir zurufführen; aber man fah ihn feine Schritte nach jenen abgelegenen Saufern leiten, wo ohne Zweifel die schwarmende Wollust ihre traurigen Schlachtopfer unterhält. Sie nun, ob ich ihn noch für meinen Freund annehmen foll, umd ob nicht meine Thranen gerecht sind, die über diese redliche Seele fliessen, die ein Augenblick versührt hat. Ich hielt immer zurük, endlich habe ich Ihnen wohl alles gestehen muffen.

dr Dab. Was Sie mir hier fagen, fest mich in Erstaunen und in die aufferste Betrübniß. Ich kannte in ihm Rechtschaffenheit und Sitten; diese That ist seiner natürlichen Neigung sehr

suwider; aber die flüchtige Sife der Jugend, bas ungeftumme Feuer der Leidenschaften, Der reihende Frühling des Alters, die gefährliche Wirfung der Benfpiele \_\_ Man wird ihnvers führt haben, meinlieber Bonnemer, manwird ihn verführt haben. Gie haben Muth und Wachsamkeit nothig. Seven Sie immerfort thatig, aber immer mit Behutfamfeit; vers schweigen Sie diese Begebenheit. Ein Wort, das in der ersten Hike des Eifers entfahrt, hat zuweilen einen unwiederbringlichen Schaden verursacht; zwentausend Thaler find nichts, aber der Verluft eines fühlbaren und wohlges arteten Bergens ift wichtig genug, um ihm vors zubeugen. Beftere hat eine Unbesonnenheit in dem Munde der Bosheit alle Kennzeichen des Lasters erhalten und vielmals hat man einen tus gendhaften, aber schwachen Mannauf die gans je kunftige Zeit feines Lebens um feinen guten Namen gebracht. Geben Sie immer genau auf ihn Achtung, aber immer unter dem Scheis ne, als verliessen Sie sich in Unsehung feiner guten Aufführung auf ihn felbit; bezeigen Sie thm noch Thre Achtung; dieß ist ein gutes Mita tel, gutgeartete Herzen von demjenigen zu ent fernen, was sie unserer Achtung unwürdig mas chen konnte; kommt er mit den Empfindungen der Reue zuruf: so wird er immer noch die nemlis chen Rechte auf mein Herz haben — Eilen Sie, entreissen Sie ihn dem Laster, er wird Thre Stimme erkennen, Reue fühlen und wir werden ihn so wieder finden, wie ich ihn zuvor gekannt habe. Bonnem. (fieht Lucilen an.) Ach! mein Frau

lein! welch ein Nater, und für mich welch ein Freund! (zu dem herrn Dabelle) Thre Große muth erwekt die meinige. Das Mitleiden fole get auf meinen Zorn. Wie follte ich nicht ges lind senn; Sie geben mir ein so ruhrendes Benspiel. ör Dab. Jeder Augenblick ist kostbar. Kome men Sie dem schnellen Wachsthume des Verderbens zwor; aber bedecken Sie seinen Jehler mit den geheimesten Schleper. Geben Sie ihm so gar ju verstehen, als hatte ich nichts davon er fahren. Die Schamhaftigkeit erwache in seiner Seele, ehe er wiffe, was Schimpfist; benn jeder, der sich einmal erniedriget sieht, hat nicht mehr den Muth, in die Bahne der Eugend zuruck zukehren.

## Vierter Auftritt.

Bonnem. Ach! Warum kann er sie nicht hören!

Berr Dabelle, Lucile.

br Dab. Meine Tochter, Diefer ehrliche Mann hat uns gestöret - Aber du weinest, du wirst gerührt wegen Diesem Unglüflichen, der sich veriert hat Gen ruhig, er kann von feinem Falle aufstehen und von seinem Falle felbsteinen gröffern Glang erhalten — Jch habe beine Thras nen gesehen, umarme mich, und besonders verheele mir nichts mehr.

Begehren nachzugeben. Ihrem anhaltenden. Begehren nachzugeben. Ich Unvorsichtige! vielleicht hatte ich einen Namen genannt, vor dem ich einen Augenblick hernach errothet was re—Nein, erlauben Sie, daß ich Ihnen das Recht wiedergebe, welches Ihnen zukömmt; darf ich wohl wählen, wenn Sie selbst verlegen sind — Was für schreckliche Benspiele für ein kurchtsames Mädchen! — Sie sehen es, Jenneval und so viel andere; deren Aufführung unstadelhaft schien — die Jugend wird immer schlimmer; und, wie Sie es vor einem Augendblicke sagten, die She ist in diesem Jahrhunderste ein zu gefährliches Band, um es so leicht zu knüpsen — Lassen Sie mich immer ben Ihnen leben. Ich bitte Sie darum, um Ihrer Güte willen — Glauben Sie gewiß, daß das Vergnügen, beneinem Vaterzuleben, die Freude, einen Gatten zu besissen, überwiegen kann. Warum sollten wir uns so sehr vor einer Zukunst fürchten, für die der Himmel sorgen wird?

fürchten, für die der Himmel sorgen wird? Fr Dab. Ich lege dein Stillschweigen aus, meine liebe Tochter; es ist mir wichtig, es rühret mich—Geh, mein Kind, ich weiß, daß es ein gewisses Alter, gewisse Leidenschaften giebt—Alber sie werden nicht stärker senn, als die Freundschaft, die Grundsähe der Ehre, die Tu-

gend -- Beruhige dich.

Luc. Vergeben Sie Ihrer Tochter.

Berr Jenneval mochte gern allein mit Ihnen sprechen.

Luc. (ben Seite.) Niemals werde ich seinen Unblick ertragen können—Alch, mein Bater, erlauben Sie, daß ich mich entserne.

Gr Dab. Geh, meine Tochter.

Lac. (geht zween bis dren Schritte fort, fommt gurut

und fage. ) Doch, wenn Gie bofeuber mich wod-

ren', wollte ich ihnen lieber alles fagen.

gr Dab. Geh, mein Kind, Dein Berg fann vor meinen Augen nicht lang ein schweres Rathsel bleiben. (allein) Sollte ich meinen Muthmase fungen glauben! Simmel! andere ihr Berg. oder zum wenigsten mache das seinige, welches sich verirret hat, des ihrigen würdig.

## Fünster Auftritt.

Berr Dabelle, Jenneval.

Jennev. (fommt herein, indem er fieht, ob fie alleine find.) Mein Berr, ich habe lange wegen dem Schritz te in Zweifel gestanden, den ich ist gethan has be-Ich gehe zitternd, mit Schrecken durch wandere ich dieses Haus, das mir so bekannt ist — Ich bin strafbar und darf die Augen nicht gegen Sie aufheben. — Ach Gott, wie graus sam ist es, Beschämung auf der Stirne und Vorwürfe im Berzen zu tragen — Ich bin ein Undankbarer gewesen, ich habe das Vertrauen eines Wohlthaters hintergangen, ich habe Ihren Freund, den meinigen, in die graufamste Berlegenheit gefeket. Bedauren Gie mich, bedauren Sie einen unglüflichen Jungling, der die Shre schäft und eine entehrende That begangen hat. Aber so febr Sie meine Aufführung befremden wird, so kann ich 36nen hier nicht entdecken, wie ich diefe Summe angewendet habe; ich bin sie schuldig, es ist eis ne geheiligte Schuld; gewiß die erste, die ich

entrichfen werde — erlauben Sie, daßich Ih: nen in diesem nemlichen Augenblicke Versicher rungen anbiete —

Ir Dab. Was sind es für Versicherungen, mein Serr?

Jennev. Ihnen eine Schuldverschreibung zu unterzeichnen, deren Aufsaß sie mir vorschreiben sollen; ich bin noch unter der Vormundschaft, aber ich hoffe bald—

dr Dab. Jenneval, antworten Sie mir, und wagen Sie es, mich anzusehen. Sollte wohl eine geheime Begebenheit, ein unvermutheter Zufall Sie gezwungen haben, das Ihnen ans

vertraute Geld zu misbrauchen?

Jennev. Würde ich vor ihnen errothen, wenn ich blos unglüflich wäre? würde ich mit niedere geschlagener Stirne kommen, mich dem Schimpfe zu unterwerfen? — Sie wurden mir vergeben, mein herr, aber ich kann mir felbft nicht vergeben. Ich könnte hier irgend eine Ent schuldigung erfinden, meiner niederträchtigen That eine bessere Farbe zu geben; aber mein Mund kann keine Luge reden — Erwarten Sie von mir kein Geständniß. In einer unbeschreiblichen und für mein Berg neuen Berwirrung finde ich, daß ich wider meinen Willen fortges rissen werde; dieß ist alles, was ich Ihnen sagen fann.

Fr Dab. Wider Ihren Willen fortgerissen, schwacher Jüngling! Sie glauben es — Se ken Sie dem Schritte, den Sie ist wirklich gethan haben, noch einen hinzu, und ich stehe Ihnen für die allgemeine Hochachtung. Ihr empsindliches Gefühl hat einen mächtigen Zu-

id of

rliche

thein

tu un reiben

chaft,

und webl

here

100

YEM

de

MI

制

in

101

前にお

gel nothig, der es einhalt. Wenn uns die Leisdenschaften auf Irrwege verleiten, so kann uns die Stimme eines Freundes auf die Bahne zus rüfführen, die unsere Verblendung verließ. Er kann uns heilen, uns trösten — mein Haus sieht Ihnen immer zu Diensten, lieber Jenneval, bleisben Sie hier, und möchte die Luft, die man in demselben athmet, die Ruhe und die stille Zusriedenheit in Ihre Seele zurüfbringen. Jennev. (mit dem gerührtesten Tone.) Ich sühle, daß ich unwürdig bin, es ferner zu bewohnen. Für diesen friedlichen Schukort bin ich nicht aes

Bur diefen friedlichen Schukort bin ich nicht gebohren. Nie wird mich das Andenken dessels ben verlaffen, aber immer wird es wie eine schwere Last senn, die mein Herz drücken wird — Bergeffen Sie mich aus Erbarmung - Laffen Sie mich nicht fo groffe Gute erblis fen , laffen Sie vielmehr Ihren Zorn ausbres chen — Verlaffen Sie einen Menschen, Der sich verächtlich gemacht hat und denken Sie an nichts, als an das, was er ihnen schuldig ist. br Dab. Was sie mir schuldig sind, ist nichtoges gen dasjenige, was Sie sich selbst schuldig find — Gie reden von Berbindlichkeiten — Wehe Ihnen, wenn Sie diejenigen nicht kennen, die Sie mit mir aufgerichtet haben; Ihre Schuld wird niemals berichtiget werden; Sie bes sigen Großmuth, übertreiben Sie dieselbericht bis jum Stolze. Die Tugend ist nicht so eng eingeschränkt, daß man keine Fehler begehen darfte; aber ihr Gesäß befiehlt, Die begangeren wieder gut zu machen. Fragen Sie die Ehre und Ihre Pflichten um Rath, und alsdann kom-

Mared by Goog

men Sie, mit mir zu reden — Sie haben gesehen, daß ich weder verdrüßlich, noch streng war; wenn Ihr Herz hartnäckig und eigensinnig genug ist und so verborgene Geheinmisse, als die Ihrige sind, verschwiegenhalten will — Dann mogen Gie Diefelbe ben fich behalten, mein Berr. (Er tritt einige Schritte fort, um wege jugehen, fommt aber wieder juruf und fagt: ) Genneval, horen Sie. Sie haben nichts von mei ner Achtung und meiner Freundschaft verlohren; ich wiederhole es Ihnen. Erwarten Sie hier ben Bonnemer; ein Jungling, wie Gie, ber fich in den Sturm der Welt und der Berfühe rung gestürzet, har einen tugendhaften und flu gen Freund nothig, und der Gedanke, daß Sie noch verdienen, einen folchen Freund zu haben, freuet mich.

### Sechster auftritt.

Tennes. (allein) Ich war im Begriffe, ihm zu Fusse zu fallen. Wer hielt inich ab? — Rossalie, Rosalie, laß mich doch mich erholen. Du bemeisterst mein ganzes Wesen. Alles, was nicht du selbst oder dein ist, hat keine Macht mehr über meine Seele — Grausame! du schienst mir das Glük zu versprechen — Acht anstatt dich glüklich zu machen, stürze ich mich mit dir in das Verderben; für dich alleintrachste ich nach Gürern, die mir zuvor entbehrlich waren — Wie ruhig kömmt mir der Ausenthalt in diesem Hause vor! — Wosst die Zeit, da ich es bewohnen konnte, ohne zu erröthen? — Wossel

#### 6"AND ( 21 ) 6"AND

ben go

ftrene

genfin

mile

will-

valten

III fibes

Citt

n mo

shrar

e hie

. 00

This

offe

iGi

ben

ich jene stille Zufrledenheit wieder finden, bie ich an Lucilens Seite empfand? — Welch fanfs tes Gefühl erfüllte mein Berg mit entzückender Freude ben dem Anblicke ihres Vaters? — Schon sah ich ihn wie für den meinigen an Seine aufrichtige Redlichkeit, seine Lugens Den — Habe ich sogar seine Zartlichkeit vergessen? Rosalie, Rosalie, ach! warum ents fernet mich die Liebe, die du mir einfloffest, auf einmal so weit von meinen Pflichten? — Lucile hat mich nie strafbar gemacht — Ich will diese Derter fliehen, wo mir jeder Gegenstand Vorwürfe macht — Beherrscherin meines Herzens, die Macht deiner Reife reift mich fort -Ich kann dir nicht widerstehen — In deiner Hand find meine Lage, verhänge über fie, mas du willst — Gluklich oder ungluklich will mein Schiffal, daß ich zu deinen Fuffen leben foll.

Ende des erften Aufzugs.



## Zwenter Aufzug.

(Die Schaubühne stellt das Wohnzimmer der Rosalie vor. Alles Geräthe, womit es ausgezieret ist, ist neu. Ein Putztisch ist aufgeschlagen und vollkommen einges eichtet; Rosalie ist in einem zierlichen Nachteleige.)

#### Erster Auftritt.

Rosalie, Justine.

Ros. (indem sie sich in dem Spiegel besieht.) Wie sindest du mich diesen Morgen? Ich habe wei nig geschlasen; ich glaube, meine Augenhaben

etwas von ihrer Lebhaftigkeit verlohren.

Just. Dia, ich rathe Ihnen, beklagen Siesich. Niemals sind Ihre groffen schwarzen Augen sanster und sinkelnder gewesen, und ich weiß nicht, was sür eine zärtliche Mine, die sich über Ihre Gesichtszüge verbreitet, sie ungemein reißend macht, und Ihr Lächeln—Ihre Augen thun, was sie thun wollen—Ivoch gestern betrachtete sie Jenneval mit einem so wahren, so eistigen und immer so neuen Vergnüssen, daß ich eine rechte Freude daran hatte, ihn in der Entzückung der Liebe zu sehen.

Ros. Jenneval scheint dir also noch immer sehr

verliebt in mich?

Just. Immer wurden seine Blicke ben dem wach senden Genusse begieriger, dieser junge Mensch wird von einem sehr aufrichtigen Liebesseuer vertehret.

iffnen

leide.

ubo

神

ned

淮

Ros. Erist liebenswurdig, ich gestehe es; aber er hat einen Fehler.

Just. Und was für einen, wenn man fragen dars? Ros. Diesen, daß er nicht einmal zehntausend Thaler Einkünsten hat — Sein Herz ist ganz neu und sein Verstand romanhaft. Mit großer Gorgfalt unterhalte ich diese heftige, aber ehrsurchtsvolle Liebe. Er ist ein sehr edeldens siender Mensch, und in den Zeiten, in welchen wir leben, ist gewiß nichts selteners. Es gesbricht ihmnicht an Verstande, aber er ist schüchztern, blode, unentschlüssig, ob er gleich einen sühlbaren Charafter hat. Indessen ist er doch solgt meiner Stimme gelehrig, er betet wich an. Gut, ich habe alles rechtüberlegt, ich muß mit ihm seben,

Just. Sie haben Recht. Mit ihrem Verstande und Ihrer Schönheit, welche seder bewundert, machen Sie sich Ihre glänzenden Tage in Nuße, um sich eines frengebigen und hesing liebenden Jünglings zu versichern. Mein Benspiel diene Ihnen zur Lehre. Sinc Krankheir von sechs Monaten hat mich aller Reiße beraubt und mit ihnen entstoh mein Vergnügen und mein Glück. Shemals wurde ich bedienet, und sthalteich mir es für ein Glück, Ihnen zu dienen. ser größten Feinde. Ihre sorgfältigsten Diensste sind eigennüßig und grausam, sie sind alle undankbar und sie unterstehen sich noch, und werachten; ein geheimer Krieg herrschet zwischen unsern beiden Geschlechtern; sie sind Tp.

rannen, die uns unter ihr Joch beugen wollen. aber, da wir schwächer sind, muffen wir une fere Zuflucht zur List nehmen und das Gegens theil desjenigen scheinen, was wir sind; fo ra chen wir uns — Da ich über den Jenneval herrsche, kann ich hoffen, daß endlich - Ja, Burufhaltung ohne Harte, einige feine Zuge der Liebe; aber ohne Schwäche; dieß ist alles, was ich brauche, ihn zu unterwerfen — Aber schon vor einer Stunde hatte ich im Stande senn sollen, anståndig zu erscheinen — Wenn Jenneval kommen wird, foll man ihn melden —Endlich, kömmt Brigard (Juftine geht ab.)

#### 3wenter Auftritt.

(Er muß aussehen wie ein Mensch, der die Macht ge

schwarmt bat.)

Brig. Diese Nacht hatte ich mein Leben für eis nen Heller gegeben. Ich habe mit einem schreck-lichen Unglücke gespielet; ich habe alles verlohe ren, was man verlieren konnte — Das thut mir in der Seele wehe.

Rof. (mit Bertraulichkeit.) Schwarmer! bu bift also mit deinem Tagwerke nicht wohl zu frieden? Und bift bu nachher auskundschaften gegangen?

Brig. Didas habe ich nicht verfaumt. Jennevalift von sich nicht reich, wie du es sehr wohl erras then haft; aber er hat einen fehr reichen Oheim, Deffen einziger Erbe er ift. Der junge Mensch ist noch unter der Vormundschaft Dieses De

heims, der vier Stunden von hier auf dem Lande wohnt. Man hat mir ihn geschildert, als einen Mann, der sehr wunderlich, hart—Ros Dieser Oheim ist also sehr reich?

Brig. Ja; was noch mehr ist, geißig. Ros. Und wie lang kann er noch leben?

ollen.

it une

legens fords

neval

-SA

je det alles,

Aber

tande Benn

elden

Brig. Je nu, jehn bis zwolf Jahre. So weis

Ros. Zehn bis zwolf Jahre! o Himmel!

# Dritter Auftritt.

Just. Der Herr Jenneval, Justine.

Kos. (zum Brigard.) Geschwind, gehaufdie ane dere Seite.

Brig. (indem er fortgeht.) Lebe wohl, bis aufs

# Vierter Auftritt.

Rosalie, Jenneval, Justine. (Rosalie nimme eine lussige und gekällige Mine an. Jenneval gräßt sie, sieht sie zärtlich an und käßt ihr die Sand.)

Jennev. Ach! liebe Rosalie, hier finde ich nur das Glück und die Freude — Nein, niemals war es mir so nothwendig, mich ben Ihnen eine ufinden.

Rose Mein lieber Jenneval, was fehlt Ihnen? was sollte Ihnen wohl geschehen seyn? Jenneva Nichts, das ich nicht hatte vorhersehen follen — Rosalie, ich mochte einen Augenblic

allein ben Ihnen senn.

(Rosalie winkt Justinen, die binaus geht, und beist den Jenneval sich neben sie seven Jenneval fabrt fort. Werden Sie mir wohl glauben, liebe Rosalie Ich wiederhole Ihnen, daß ich Sie liebe, ich sage es Ihnen aus dem Grund meiner Seele und ich kam in der Absicht, auf ewig mit Ihnen zu brechen.

Ros. Mit mir, Himmel! wie?

Jennev. Mein Herzist auf meinen Lippen. Lie be Rosalie, halten Sie Ihre Thranen ein— Horen Sie mich an — Ich kann nicht reden.

**3.66.** Sie feten mich in Erstaunen, Sie machen mich unruhig — Jenneval; was wollen sie fagen?

Jenner. Daß ich ein Vösewicht bin, der Ihrer und der Hochachtung der Menschen unwürdig ist — Sie werden erröthen, wenn Sie mich anhören — Aber, ehe das Geständniß mei nem Munde entfährt, sagen Sie, lieben Sie mich, Rosalie? Wenn Sie mich nicht recht eifrig lieben, so bin ich verlohren.

Ros. Können Sie durch einen solchen Zweisel meine Zärtlichkeit beleidigen? Acht Jenneval, wenn ich zuweilen Ihre Blicke, die heftigen Bewegungen Ihrer Liebe vermieden habe, so geschah es, weil ein zärtliches Berz die Hülse einer stolzen Tugend nothig hat. Durch das empfindliche Gesühl, das der Himmel in nüch gelegt, gab er mir ein sehr gesährliches Geschenkent— Ja, Sie sind ein Undankbarer, wenn Sie dasserige denken, was Sie sozen

igenblid

ind beift

ort fort.)

Rofalid

be, id

Gul,

mit 9

len f

CHI

ma

(3)

rcé

N

は一部

Jennev. Ich zweisie nicht mehr an Ihrer Liebe, aber weil Diefes Berg mein ift, so wird es mir vergeben - Sch darf nicht langer mehr anstes hen — Da ich Sie zum erstenmale fah, Ros falie, fühlte ich seit diesem Augenblicke den Schmerg, nicht reich gebohren zu fenn. deffen da Sie nur diefe Liebe anhorten, die Sie mir ist noch gutigft verfichern, faben Sie an mir allein den gluflichen Sterblichen, dem Sie Ihr Zutrauen gewährten. Mein Glück murde vollkommen gewesen seyn, wenn mein gegens wartiges Vermögen meine Wünsche erreichet hatte. Niemals war ich fark genug, Ihnen gu gestehen, daß meine Mittel noch geringer was ren, als Sie es erwarten konnten; aber da ich su gleicher Zeit nicht zusehen konnte, wie Sie vergebens wünschten, so habe ich alles versucht. Ihnen meine Liebe zu bezeugen; ich will dadurch garnicht meinen Sifer ruhmen; was sage ich? Zu Ihren Fussen komme ich darüber zu errothen, daß ich mich entehret habe; ich werde nun Ihre Dochachtung verlieren, aber bedenfen Gie, daß. ich ohne die heftigste Liebe noch unschuldig mare.

Nos. Durch welches Laster sind Sie dann straf-

Jemes. Ich habe das Zutrauen eines vereherungswürdigen Mannes hintergangen, den ich nicht mehr meinen Freund nennen darf—Diese zwentausend Thaler, die ich Ihnen vor ucht Tagen einhändigte, um damit dieses Geräche zu erkausen und unsere Ausgaben zu ber

- 1100

freiten, dieses Geld war nicht mein — Vissher habe ich vor Ihren Augen die Vorwürfe zu verbergen gesucht, welche mich qualten—Ich habe Hofnung; aber gegenwartig besinde ich mich unter dem Gesätze eines Vormunds—Deißt dieß, genug, mich vor Ihren Augen ernies drigen?

Nun wagen Sie es mir zu ants

worten, lieben Sie mich noch?

Sos. Sie glauben also, daß mich diese Güteran Sie zogen — Sie thaten mir dieses beleidigende Unrecht, Sie, Jennieval! Ach, nehmen Sie Ihre Geschenkezurück. Ich nahm sie an, weil Ihre Jand mir sie anbot. Ich besäß nicht sene kalsche Zärtlichkeit, die von dem Stolze oder der Gleichgültigkeit herrühret. Ich etröthete nicht darüber, alles mit demsenigen zu theilen, dem ich mein Derz gegeben hatte Ia, ich bin aufgebracht, aber Ihr Mistrauen allein ist es, das mir wehe thut. Barum haben Sie nicht zuvor mit mir gesprochen, ehe Sie eine solche Unbesonnenheit begiengen, ich würde Sie Ihnen ersparet haben — Ich liebe Sie immer, Jenneval, ösnen Sie mir Ihr Berz; was haben Sie ist sür Abssichten?

Jennev. Ohne dieses Geständniß, welches mich entzükt und mich Ihnen auf ewig verbindet, wäre ich im Begriffe gewesen zu sliehen, um mich niemals mehr ihrem Blicke zu zeigen. Verzeben Sie, ich sehe, daß Sie mich nur um meinetwillen lieben — Ich komme ist erst von diesem würdigen Manne, den ich hinterganzen habe. Von der Reue geleitet, habe ich mich dem ganzen Zorne, den ich verdiente, dars

#### E MATS (29) ETANTS

Biss

urfe

inde

nies

ante

ufer eleis

ich

fie

ett

的的的的

sestellt. Er hat gutig mit mir gesprochen und ich habe die vollige Schande, die mich umgab, beffer bemerket. Sch kann sie nicht langer mehr ertragen. (mit hipe.) Ich bin deiner ganzen Bartlichkeit versichert, liebe Rosalie — Nun, laguns den Muthhaben, den die Liebe einflößt. Die Liebe sen uns fatt strafficher Reichthumer-Giebt es wohl ein sanfter Vergnügen, als die Ruhe der Seele? Komm, wir wollen einen schlechten, verborgenen Ort bewohnen, wo wir das Gluck ohne Norwurfe geniesen wers den. Was liegtzwen Herzen, die einander lies ben, an einem minder glanzenden Aufenthals Sch will dieses Gerath verkaufen, welches mir meine Schande vorwirft — Ich will die Summe wieder erfeten, die ich übel angewandt habe. Es wird ein Lag kommen, Rosalie, an welchem der himmel unsere Bes ständigkeit kronen wird. Leben wir gleich in einem dunkeln Zustande, so werden wir doch nicht minder gluflich leben. Was sageich? Mit dem Freunde versöhnt, der mich liebt und den ich hochschäße, werde ich keine Vorwürfe mehr fühlen und alle unfere Tage werden ruhig und bes gluft verfliesen.

Rof. Mein Freund, Sie redenvon Vorwürfen, als wenn Sie ein groffer Bosewicht waren. Ich habe Sie gedultig angehört. Ich schafe Ihre edle Geele, aber Ihre zu weit getriebene Ems pfindlichkeit verirret Gie. Sie haben einen Sehs ler begangen, der im Grunde fehr leicht wieder gut zu machen ift, muffen Sie deswegen in The state of the s

Verzweiflung gerathen? Immer treiben Sie die Sachen auf das Pleuserste. Das steckt in Ihrem Charakter und es ist ein Fehler. Lassen Sie uns ruhig auf Mittel denken, wie Sie der Ehre dassenige gewähren können, was Sie ihr schuldig sind; aber zu gleicher Zeit an dassenige, was Sie sich selbst für Ihr eigen Glück schuldig sind. Haben Sie mir nicht gesagt, Sie härten einen ziemlich reichen Oheim, von dem Sie einmal erwarten

Jennev. Ach! von wem reden Sie mir? Sein Name schon erfüllt mich mit Schrecken. Wenn er jemals unsern vertrauten Umgang entdecken sollte, wüßte ich nicht, wie ich mich seinem Zorz ne entziehen könnte. Ein strenger, unerbittlischer Mann, allein durch Lugenden — Nein, Kosalie, niemals werde ich meine Zustucht zu ihm nehmen, und was noch mehr eine billige Wiedererstattung beschleunigen soll, ist die nur zu sehr gegründete Furcht, mein Jehler möchte ihm bald zu Ohren kommen.

Ros. Sie haben mich nicht verstanden, Jennes val. Um des Himmels willen, übertreiben Sie nichts. Reine Predigten. Antworten Sie mir; Hat man in des Herrn Dabells Haussten gegeigt, daß man sehr aufgebracht wider Siesen?

Jennes. Ich habe es Ihnen gesagt; man hat mich mit zu vieler Nachsicht empfangen, und dieß zerreißt mir das Herz.

們

SE

DI

Ros. Nun gut, man sieht Sie also nicht für so strasbar an, als Sie es zu seyn sich einbilden. Rachen Sie sich diese Gewogenheit als ein klus

1 Gie

cft in

affen

ie det

ie the

nige,

ildig

hav

Dem

reit

enn

fen

low

His

in,

111

ge

ur

10

11

Ħ

ger Mann zu nuge. Gollten Gie feinen Der pleich mit diesen Leuten treffen konnen, welche Sie kennen und hochschaßen ? Gie wiffen ja, daß Ihnen die Erbschaft Ihres Oheims nicht schlen kann. Er ist nicht unsterblich. Ein rechts mäßiges Darlehn ist weder von den Gefäßen noch von der Ehre verboten. Der Rath, den ich Ihnen gebe, jum wenigsten, Jenneval, werden Sie es in der Folge der Zeit fehen, ift vollkommen uneigennußig. Sie find jung und in dem Alter, in welchem Sie fich der Welt seigen follen, werden Sie diese glufliche Zeit verstreichen lassen, die forteilt und nicht mehr wieder fommt? Gie werden nicht fo ungerecht von mir urtheilen und denken, daß ich hier die mindeste Absicht zu meinem Vortheile habe - (mit dem gartlichsten Tone.) Gen versichert. mein lieber Jenneval, ein verborgener schleche ter Ort, ein einsames Leben, eine Sutte in einem Dorf, alles wird mir einerlen seyn, wenn ich es nur mit dir theile Ich will dein Glückund ich liebe dich zu sehr, um ihm zu entfagen; aber du, Jenneval, du bist nicht entschlossen genug.

Jennev. Reden Sie und ich schwore Ihnen, es

nem so schimpflichen Mittelstande zu leben, der gewiß das spottische Lächeln der Verachtung nach sich zieht. Glaube mir, ich kenne die Welt. Sie vergiebt alles, nur das nicht, was uns lächerlich macht, und was macht uns wohl in ihren Augen lächerlicher, als die Armuth. Beigst du dich der Welt nicht in einem gewis

#### 6\*/3+3 ( 32 ) 6\*/3+3

fen Glanze, so zeige bich ihr lieber gar nie. Die Welt urtheilt nach bem Rleide, Der Wohnung, dem Auswande; alles biefes macht den Mann aus. Die Welt kann falsch urtheilen, boch sie urtheilt nun so. Bediene dich aller Hulfsmittel, die du haben kannst. Einiges Geld, Das bu jum voraus auf beine zufunftigen Ginfunften aufnimmft, wird, anstatt bein Gluck über einen Saufen zu werfen, dasselbe gewiß nur defto ficherer vestfeten. Die reichen Leute oder diejenigen, welche es zu fenn seheinen, zies hen einander an fich und machen eine befondes re Gefellschaft aus. Ein Fremder wird nicht in dieselbe aufgenommen, so viel Verdienste er auch übrigens besigen mag. Man muß das Geld aussaen, um es hernach einzuerndten. Ohne einen herzhaft entschlossenen Schritt, Jenneval, werden Sie nur ein schmachtendes Leben führen und mit Ihren schönsten Jahren werden Sie fogar die Hofnung verlieren, sich eine standesmäßige Versorgung zu verschaffen. Es ist also vernünftig, klug, ich will noch mehr sagen, haushalterisch, den Credit und das Ansehen im Nothfalle zu erzwingen. Mein werthester Freund, es hat Gie also nur einekindische Furcht oder eine vollkommene Unerfahrenheit bisher abhalten konnen, Ihre Bus flucht zu so nüzlichen Mitteln zu nehmen. Ich schreibe Ihnen die Berschwendung nicht por. Sch wunschte nur, daß Gie fich in den Stand festen, sich von demjenigen, was Ihnen ges hort, Ehre zu machen. Wenn Sie Freunde cio, green die est est mordi me

The half of the residence of the continues

haben, so muß Ihnen auch ihre Gickborfe of fen stehen. Man sucht sich zu helfen, man richtet fich ein. Man findet da ein wenig, dort ein wenig. Einst fommt ein Lag, Der Das Ganze bezählt. Was fage ich? Der Lag, anwelchem Sie aus der Vormundschaft tretten. theilen sich in zwegerley Arten , Die Leute theilen sich in zwegerley Arten , die einen leis ben, Die andern entlehnen. Warum follten Cie errothen dasjenige zu thun, mas die Selfte der Welt, thut?

Jennev. Jeh empfinde die Starke Ihrer Gruns Aber, es mag nun Unwiffenheit, 2516bigfeit, poer Widerwillen feyn, mein Berg.

hat sich immer halb geweigert.

. Die

nung,

Nann

dod

Julis

Beld,

Eins

Hid lewis

Leute

1,34

nde

nidit

mit.

das

ten.

itti

do

ren

讷 11. ф

D

Ros. Hatten Gie eher mit mir gesprochen, ans statt einen folchen unbesonnenen Streich zu begehen, so hatte ich Ihnen Unweisung ges ben können-

Jenner. - Ift es möglich? Ich follte hoffen

Ros. Ich will Sie ein wenig dafür busen lassen, daß Sie fo wenig Bertrauen in mich gefestund mit The Berg nicht entdeft haben ; daß Gie nur einen einzigen Schritt haben thun konnen, ohne derjenigen einige Nachricht davon zu ges ben, die Gie liebt; derjenigen, die an nichts anders benkt, als Cie frey und gluflich qu

Jennev. 21ch', göttliche Rosalie! — Verges ben Gie-

in traditional states about

### Fünfter Auftritt.

Kosalie, Jenneval, Justine. Just. Snädiges Fräulein! es fragt jemand nach dem Herrn Jenneval und will durchaus mit ihm reden.

er nicht hier ware? — laßt niemand herein.

Jennev. (bestürzt.) Wer sollte wohl kommen? Und woher könnte man wissen — Aber, ich höre seine Stimme — o Himmel! es ist Bonnemer, es ist mein Freund — Nein, ich kannnicht — Ich muß ihn anhören —

als billig — Wir werden einander wieder se

ben, mein lieber Jenneval.

(Rosalie geht in ein Cabinet auf die Seite.)

### Sechster Auftritt.

Sonnemer, Jenneval.

Sonneme. (hinter der Schaubühne.) Er ist hier, sage ich euch — Ich weiß es — Ich will mit ihm reden. — Ich muß hincin — (mit Erbebung der Stimme.) Uch, grausamer Freund, was für Kummer verursachen Sie mir! — Haben Sie sich denn vest vorgenommen, alle diesenigen, die Sie kennen, auf das schmerzlichste zu betrüben? — Jenneval, lieber Jeneval, warum sind Sie nicht schon in meinen Urmen?

Urmen?

Mein Kummer ift für mich — Caffen Cie mich, ich bitte Cie — Ihre Gegenwart martert mich zu schr — Einst werden wir einander wieder sehen konnen — Aber beute, ich sage es Ihnen ohne Umschweise, will ich weder Vorwurf noch Rath anhoren.

Bonnem. Blinder Freund; meine Freundschaft wird dir beschwerlich! Zittre ben dem Anblis ce des Abgrunds, da meine Hand kommt, dich an dem Rande deffelben juruck ju halten. ist sie also, diejenige, um welcher willen bu dich verirrest, ber zu gefallen du diejenigen verlaf. fest, die dir so werth waren! um ein verächte liches Weibsbild

Jennev. Halt ein, Bonnemer, beschimpfe den Begenstand meiner Liebe nicht. Wenn du nur herkommft, sie zu beleidigen, so will ich dich

lieber gar nicht mehr feben.

100

:11?

id

Bonnem, Ich will weggehen, unbesonnener Jungling. Ich will meinen Freund verlaffen, weil er es so haben will. Sich will ohne ihn ju dem großmuthigen Dabelle zuruffehren, ju Diefem verehrungewurdigen Nater, ber dich liebt, der dich bedaurt, der dich erwartet, ber nach dem Benspiele seiner Tochter manche Thrane vergiesen wird, wenn er erfährt, daß du sogar die sorgfältigen Dienste der Freundschaft verachtest und nicht annehmen willft. Lebe wohl, jum wenigsten umarme mich jum legten male.

Jennev. (gerührt, indem er ihn ben der Sand nimmt.)

Nein', bleib einen Augenblick hier.

Bonnenn, (mit dem wehmuthigsten Magtone.) Ach!

sch habe dein Herz, dein Vertrauen verlohren. Du hast dich vor mir verborgen, und dieß war der Ansang deines unordentlichen Lebens. Deisne thdrichte Liebe sezt dich in Gesahr, noch gröffere Fehler zu begehen, als die, welche du schon begangen hast. Ich bin immer der nemliche; und du, Jenneval, was ist aus dir geworden? Warum ist dein Herz verändert? Sage mir doch, was ist aus meinem Freuns

de geworden.

Jenner. Alch! wenn du es bist, so lege doch diese rauhe Strenge ab, die immer tadelt und nie empfinden will. Du kennst diejenigenicht, die ich so heftig liebe; wenn du sie gesehen hats test \_\_ Du weißt, daß ich in diesem schätzbaren Sause, wo man mich auf deine Empfehs lung nur allzuwohl aufgenommen hat, der gluklickste Mensch hatte senn konnen. Die Anmurh, die Tugenden, die Reige der Lucile hefteten mich auf alle ihre Schritte. Waren es gleich nicht so eifrige Begierden, als diejenis gen, beren Feuer mich ist verzehret, so wares Doch Chrfurcht, Bertrauen, Freundschaft, eine zärtliche und ehrfurchtsvolle Bewundes rung, ein gewisses sanftes und liebreiches Bertrauen -- ich glaubte sie zu lieben - Aber wie fehr habe ich feit einem Monate den Unterschied zwischen der zärtlichen Neigung, die ein fanftes Gemuth einflößt, und dem unruhigen Reuer, das die Schönheit entzundet geme pfunden! Saft du sjemals diefe gewaltige Macht gekannt? Seit dem Augenblicke, da ich die Rosalie erblikte, erhieltsich ein neues

·lofren. ick war

. Dis

noch liche du

er det

tus dir

iderf? freun

ded

i und

ticht,

M febr

Det

Die

icile

16 ni :03

ft,

10

13

et

13

Wesen - Run mußte ich sterben, ober ihr ju Jusse fallen; ich fiel ihr zu Jusse und ich sah niemand mehr auf der Welt, als sie, und das Leben schien mir nur deswegen eine Wohl that des Himmels zu seyn, weil ich ihr in Zufunft jeden Augenblick desselben vor ihren Aus gen widmen konnte — Ich vermied dich in Diesen Stunden, ich fürchtete, von dir geheis let zu werden und vor deinen Lehren war mir bange — Noch ist mir bange davor — Zwinge mich nicht, noch strafbarer zu werden -In der Dige, die mich ist anseuret, wurde ich selbst die Freundschaft der Liebe aufopfern. Vergieb, ich ofne dir mein Berg. Es wird von den heftigsten Gemuthsbewegungen vers sehret — Warum muß man sich so sehr wis der eine solche Reigung auflehnen? Genug, daß man einen unglüflichen Liebenden den geheimen Quaalen überläßt, die ihn tyrannisch bes herrschen — Lieber Bonnemer, ich glaubeins dessen doch, daß ich gluklich seyn wurde, wenn ich die Guter genösse, welche mir die Vorsicht gewähret hat. Ich wurde fie mit dem Gegen= stande theilen, um deffenwillen ich mein Dafenn liebe; aber ein Ohelm ist dadurch, daß er mir dasjenige versagte, was ich zu erwarten bes rechtigt war, der erste Urheber meines Jehlers gewefen — Du fenneft feinen Eigenfinn, mit dem nicht auszukommen ist - Ich werde ihm von keinen Angelegenheiten reden, die er nicht verstehen wurde. Die liebsten Empfindungen meines Herzens sind unter einem thrannischen Joche zerdrüft — Omein Freund, sch wolle 3/1 1/886

te frey in der Liebe seyn, und ich fühle, daß die Hand der Noth mich mit noch schwerern

Retten gefeffelt hat.

Bonnem. Diese blos auf die Sinne gegrunde te Leidenschaft wird dir nur Unruhe und Ber zweiflung verurfachen. Glaube mir, Jenne val, es steht nur ben dir, so sind deine Ban

de gebrochen; willst du es?

Jenner. Wie wenig kennst du die Liebe, wenn du glaubst, daß man sich so überwinden kann! Sch! ich foll dem Vergnügen, geliebt zu wer den, ontfagen — Ach! — Dieses Bers. gnugen ift su fehr für diefes gartliche Berg er schaffen, welches daffelbe zum erstenmale führ let — Ein heftiger Sturm ist in meiner See le entstanden, und trop meines oftern Rams pfes, trog meiner Schande und deines Schmere gens, habe ich nie das Gluck, empfindlich gebohren zu feyn, so lebhaft gefühlet. Glaube mir, es ist schrecklich, ohne Liebe ju leben, und sobald unser Herz den glüklichen Gegenstand antrifft, der es fesselt, Freund, dann führt ihn der Himmel unfern Blicken zu, um unfer Glück zu vollenden. Dann steht es nicht mehr in unserer Macht, zu widerstehen.

Bonnem. Nicht das Gefühl der Liebe ist straß bar, aber der Gegenstand, den du gewählet hast — Ach! wenn Lucile deine Wahl erhale ten hatte, dann wurden alle Herzen dir Bem fall gewähret haben. Dein Glück wurde rein fenn, feine Wolke murde es verfinftern. Mit dem Vergnügen der Liebe würde sich der öffente liche Bepfall vereinigen. Er ist nothig, ct

machet

ible, M

Chroeren

egrund

nd Do

Jenne'

1e 2000

, then

'n fant

tu mo

\$ 90

Jetja

le fil

r Gi

Rap

hino

dø.

laur .

, un)

tan'

龍

me

machet erst das Gefühl des Glückes vollkommen. Wie traurig ist es, wenn man seine Neigung rechtsertigen muß, ohne hoffen zu könznen, daß man sie uns vergiebt!

Jennev. Was liegt, mir an der Meinung der Leute! sie ist ungerecht. Ich will nur die Stimme anhoren, Die fich in dem Grunde meines Bergens gebieterisch horen laßt; fie redet mit mir, fie beruhiget mich; fie schreibt mir neue Pflichten vor - Sch liebe Wenn ich meine Hand vergeben konnte, fo würde ich sie ihr diesen Augenblick feverlich an dem Fusse der Altare widmen — Ewige Bande muffen uns aneinander feffeln \_ 3ch werde nicht eher gluflich fenn, bis ich es geftes hen und sie allen Augen zeigen kann, bis dies jenige meinen Namen trägt, die mein Berg bes fist. Aber du weißt, daß mir der Sod meines Baters einen unumschränkten Serrn gegeben hat. Es bleibt mir ein Freund übrig, werde ich ihn noch lange haben?

Bonnem. Er wird dir wider deinen Willen bleiben, unglüßlicher Jenneval. Könnte ich dich wohl in dem Jrwege verlassen, in welschen dich deine Unerfahrenheit gezogen hat? Dein Herz ist noch redlich, ob es sich gleich der Unordnung überlassen hat; aber hüte dich, die ansteckende Seuche des Lasters schleicht nahe um dich her, bald wird sie deine liebenswürdigen Sitten schänden. Dann wirst du verzächtlich, niederträchtig werden, dann wirst du nicht mehr mein Freund seyn — Alch, leichtz glaubiger Jüngling! hier wohnt diesenige nicht,

mit welcher du dein Leben zubringen sollst-In den Armen eines leichten Vertrauens erzo gen, kennst du die Kunstgriffe eines ehrloser Weibes nicht, du siehst die Fallstricke nicht, die sie unter deinen Schritten vielfältig ver mehret.

Jennev. Du stellst dir nicht vor, Bonnemer, wie sehr du mich kränkest. Niemals hatte iehdich ungerecht gesehen — Was hat dir Rosalie gethan? — Wie leicht verdammt sie dein Tadel! — Geh, glaube mir, ohne ihre Tusgend

Bonnem. Ihre Tugend!

Jennev. Ja, ihre Scele ist so gewissenhaft, als zärtlich — Thre Tugend ist co, die mich um glüklich macht — Thre Neihe und ihre frens müthige Aufrichtigkeit allein mässigen ihre zurükhaltende Strenge — (mit hise) Aber, es ist niemand in der Welt, der dieses besser wis

sen kann, als ich —

Bonnem. Wir wollen uns nicht über die Ausdrücke ereisern — Freund Jenneval, es ist
also ein ehrbares, aufrichtiges, tugendhaftes Mädchen, die sich in deine Urme warf, die dich alle Pflichten verlegen hieß, der du soschönes Geräth geschenkt hast, die es annahm— Wo ist deine Vernunft? Glaube, derjenige, der giebt, ist selten derjenige, der geliebt wird. Die zärtlichsten Sachen, die sie dir vorsagt, sind alle die Stimme des Eigennußes. Ihr Herz kann keiner zärtlichen Empsindung sähig seyn. Ven der ersten Gelegenheit wird sie dich um eines reichern Mannes, oder um eines größe

fern Verschwenders willen verrathen, oder viele leicht wird sie ihre Zufluchtzu listigen Kunftgrif fen, zu heuchlerischer Berftellung nehmen, um dich so weit ju bringen, daß du dich mit ihr ofe fentlich verächtlich machft. Für die gange fünfe tige Zeit beines Lebens verachtet, mit welchem Gemuthe wirst du den öffentlichen Anblick der Leute ertragen? \_\_ Ach! ich zerreiffe ce, dies ses zu zärtliche Herz; durch meine graufamen Lehren vergifte ich deine schonften Lage; vergieb! Ich will dich zugleich von Schande und Unglück erretten.

Jennev, Wie sehr marterst du micht — Aens dere deine Sprache — Wer von uns beis den soll von dem Zustande urtheilen, in wels chem dieses Herz gluflich senn foll?—-

Bonnem. Deine Augen find verblendet und neue Vorwürfe erwarten dich. Sie ist ein verächte liches Weibsbild, sage ich dir. Mochten sie doch zu Grunde gehen, diese schandlichen Dirs nen, die Schande ihres Geschlechts!

Jennev. (mit dem schmerzlichsten Lone.) Sie?-Rosalie! — Du beleidigest sie! Lebe wohl,

ich entferne mich:

is etic

rlofa

nicht,

ig bev

remer,

did

defails

Des

re al

i, all

hw

fre

1 10

mi

100

神秘的

Bonnem. (mit einem ftandhaften und gartlichem Done.) Wenn du mir nicht so lieb warest, wurde ich mich schun langst wegbegeben haben, ober ich ware vielmehr gar nicht gekommen, dich hier ju suchen. Wage es, mir zu antworten. Verz theidige ich in diesem Augenvlicke meine Sache, oder die deinige? Habe ich dich jemals hinters gangen? Trittzuruck, lies in meiner Seele den Grund, der mich antreibt; sieh meine gange Zärtlichkeit, und dann sen unempfindlich genug, die Hand abzuschlägen, die ich dir anbiete.

Jenney. (der fie mit Gifer ergreift.) Sch nehme fie an, als die hand eines Wohlthaters, eines Freundes. Genug, ich will nichts mehr vor Dir verborgen halten, aber verschone den unschuldigen Gegenstand einer unglütlichen Liebe. Ich hatte ihr ein unverbrüchliches Geheimniß geschworen, alles entfahrt mir in dei ner Gegenwart — Sit follst du mein Richter werden — Welche üble Meinung wurde ich von dir hegen, wie fehr wurdest du mich beleis digen, wenn du Rofalien gefehen hattest und dennoch deine Vorurtheile wider fie behieltest! Dhne Zweifel wird sie einer ihrer Blicke mehr rechtfertigen, als alle meine Worte. (er lauft nach dem Cabinet auf der Geite und nimmt die Mosalie ben der Hand.) Rommen Gie, Rosa lie, vereinigen Sie sich mit mir; wir muffen einen unerbittlichen Freund gewinnen.

### Siebender Auftritt.

Bonnemer, Jenneval, Rosalie. Ros. Ich zittere — Welcher Folge seken Sie mich aus?

Bonnem. (ben Geite.) Wie bestürzt!

Jennev. (zu der Nosalie.) Allem demsenigen, was Sie in den Augen anderer so werth machen kann, als in den meinigen.

Ros. (zu dem Bonnemer.) Mein Herr, in der Einsamkeit, in welche ich mich zu verbergen durch meine Unglüksfälle gezwungen bin, muß

ich ben dem Anblicke eines neuen Zeugens des Zustandes, in dem ich mich befinde, errothen; aber unerachtet des aufferlichen Scheines ist Ihnen ohne Zweifel mein Herz bekannt. Jennevalift mir werth, Sie sind Jennevals Freund, und dieser vorzügliche Name allein beruhiget ein wenig die Verwirrung, die ich nicht verbergen konnte. Glauben Gie, daß mich die reis neste Zärtlichkeit mit dem Jenneval vereinigt. Kinden Sie, daß ich fein Unglück verursache, so führen Sie ihn weit von mir weg. Strafen Sie mich dafür, daß ich ihn geliebt habe; aber ich rufe den Himmel, der uns zuhört, zum Beugen an, daß in dem Schmerze, Der meine Seele verzehren wird, und in welchen Ort mich auch mein Schiffalaledann führen mochte, mein Herz ihm ewig allein angehören wird.

Jennes. (jum Bonnemer) Mein Freund! mein

Freund! Sehen Sie sie, horen Sie sie?

Bonnem. Sehr wohl, wahrhaftig; sie kann unveraleichfich

Jennev. Was?

genug

hmelie

. eincs

he bet

en un

1 Liebe.

(St

in do

lichter

deid

belo

i und

Itel!

Blit

. (0

ntdi

car

ifia

ite.

Bonnem. Thre Rolle spielen.

Jennev. Was sagen Gie? Bonnem. (zu der Rofalie.) Hören Sie, Jennevalift mein Freund, bisher hater immer gezeigt, daß er tugendhaft iff. Wenn er Ihnen werth ist, wie Sie es vorgeben, so entfernen Sie ihn nicht von dem Pfade seiner Pflichten. Dieß muß ihm das heiligste Gefat auf der Welt fenn. Er ist jung und Ihre Reige bezwingen ihn. Misbrauchen Sie diefe gefährliche Macht nicht. Mir find Ihre Unglatsfalle nicht bekannt,

aber wenn das aufferliche Unfehen wider sie zeugt, so gestehen Sie, daß es niemals grunds

licher und wahrscheinsicher war -

Ros. (fällt ihm in die Rede.) Mein Herr, Sie nehmen gegen mich einen Son an, der michbea fremdet, der mich erniedriget - Ihr Freund wird Ihnen ohne Zweifel schon gesagt haben -Mein Herz wird mir schwer — ( sie stüst sich auf den Jenneval und fagt weinend.) Genneval, Jenneval, Sie wiffen, wer ich bin und setzen mich dieser Beschimpfung aus! — Ift. es möglich; nein, das werde ich niemals bers gessen -

Jennev. Vonnemer!

Bonnent. Gehen Sie, mich hintergeht man nicht. Glauben Sie mir; geben Sie sich für bas aus, was Sie sind -

Ros. (schluchzend.) D Himmel! wie unglüflich

bin ich!

Jennev. (mit beklemmter Stimme.) Bonnemer.

Sonnem. (zum Jenneval.) Unbesonnener Jungling! diese Thranen, die du fliessen siehst, sind so falsch und untreu, wie sie.

Jennev. (mit entruffetem Tone.) Sie hatten sie verschonen sollen — Grausamer — Gehen Sie, Sie sind mein Freund nicht mehr-

Entfernen Sie sich-

Bonnem. (heftig und standhaft.) Undankbarer! ich bin es noch, dein Freund; und, thue, was du willst, ich werde es immer senn; was sage ich? in deinem Wahnsinne wirst du mir noch werther, und ich will dir den Beweis davon badurch geben, daß ich dich wider beinen Wil

river fit

arund

, Git

nichbe

Freund

ibenlut fid

mebal ) fetal.

洲的

i wir

man

h

ict. MA

find

her

115

igt in

len dem Fallstricke entziehe, in welchen dich Diese listige Sivene locken wollte. Meine thatliche Sartlichkeit wird sogar die öffentliche Macht gebrauchen, wenn du die Stimme deis nes Freundes nicht hörest — Lebe wohl (Er geht ab.)

### Achter Auftritt.

Jenneval, Rosalie. Ref. (stellt sich ohnmächtig) Gott! ich fühle, daß ich sterbe.

Jennev. (halt die Rosalie.) O Himmel!-— Ers holen Sie sich — So kann ich denn nur die Quelle Ihres Ungluks seyn — Ich bin inder aussersten Berzweiflung. (Er führt die Rosalie fauf einen Lehnsessel, und lauft nach der Thure) Schrecklicher Mensch, warum bist du hieher gekommen? — Geh, geh, stelle dich unter die Reihe derer, die mich verfolgen will ihnen allen troken — (er wirft sich der Rofalie gu Fuffen) Bergib, Rofalie, follte es mog-

lich senn, daß du mich noch liebtest?

Ros. Ach! dieses einzige Wort giebt mir das Les ben wieder — Ob ich dich noch liebe! niemals warst du mir werther. Es ist mir nicht mögs lich, dich die Schuld fremden Unrechts tragen zu laffen. Der Gedanke, dich zu verlieren, dich weit von mir fortreissen zu sehen, hat alle meine Sinnen betäubet. Lerne von mir, wie man lieben muß. Ach! warum ist die Macht, die ich über dein Herz haben sollte, jener nicht gleich, die du über das meinige hast!

Landay Google

Jennev. Solltest du wohl noch daran zweiseln

Ros. Nein — aber laß uns hier einander zus schwören, daß wir uns nie von einander trennen wollen. Ueberlaß mir inskunftige beinen gangen Willen, ich stehe dir für den meinigen. Wir wollen uns wider unsere Verfolger vereis nigen; wir wollen selbst die Schöpfer unserer Rettungsmittel werden und unfer Muth mache uns zugleich von den Wirkungen des Schikfals und den Menschen unabhängig.

Jennev. (druft der Rosalie die Band. ) Jeh überlasse

mich dir; o meine liebe Rofalie.

Ros. (mit dem Tone eines Vorwurfs.) Jenneval-Warum gittert beine Hand in der meinigen?

Jennev. (mit aufrichtiger Wahrheit.) Du kennst lange nichtallen den Kampf, der in meiner Seele vorgeht — Du siegest — Ich liebe dichhefe tig — Mehr frage mich nicht.

Rof. Mein Herz verbirgt dir nichts — Ich über lasse mich dir.

Jennev. (mit Hiße.) Du wirst nicht hintergans

gen werden!

Ros. Ich wünsche es; aber es giebt gewiffe sturmische Augenblicke, wo, von einer machtigen und gebieterischen Stimme verleitet, du wieder schwach werden möchtest — wo du mich nicht mehr anhören wirft.

Jennev. Befürchte nichts.

Kof. Berfprichft du mir, dich hieruber immer auf mich allein zu verlaffen? — auf mich?— Jennev. Ich verspreche es dir.

Kof. Wer ist denn dieser Mensch, den du so leicht deinen Freund nennest?

Jennev. Es ist - Ich habe dir ihn aufgeos pfert. Jederzeit war er mein Beschüßer. Bonihm harte ich diesen Wechselbrief — Er fiebe te mich immer; erift wohldafür belohnt,

Ros. Wie? sollte erben dem Herrn Dabelle woh-

veifelit

er ju trent.

)einen nigen.

better 1feret

trache Efalls.

rlaffe

mft

eele

10

111

W.

Jennev. Er ist sein Cassiver, sein Freund.

Kos. Horen Sie, Jenneval — Sie haben eine sehr starke Unvorsichtigkeit begangen, da Sie mich seinen Blicken ausgesest haben. Sie haben geglaubt, ihn zu bewegen, aber er ist einer von denen kaltsinnigen Leuten, Die sehr weit von dem Gefühle der verehrungswürdig= der zärklichsten Leidenschaft entfernet find, die sie nicht einmal entschuldigen mogen. Die Liebe ift fur fie nur eine fremde Empfindung — Er hat mich sehr beleidigt — Sie haben ihn nothig, er ist Ihr Freund, sagen Sie — Ich vergebe ihm die Beleidigung, die er mir angethan hat.

Jennev. (kußt ihr die Hande.) Ach! Ihr Derz ist

eben so edel, als empfindlich.

Ros. Finden Sie sich zu gleicher Zeit fahig, meis nem Rathe zu folgen?

Jennev. Nath! — befehlen Sie, nur gehors chen will ich.

Ros. Du mußt wieder zu deinem Freunde gehen, in einem reuvollen Sone mit ihm sprechen, ihn befanftigen, fogar die Unterwürfigkeit anwenden, wenn es nothig ist; ihn versichern, nicht daß du mich verlassen hätrest — weder dein Mund, noch der meinige, lieber Jenneval,

werden jemals ein fo graufames Wort ausspre: chen — aber ihm zu verstehen geben, daß du fein Sflav meiner Reige warest, daß ich deis nen Willen nicht regierte; daß dich nichts tyrannisch beherrschte. Insonderheit laß ihn alles über meine Person sagen, was er will. Was ist mir an den Reden der ganzen Welt gelegen. Non dir allein hangt meine Ehre, mein Gluck ab. Ich will alles leiden lernen, fobald bein Vortheil nur scheinen wird, es zu fodern.

Jennev. Wie, du willst, daß ich mich bis zu

der Verstellung erniedrige?

Rof. Dieß ift alfo der Gehorfam, den du mir versprochen hattest? Weißt du, welcher Gefahr du mich ausgesezt hast? Der ganzen Wirfung seines Zornes, und diese kann schrecklich werden. Meine Schande wird von Munde ju Munde fliegen. Du haft gehoret, welchen Namen Bonnemer mir ju geben bereit war; warte nur noch, so wirst du hier diesen nemlis chen Mann sehen, erbittert

Jenner. Wenn du wüßtest, wie schwer es mir wird, mich zu verstellen — Wer, ich! ich foll nur ein einzigesmal fagen, daß ich dich nicht auf das heftigste liebe; ich sollte diese Luge vorbringen, von der mein Herz soweit entsfernt ift? dieß ist ein schrecklicher Augenblick, und

ich wollte lieber -

Rof. Ohne Zweifel, mich auf ewig ins Verder: ben fturgen.

Jennev. (mit Schmerz.) Was fagst du? — Sch werde dir geborchen

istore

raf du

6 day

të tu

mak

mil.

Belt

Ehre,

nen,

, 16.

3 11 .

mi

3/0

iir

ſή

en t; Ros. Laufe geschwind wieder zu ihm und zittre, ihn deinen Bitten zuwider zu sinden. Oesters hat ein einziges Wort, das man sich, da es nothigwar, zu sagenscheute, unersezliches Unglück verursacht. Ochen Sie, mein lieber Jenzwedl, und geben Sie mir bald Nachricht von dem Ersolge — Besänstigen Sie den Vonzeneur und kommen Sie immer liebenswürdiz ger zurück.

Jenner. (in einem schnellen Eifer.) Göttliche Nosalie, du besitzest alle Lugenden, du vergissest eine Beleidigung, du giebst mir einen Freund wieder, du willst mein Glück bevestigen. Deine heldenmuthige und zärtliche Seele wird mir altes eingeben, was ich ihm sagen soll, und schleunig will ich wieder zu deinen Füssen zurüffehren, um mit gierigen Zügen die reine Wollust zu kosten, die mir deine Stimme und deine Blicke bereiten.

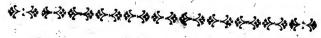
# Reunter Auftritt.

#### Rosalie (allein.)

Ich mußte dem Sturme vorbeugen, der hatte entstehen können — Wie schwer ist dieser seusige Charakter zu leiten! Wie oft Atwischt er mir! wie seine mit natürlicher und aufrichtiger Einfalt begleitete Tugend jeden Augendlick meisnen Absichten im Wege sieht — Aber ich has be sie einmal genommen, sie mussen erfüllt wers den — Ich sollte sein verliebted Herz nicht unster das Joch bringen! — Sein Vermögen

follte nicht unter meinen Handen gefangen bleis ben! — Lieber sterben, als diese Hofnung verlieren.

Ende des zweyten Aufzugs.



# Dritter Aufzug.

# Erster Auftritt.

#### Orphise, Lucile.

rph. Ha! Baschen, Sie werden mir nicht entwischen! Ich ertappe Gie darüber-Alfo verstekt man sich auf solche Weise, um ganz allein zu weinen?

Luc. Sch!

Orph. (bie es ihr mit Zarflichkeit nachmacht.) Ich! — Aber nein, Diefe Augen da moch ten gerne lügen; noch sind sie von Thranen benest und bestehen immer darauf und fagen: wir haben nicht geweinet.

Luc. D! Deswegen — Aber, meine liebe Base, ich habe es auch nicht gern, daß man mir

fo auf dem Guffe nachgeht.

Orph. Ach, mein liebes Rind, gieb dich doch gutwillig — Ich weiß alles — Du erinnerst dich also wohl nicht mehr, wie oft du mit mir von dem Jenneval gesprochen hast?

Luc. Ich werde nicht mehr mit Ihnen von ihm sprechen, das versichere ich Sie —

Orph. Immer geweint. Frisch, arme Freunsdin, fasse dich. Ein wenig gelächelt, mir zu gefallen; das kann nicht seyn — Nun, bes sanktige dein Herz. Wirf deine Urme um ineisnen Hals. Verbirg deinen Kopf in meinen Schoose. Seufze, mein Kind, seufze. Wiesderhole mir hundertmal, daß du unglüklich bist. Meine Thränen werden sich unter die deisnigen mischen. Ich weiß alles, was du leizdest. Jenneval begehet Fehler, die mein Herz nicht entschuldigen kann.

Luc. (umarmt sie freundschaftlich.) Hab ich Un= recht, wenn ich weine? Bald wird er seine Sitten verderben, seine Eugenden verlieren -Sie wissen , wie redlich er zu seyn schien , und ob er den Vorzug vor so vielen andern verdiente, die wir mit einander beurtheilt haben -Sie felbst, Baschen, waren für ihn eingenoms men — Hintergieng er uns damals? Uch! wir wollen lieber glauben, daß er sichhas be verführen laffen; aber ift er es auf ewig-Dieß gerreißt mir mein Berg — Die Furcht, der Schmerz, die Hofnung folgen in demfek ben wechselsweise aufeinander — Niemals habe ich eine so heftige Gemuthsunruhe ausgestanden — Wie oft habe ich schon mit mir selbst gekämpft — Wie viele Thranen habe ich schon vergossen — Ach! wie grausam ist derjenige, der mir sie ablocket — Und dieselezte Begebenheit — Diefe unwürdige Neben-

genbleis ingver

\$**4:**\$

mit

ft.)

um

ir ir

buhlerin — Ich errotheüber meine Schwachs beit.

(Sie verbirgt ihr Geficht in den Schoos ihrer Freundin.) Orph. Ich bin so heftig gerührt, daß ich nicht mehr weiß, was ich dir sagen soll; und der Oheim, der graufame Oheim, fage ich dir, muß gerade bazu kommen, um das Feuer vol lends in Flammen zu bringen. Wer hat ihn kommen heissen? Werkann ihm wohl die Nachricht gegeben haben.

Luc. Gewiß weder mein Vater, noch Herr 1

Bonnemer.

Orph. Wie sehr litt ich deinetwegen! Wiescht erwarteten wir nur den Augenblick, da wir uns vom Tische wegsehleichen konnten. das für ein schrecklicher Mann, der Herr Du crone! Er kömmt aus den Waldern heraus. Was für ein Ton! Zwanzigmal ware ich bennahe wider ihn herausgefahren; und dein Das ter, Dein Bater! Ach, mein liebes Baschen, ich weiß nicht, wie es geschehen ist, daß ich ihm nicht um den Hals gefallen bin. Er vers theidigte den Netter und schien unsere Herzen zu errathen, um in denselben die Hofnung zu nähren.

Luc. Liebe Bafe, wenn Sie wußten, wie fehr ich wegen seiner Gute besorgt bin! In welchen Zustand bin ich gebracht worden! Ich fürchte meinen Nater, ich, die ihn bisher nur immer geliebt hatte; aber ich bin also strafvar, weil ich ihn fürchte — Solang ich den Jenneval tugendhaft glaubte, konnte mir die Neigung, Die ich für ihn fühlte, keine Quelle ju Bormurs

fen fenn, aber ist ist alles wider mich — Und Schwad ich darf noch daran denken und habe meine Liebe noch nicht in den Armen des Urhebers meis reundin) ner Tage abgeschworen — Ich bin gang verich nich wirrt; ich glaube, feit dem heutigen Tage liebe und de : ich nichts mehr. Die beiden Personen, Dieich ich dir, am meiften liebte, zeigen fich meinen Augen unuer bet hat ih

ter einem neuen Lichte — der Anblick meines Naters ist mir schrecklich, und Jenneval -Der undankbare Jenneval — Glaubst du wohl, daß er mich vor dieser unglüklichen Begebenheit liebte? Sch, ich glaube, es sen nicht

moglich.

e Made

h han

3ic for

urum

ias II

DE

raus.

bets

OW

ten,

3 10

Der

rjeli

111

ehr

iell

110

ICT

il

Orph. Unmöglich sich an eine andere Person zu verbinden, nachdem er dich gekannt hatte, das follte wohl seyn, meine gute und zärkliche Freundin! Jenneval hatte für dich die zartlichs ften Gesinnungen gefasset. Deftere fah ich, wie ihn seine Augen in deiner Gegenwart wider feinen Willen verriethen; alles zeugte von einer Liebe, die von jener ehrfurchtsvollen Furcht jurukgehalten ward, welche und einen fo vortheilhaften Begriff von seinen Sitten benbrachte; aber es brauchte nur einen ungluflichen Aus genblick, diesen Jungling in einer Stadt zu verführen, wo das kaster siegt und ausserlich mit allen Reihen der Wollust geschmuft ist; wie — Luc. (fällt ihr in die Rede) Sollte est nicht mehr möglich senn, daßer in sich gehen konnte? Solls ten einige Tage der Ausschweifung das Verderben seines ganzen Lebens verurfachen? Solls te Jenneval Schandthaten lieben! Ach! Bas chen, da ich ihn heute fruh mit der verwirrten,

gebemuthigten Mine zuruck nach Saufe kommen fah, hat mein ganzes Herz vor Freude gehüpft. Warum muß er fich von neuem vergeffen haben und ftrafbarer, als jemals! — Wie befum mert ift fein Freund! Wie, Die Freundschaft, diefes Gefühl, das in einer edeln Seele am legten verlischt, die Freundschaft hat nicht einmal fein Berg ruhren konnen! vielleicht schmeichs le ich mirzuviel, aber wenn ich mit ihm geredet hatte, wurde ich ruhiger senn. Ich erinnere mich an eine Zeit, da er fo gar meine mindeften Gedanken vorher zu sehen schien! aber je mehr ich fah, daß er mir Proben einer täglich mach fenden Zuneigung gab, defto mehrhieltich mich für verpflichtet, die allzu sichtbaren Kennzeichen derfelben zurüfzuhalten, indem ich mich zu einem Kaltsinne verstellte, der desto norhiger war, als mein. Herz davon entfernt war. Wielleicht ward er dadurch abgeschreckt — Dieser Jres thum wird die Urfache seines Verderbens gewes sen senn — Aber du siehst, welchen Umweg mein Bergnimmt, um fich zu schmeicheln. Bas chen, ich verirre mich. Hilf mir ein allzuges fährliches Mitleiden auf ewig verbannen, welches vielleicht nur die Stimme einer Empfindung verrath, die mich auf Zeitlebens unglüß lich machen würde, wenn ich sie nicht mit dem größten Eifer zu ersticken suchte.

Orph. Ich hore seinen Oheim mit deinem Vater. Luc. Uch! es fallen mir taufend Dinge ein, die

Orph. Ich gehe fort, ich kann die rauhe Härte dieses dieses Mannes nicht ausstehen, und seine Lus gend macht mich zittern. (Lucile bleibt.)

## Zweyter Auftritt.

Former'

achurk.

n haber!

befin

am kş einma

meid

gereich

inna

Delta

mad :

i mid

icu

itel.

18

tini

Gir

撒

hig

109

illy .

113

if.

1

Zerr Dabelle, Zerr Ducrone,

Mann, der in allen möglichen Umständen standhaft versahren ist, und der also in einer solchen Versahren ist, und der also in einer solchen Versahsung weiß, was er zu thun hat. (Er zieht seine Uhr hecaus.) Ich habe, Gott sey Dank, noch keine Zeit verlohren. In andere halb Stunden habe ich vier starke Stunden Begs zurüfzgelegt. Sie hintergiengen mich alle. Sie verbargen mir seine schlechte Aussuführung, vermuthlich wollten Sie mit dem Bezrichtean mich so lang anstehen, bis sine Schanzbe öffentlich unter jedem Dache bekannt wäre. Zum guten Glücke hatte ich einen getreuen Wächzete, der mich zu rechter Zeit zu warnen wußzte. Her Ha, ha! Herr Vetter, Sie machen mich mein Landgut verlassen, aber nur Gedult, Sie werden mir meine Nühe bezahlen.

Ar. Dab. Das Uebel war noch nicht bis auf die höchste Stufe gestiegen, und übrigens hoften wir ihn noch zu bessern. Jeder Fehltritt muß nach dem Alter, nach dem Charafter beurtheilt werden. Um des Himmels willen, verderben Sie uns nichts an dem Plane, den wir in Ansehung seiner entworfen haben. Ueberlassen

· Whitanday Google

Sie uns diese Sache, lieber Oheim, wir fie

hen Ihnen fur den guten Erfolg.

als von meinem eigenen Kopfe, mein Hert, und ich habe noch niemals Ursache gehabt, es zu bereuen. Ich bin sein Oheim, und Sie werden bald einsehen, daß ich ganz anders denken muß, als Sie. Ihr Vetter hat sie nicht bestohlen; aber der meinige; mein Blutsverwandster hat sich entehrt, schimpflich erniedrigt; ein Geblüt, daß bis izt in unserer ganzen Familie rein und unbesleckt floß. Und vielleicht ist ein ziemlich schimpfliches Mitleiden die Ursache der so großen Nachsicht, die man hier blickenläßt.

In Dab. Sie lassen den wahren Gesunungen, die meine Handlungen seiten kein Gestunungen,

die meine Handlungen leiten, keine Gerechtigkeit wiederfahren. Wenn ich an dem Schikfale dieses Jünglings einen so eifrigen Untheil nehme, so glauben Sie, daß ich seinen Charakter gründlich kenne, und daß ich meine Ursachen habe, ihn zu vertheidigen. Es ist besser den Schuldigen erleuchten, als ihn strassen. Wir wollen seine Fehler nicht vergrössern, da es noch leicht ist, sie wieder gut zu machen

Jr. Ducr. Sie irren sich sehr, wenn Sie dieß denken. So viele Gute, so großer Eiser seken nich in Nerwunderung, aber sie bringen nich nicht von meinem Vorsake ab. Jeder hat seine Grundsäke. Die Ihrigen können sehr gut seyn gegen (indem er die Lucike ansieht) eine Tochter, deren Charakter von Natur den Jang zur Tugend fühlt. Die Helste meines Vermögens wollte ich geben, ein Kind zu haben, wie sie.

Path an,

n Har,

jabt, d

Sie frep

1 denfa

richt h

'rivan' gt; an

**Famili** 

ift ein

fe de

nilit.

ingen, natal

jiffak

I not

wrap

100

dick

TIM

fü

gul

W

, toir flo Aberich weiß ein wenig, wie man mit ausschweis fenden, zuchtlofen jungen Leuten umgehen muß. Wer einmal fich unterstanden hat, Die Pflich= ten zu verlegen, welche die Shre vorschreibt, verdienet nicht die mindeste Berschonung mehr. Man muß ihn mit allen den Züchtigungen übers haufen, die er sich selbst zugezogen hat; aus den Folgen seines Fehltritts muß seine Reue entstehen. Rurz, ich bin fehr von der gefälligen Nachficht entfernt, von welcher Gie mit mir Ich kenne nur einen Weg, wein Bert, jenen der genquesten Redlichkeit. Dich ift ein Pfad, den fein ehrlicher Mann verlaffen darf, ohne einen schimpflichen Namen zu verdienen. Alles, was neben hinausgeht, bleibt nicht mehr auf der geraden Linie, und wenn man nur ein wenig den rechten Weg verfehlt und in die Quere tritt — Cehen Gie, folche Schritte bleis ben tief in der Schande eingedrüft und werden nie wieder ausgeloscht.

M Luc. (ben Geite.) Jeh kann es nicht mehr ausstes hen, mein Herz leidet zu viel. (Gie geht ab.) 18 Br. Dab. Gie glauben alfo micht, daß viele, nachdem sie sich verivvet, wieder in den rechten Wegzurufgefehret, und in Diefer neuen Bahne ţci weiter fortgegangen sind. Ich verehre Ihre Denkungsart, aber, unter uns gefagt, ich halte fie für zu ftreng. Man muß den Fall nach den Gefahren abineffen, welche die Jugend umgeben. Gie ift zu unsern ungluklichen Zeis ten fehr vielen ausgesetzt. Ein unerfahrenes und fühlbares Herz sieht sich verführt, ehe es sich deffen vermuchet. Die Erfahrung seiner

#### eが外的 ( 58 ) eが外的

Voreltern ist für es ganz verlohren. Die Strens ge richtet nichts aus, aber die Nachsicht, und unter ihret sansten und großmuthigen Sander wärmer öffers mancher Mensch, den man süt verlassen hält, in sich felbst die von neuem auf lebenden Keime, welche auf einmal die Tugen

den wieder aufblühen machen.

Br. Ducr. O! Gie werden mir niemals weis machen, daß ein Mensch von zwen und zwans · 1ig Jahren sich von einem folchen Falle aufrich Seine Aufführung zeugt von allen Merts malen eines bosen Herzens und der ausschwei fendsten Schwarmeren: Wenn Sie beden ken; daß er diese Thorheit begangen hat, da er die Rechte erfernte, da er sich zu dem vereh rungswürdigen Umte eines Sachwalters bereit tete — Sich errothe vor Scham und vor Brime me - Ach! mein Gohn war ben weitem nicht so strafbar, er begieng einen vielgeringern Fely ler, und ich strafte ihn viel harter. Erentwich aus dem väterlichen Hause. Ich ersuhr, daß er hundert Stunden weit als Goldat in Be fakung lag. Wiffen Sie, was ich that? Ich ließ ihn dem Könige dienen. Er schrieb mit klägliche Briefe. Mein Water, schrieb er, co geht mir übel, ich leide Mangel an allem; en, mein Sohn, antwortete ich ihm, du hast eb so gewollt, du wirst daben bleiben, eine gute Schule! Ich faufte ihm nichts destoweniger ei ne Unterlieutenantsstelle; das Jahr darauf wur De sein Regiment in Stücke zerhauen und et blieb. Sein Verluft betrübte mich doch. Il da er todt ist, kann ich sagen, daß ich ihn lieb Etro

t, un

ando

an f

mon

tuge

1 110

IM.

阿斯斯

fin

val weiß nicht, daß ich ihn im Grunde meines Herzens — Aber, ich werde mich wohl davor hüten, daß er es nie gewahr werde. Ich wollte nicht um alles von der Welt, daß er nur das mindeste vermuthete. Nichts ist gefährlicher, als die weichliche Nachsicht, von der Sie mir reden, diese Schwachheit des Geblüts — (Hier erscheint Bonnemer, der den Jenneval an der Hand sührt.)

### Dritter Auftritt.

Zerr Dabelle, Zerr Ducrone, Jenneval,

fr. Ducr. (fåhrt fort.) Aber wahrhaftig, er ist sehr unverschamt! Er ist noch so frech und kömmt mir unter die Augen, er sezt noch den Fuß in dieses Haus! — Was hat er da zu suchen?

bonnem. (nähertsich dem Ducrone mit inständig bittenbem Tone.) Lieber Herr — Ihr Wächter hat
sich durch seinen Eiser verirrt. Er hat den Jenneval mit allzuschwarzen Farben geschildert. Er
hat seinen Fehler berichtet, aber er hat seine
Reue verschwiegen. Jenneval fühlt Reue,
Jenneval entsagt dem vergangenen. Seine
Stirne bedekt jene heilsame Rothe, die eine
vollkommene Rüffehr zur Tugend verkündigt.
Wir sind alle Bürgen für ihn —

dr. Dab. Lieber Jenneval, nahern Sie sich, lass fen Sie mich in Ihren Augen diese glukliche

Poreltern ist für es ganz verlohren. Die Strenge richtet nichts aus, aber die Nachsicht, und unter ihrer sansten und großmuthigen Sander wärmet öfters mancher Mensch, den man für verlassen hält, in sich selbst die von neuem außlebenden Keime, welche auf einmal die Lugen

den wieder aufblühen machen.

Br. Ducr. D! Sie werden mir niemals weis machen, daß ein Mensch von zwen und zwans tig Jahren fich von einem folchen Falle aufrich tet. Seine Aufführung zeugt von allen Mert, malen eines bosen Herzens und der ausschweis fendsten Schwarmeren. Wenn Sie beden fen, daß er diese Thorheit begangen hat, da er die Rechte erfernte, da er fich zu dem verehrungswürdigen Umte eines Sachwalters bereitete — Sch errothe por Scham und vor Grime me - Ach! mein Sohn war ben weitem nicht so strafbar, er begieng einen viel geringern Jehler, und ich strafte ihn viel harter. Er entwich aus dem väterlichen Saufe. Sch ersuhr, daß er hundert Stunden weit als Goldat in Bes fazing lag. Wiffen Sie, was ich that? Ich ließ ihn dem Konige Dienen. Er fchrieb mir Flagliche Briefe. Mein Dater, schrieb er, es geht mir übel, ich leide Mangel an allem; en, mein Sohn, antwortete ich ihm, du haft es fo gewollt, bu wirft daben bleiben, eine gute Schule! Ich faufte ihm nichts destoweniger ei ne Unterlieutenantsstelle; das Jahr darauf wur de sein Regunent in Stucke zerhauen und er blieb. Sein Berluft betrübte mich doch. Ist, da er todt ist, kann ich sagen, daß ich ihn liebe

Etren

it, und

)ander

ian fa

em auf

Zugen

s weis

;ivab

ufrid . Med

chiva reden

t, N

oerd berg

jrin

nidi

Sel

daj

Bi

or

val weiß nicht, daß ich ihn im Grunde meines Herzens — Aber, ich werde mich wohl davor huten, daß er es nie gewahr werde. Ich wollte nicht um alles von der Welt, daß er nur das mindeste vermuthete. Nichts ist gefährlicher, als die weichliche Nachsicht, von der Sie mir reden, diese Schwachheit des Geblüts — (hier erscheint Bonnemer, der den Jenneval an der Hand siehrt.)

#### Dritter Auftritt.

Herr Dabelle, Zerr Ducrone, Jenneval, Bonnemer.

Fr. Duor. (fåhrt fort.) Aber wahrhaftig, er ist sehr unverschamt! Er ist noch so frech und kömmt mir unter die Augen, er sest noch den Fuß in dieses Saus! — Was hat er da zu suchen?

Donnent. (nähertsich dem Ducrone mit inständig bittendem Tone.) Lieber Herr — Ihr Wächter hat sich durch seinen Eiser verirrt. Er hat den Jenneval mit allzuschwarzen Farben geschildert. Er hat seinen Fehler berichtet, aber er hat seine Reue verschwiegen. Jenneval fühlt Reue, Jenneval entsagt dem vergangenen. Seine Stirne bedekt jene heilsame Rothe, die eine vollkommene Rüffehr zur Tugend verkundigt. Wir sind alle Bürgen für ihn —

Fr. Dab. Lieber Jenneval, nahern Sie fich, las fen Sie mich in Ihren Augen Diefe glufliche

Ruffchr lefen, über welche sich unfer Freund freuet.

Jennev. (mit leifer Stimme, Die feine Berlegenheit und feine Berwirrung ju erfennen giebt.) Mein Herr, konnte ich mich aller Ihrer Gute wurdig

machen! (bey Seite) welche Marter!

Bonnem. (jum Jenneval ) Ich habe dir es gefagt. Le ge diese falsche Schamhaftigkeit ab; alles ift wieder gut, du darfft nicht mehr errothen. Ein einziges Wort aus deinem Munde hat unsents wafnet. Jederman weiß, daß du aufrichtig bift. (Er umarmt ihn) (Zum herrn Ducrone) Kommen Sie, lieber Oheim, der Friedensvertrag ist geschlossen, und ich unterschreibe ihn, als Burge.

Er winkt dem Jenneval, daß er reden foll. wab, rend dieser ganzen Jeit macht der Obeim eine finstere und zornige Stirne und ftofft mit dem

Stode auf den Boden )

Jennev. (nähert fich.) Mein Oheim, wenn ich eben soviel Nachslicht von ihnen hoffen dürfte, so wurden Sie den Rummer lindern, der mit ben jedem Schritte meines Lebens begegnet. Willigen Sie in mein Gluck. Sagen Sie ein Wort und ich werde es besiken. muthigen Freunde haben mich fuhn genug gemacht, in Ihrer Gegenwartzu erscheinen; aber ein Wort aus Ihrem Munde, ein einziges Zeugniß Ihrer Gewogenheit wird mich mir selbst wieder schenken.

Br. Ducr. (mit unbeweglichem Tone ) Junger Berr, wollen Gie wohl fo gutig fenn und meinen Wile

len anhören?

lenev. (mit Chrfurcht.) Mein Oheim!

Fr. Dier. Er wird unwiederruflich senn, das sage ich Ihnen zum voraus. Ich sehe wohl, daß diese schleunige Rüffehr das Werk der Noth ist, aber ich sasse micht einschläsern. Zum ersten sodere ich, daß man mir und zwar umständlich anzeige, zu welchem Gebrauche dies ses gestohlene Geld verwandt worden ist. Her nach will ich wissen, wer das Mådchen sen, seit wann, wo und wie Sie dieselbe gekannt haben?

Ducrone, lassen Sie und einen Vorhang darsüber ziehen. Er hat gestanden, daß er siehhat verführen lassen. Die Verführung hat also ihre ganze Wirkung verlohren. Was wollen

Gie mehr?

: Freum

rlegenbei

Men

truttig

fagt. lt

illes it

12. En

risens

ig biff.

nunce

29 if

Wash

CIM

000

1 id

fte,

mi

101

ein

yk

jti

P

als

dr. Dab. Mein Herr, laffen Sie uns großmüsthig handeln. Sein Herz giebt sich uns wieder. Wir wollen ihm die Shre des Kriegsrechts gewähren. Jenneval, werfen Sie sich Ihrem Oheim um den Hals und alles soll vergeffen sein. (Jenneval nähert sich, seinen Oheim zu umsarmen.)

nein — Ich bin Ihnen sehr dasur verbunden. Dringen Sie nicht mehr so sehr in mich, ich bitte Sie darum. Ich habe es Ihnen schon gesagt, man gewinnt mich nicht durch salsche Schmeichelenen. Sie kennen ihn nicht, wie ich. Sehen Sie diese verstellte Sittsamkeit und diese heuchlerische Mine der Sanstmuth; ist entsteht sie nur aus dem Sigennuße, der ihn mir unterwirft

Jemero. (mit einem erftickenden Tone.) 3ch, ein

E 4

Heuchler! mein Herr — (ben Seite.) Kann ich mich noch verstellen!

Gr. Ducr. Ich will bessere Proben einer wahren Reue. Das beste Mittel, mich zu überzeugen, daß man mein Herz mehr, als meinen Beutel begehrt, ift, daß man sich diesen Augenblick meinen Befehlen unterwerfe. D! ich laffe mich nicht durch eitle Geberden betrügen. Che ich überzeugt werde, muß durch eine viele Jahre lang untabelhafte Aufführung dieser Flecke guß getilgt werden. Zum ersten wird Diese gestohe lene Summe, Die ich ist wieder erstatten will, von deinem Gehalte abgezogen werden, und folglich werden die Quartale von heute an, gleich verringert werden, bis alles berichtiget ift. Es ist gut, daß man dich empfinden mache, was der Verluft eines Geldes betrage, das so tho richter Weise verschwendet worden ist. Sch habe genug für Sie gethan, mein herr. Es ist Zeit, daß Sie etwas für sich felbst thun. Wir wollen sehen, was Sie zu thun fahig sind. Der Muffiggang war der Fallstrick deiner Jugend und die Arbeit wird ein sicheres Verwahrungsmittel dawider werden.

Nun also, höre die Bedingungen an, unter welchen ich noch vergeben kann. Wähle, ents weder erfülle sie, oder sieh mich niemals mehr wieder. Ich will, daß du morgen schon in eine Provinzabreisen sollst, in eine gewisse Stadt und in ein gewisses Haus, so ich dir anzeigen werde, um daselbst die Rechte vollends auszuhören, die in dem verdammten Paris sich so lang verzögern. Ich will durchaus, daß du dich von dieser leidigen Hauptstadt entsernen

annid .

wahren !

jeugen, Beutel

ienblid

Temid

the id

feansi

restok

wil.

gleid

. Ca

the

CH CH

hua

ind.

Sill sale

te

ni

M

d

und :

follft, wo du beine Sitten vollende verderben wurdest; du follst mir daben weder mittelbar noch unmittelbar den mindesten Briefwechsel hier unterhalten. Paris ist voll dergleichen Dirnen, welche die Jugend wider ihre Elcern emporen; aber darum werde ich mein Bermos gen nicht gesammlet haben, damit es der Schwelgeren und der Wollust zur Beute diene. De ne glanzende Gottin, deine Rosalie, lafich heute Abend noch einsperren. Meine Klageist schon angebracht, und die weise Obrigkeit, welche so gut für Die Erhaltung der guten Sitten, als für die Sicherheit der Bürger wachet, wird fie an sichern Ort zu bringen wissen. Sie soll mir wahrhaftig für ihre ganze kunftige Lebenszeit eingemauert werden.

Jenner. (erhebt die Stimme.) Und mit welchem Rechte verfolgen Sie sie, mein Herr? Wie unterstehen Sie sich die Freyheit einer Person anzugreisen, die Sie nicht kennen? Cinen solchen Befehl durch die Husse einer nies derkrächtigen Verläumdung erschleichen, heißt eine Schandthat begehen, die besto grausamer ist, da man sie mit einem Scheine der Gereche tigkeit bemäntelt. Nehmen Sie sich in acht und gehen Sie nicht weiter, denn ich nehme mit die Freyheit, Sie hier zu versichern

irender Aitter! Geh, geh, du wirst es mir einst verdanken, wenn die Zeit deiner thörichten Liebe vorben senn wird. Alsdann würdest du die Helste deines Lebens dasür geben, die ersterre zurückzu kausen. Glaube mir, überlasse sie

6

ihrer Niederträchtigkeit; laß sie wieder in bas Elend zurukfallen, aus welchem sie deine dumme Schwachheit gezogen hat. — Ein schleche tes Mensch

Jenner. Wenn sie auch wirklich so schlecht wa re, als Sie es vorgeben, so wurde sie Ihre Unbilligkeit, Ihre Harte in der Berzweiflung des Lasters bestättigen; denn Gie wurden ihr das schreckliche und grausame Recht verleihen, Sie und alle Menschenzuhaffen -- Aberich, ich werde nicht so niederträchtig senn können:

Br Ducr. Wie, du treibst die Unbefonnenheit Sollte es mich die Helfte meines Vermogens koften, siehst du, und diesen Augenbitet eingesperrt soll sie werden, sage ich dir, und sa

eng geferkert.

Jenner: (mit heraus fallender Wuth.) Ich will fie gegen alle vertheidigen — follte es gegen Sie felbst seyn — Mein Leben hangt davon ab-Wenn Sie ihre Ruhe stohren, Butrich, so follen Sie mir dafür ftehen.

Br Duct. ( hebt feinen Stock auf, aber Bonnemer

halt ihn ein.) Ungerschamter!

Gr Dab. Jenneval; follte es möglich fenn! Ich bin so bestürzt, als betrübt.

Bonnem. Ist dieß, was du mir versprochen hate

test? - Mir zugefallen -

Jennev. (heftig.) Verlassen Sie mich alle, aber jum wenigsten qualen Sie mich nicht mehr. er wird weichherziger.) Vergeben Sie! ach! wenn Ihnen meine Seele gang deutlich bekannt mare. Nein , ich kann mich nicht mehr verfellen. Ich war gezwungen, einen Augent in das

ne dun

f fahled

cht mi

bre liv

reiflung

den ih

leihet.

berid,

men.

it-

ogens

ndh

illik

Cit

6-

ma

(F

blick eine Larve zu tragen, meine Rolle war zu gefährlich und bennahe wareich unter ihr gefunfen. Sehen Sie mich also so, wie ich bin. Ich liebe, und derjenigen, welche man beleis diget, derjenigen, deren Tugenden man in Zweifel zieht, die ich allein kenne, habe ich die Bescheidenheit zu danken, die ich bisher ge= braucht habe. Meine Vernunft rechtfertiget das ganze Uebermaaß meiner Zartlichkeit. Ich werde die theuren und heiligen Verbindungen erfüllen, die mein Berg zugestanden hat. Wa= rum kannich sie nicht in diesem Augenblicke zur Vertilgung alles unbilligen Verdachtes an den Fuß der Altare führen! Da wurde man fehen, wie sehr ich sie verehre, Sie ist arm, wird man sagen; nun ja; dieß ist das Pfand ihrer Lugend. Wie, foll man die Durftigkeit mit dem nemlichen Auge ansehen, wie das Werbrechen? Und weil ein Madchen nicht im Ues berfluffe leben kann, soll sie aufhören ehrlich zu fenn? elende Vorurtheile! ich will der erfte fenn, der euch troket.

die Stimme der Ehre in ihrer Geele horen liefe, kurz, wenn sie dich liebte, wurde sie dich
zu gewissenhaften Gesinnungen zurüksühren,
sie wurde dich nicht der Reue ausgesezt haben,
der Gefahr, dem Schimpse, den ein besteckender Schelmenstreich nach sich zieht; hat sie nicht
mit dir die Früchte deiner Lasterthat getheilet?

Geh nur, ich werde dich sehren, wie
zu bringen wissen. Ich will dich sehren, wie
man einen jungen Schwärmer zu seinen Pflich-

colou

भार्त्यक्ष्येत्रा गर्द्यक्ष्येत्रा ten zurüfführt. Du bist noch nicht da, wodu zu senn glaubst. Folge deinem schönen Wege; ich will dir auch auf meiner Seite folgen, nicht aus Liebe zu dir, sondern aus Shrfurcht gegen das Andenken deines Vaters. Ich will es schon verhindern, daß du nicht einst, von einem lüderlichen Weibebilde geleitet, deine Familie öffentlich beschimpfest.

Jennev. Uch! wenn ich einer niederträchtigen That schuldig geworden bin, die Sie mir so oft und mit so vieler Bitterkeit vorwerken, so wissen Sie, daß ich nicht allein strafbar bin. Ich habe Ihnen die äusserste Noth vergeben, in welche Sie mich gesezt haben; Vergeben Sie mir zum wenigsten einen Fehler, dessen erste Ursache Sie sind.

Fr Ducr. Ich!

Jennev. Ja, Sie — Das Gefat hat Sie jum Bermahrer meines Bermogens ernennt; aber haben Gie feinen Inhalt und feine Absicht erfüllt? Mit einer unerbittlichen Strenge find Sie mit mir verfahren. Sie haben mir zwar nicht das unumgänglich Norhwendige verfagt, welches ein ewiges Geschren wider Sie erregt haben würde, aber Gie haben mir doch die Mittel entzogen, jene andere nothigen Ausgaben zu bestreiten, welche Kinder der Ehre und für eine edle Seele gleich wichtig, gleich werth find. Dieß waren unvermeidliche Ausgaben in einer West, wo ich mich wegen meinem Stande mit Ehre zeigen mußte. Aber Sie haben niemals den Geift diefes Jahrhunderts begreifen wollen, der sich unfers Willens be

. Wood

sege; id

, mai

t gegen

tvill of bon o

inefo

htige

rloof

lo mi

5年10日

01

onti

阿阿姆

M

gh

明明

meistert. Wie oft ist dieses stolze Herz gedemuthiget worden! Wenn Sie mir das verwilligt hatten, was ich zu erwarten und so gar zu fodern berechtiget war, würde ich ist nicht beschimpst worden seyn. Der niedrigste Handwerksmann, in den dunklen Kreis eingeschränker, in den ihn das Schikfal gesezt hatte, war hundertmal glüklicher als ich, genothiget mich sehen zulassen und gezwungen mich zu verbergen.

hen zulassen und gezwungen mich zu verbergen. Ich habe gegeben, was zu geben nösthig war. Wenn das Jahrhundert ausschweist, so din ich nicht dazu geniacht, seinen Grillen zu solgen. Istder Verstand des Gesäßes wohl der, daßein Vormund die Ausschweisungen seines Mündels befördern soll? Das Gold würde in deinen Händen ein gefährliches Gift geworden sehn. Uebrigens ist deine Rechnung in Ordnung. An dem Tage, da du großichzig wirst, wird man dir sie in der besten Richztigkeit vorlegen. Bist du alsdann nicht zustieden, so verklage mich vor Gericht; meine Antwort ist völlig fertig.

Jennev. Nein — Ich will nicht von den Nichterstuben erwarten, was mir Ihr Herz versägt. Wenn Sie sich nicht selbst richten können, so

ist es nicht an mir, zu errothen.

Fr Ducr. Vergießt du, mit wem du sprichst? Jennev. Ich würde mich daran erinnern, wenn Sie nicht unmenschlichwären. Ein Osheim, der seinen Vetter liebt, bedaurt ihn, wenn er sich verirrt, aber er begegnet ihm nicht grob.

Fr Ducr. Kann ich dir grob begegnen, dir, der , derd du nichts mehr verdienest, als Verachtung \_\_\_\_ derd

EMMAS ( 68 ) 68/

Bonnen. (nahert fich mit einem von Thranen feuch ten Auge.) Lieber Herr Ducrone, es ift genug ach! maffigen Gie fich, um der Freunde schaft willen.

(Wahrend dieser Zeit schweigt Berr Dabelle und

feufzet. )

Yar Ducr. Ich foll mich maffigen! Ach! der Himmel ist mein Zeuge, daß es nicht Zorn ift, der mich bewegt. Geinen eigenen Portheil fuche ich vielmehr, als den meinigen — Meis ne Herren, in allem, was ehrlich, billig, vernunftig sehn wird, wird er mich immer bereit feben, ihm zu helfen, und, er mag auch fagen, was er will, sogar seinen Wunschen zubor zu kommen; aber er soll mich auch, wenn er sich der Pflicht widerfest, so unbeweglich sehen, daß mich nichts wird überwinden können Wir wollen sehen; wenn er morgen, um diese Zeit, da ich ist mit Ihnen rede, nicht swanzig Stunden weit von hier ist; fo schwöre ich -Jennev. (mit Stolze.) Ersparen Gie sich uns nüße Drohungen. Ich werde keine andere Ges fage mehr annehmen, als von diesem Bergen, welches man zernichten mochte, und welches fich groß genug fühlt, ein gerechtes Vertrauen in sich selbst zu seigen. Sch werde fren, unab hangig, Herr darüber fenn, meine Hand ju vergeben. Warum geben eie sich so viele Mis he, mein Leben zu qualen? Wenn Gie es verschworen haben, mir kein Gutes niehr zu erweis fen, so machen Sie mich zum wenigsten auch nicht unglüklicher. Sollten Sie wohl Ihre Macht eifriger vertheidigen wollen, als mein Bluck?

feet

lenua

und

da

il,

hal

神

10 eit Gr Duck. Ich wollte es, Undankbarer, dieses Gluck, welches du verwirfft; aber du tros hoft einer Gute, Die zu fehr der Schwachheit ähnlich ift. Du hast zu sehr wider mich gefehlt, als daß ich dir jemals vergebe. Wenn du mir gefolget hattest, so hatte ich noch das Vergans gene vergessen können, aber ist ist alles vor ben - Gieb, wie weit meine Gute fur dich gieng. Ich hatte eine Summe von hunderts tausend Livres auf die Seite gelegt, dir ein Umt zu kaufen, sobald du die Rechte ausgehös ret haben wurdest; aber Gott bewahre mich davor. Diefes Geld ist mein, und ich werde es su geniesen wissen. Man hat vor kurzem neue Leibrenten errichtet, die gerade zu rechter Zeit. kommt, dich zu strafen und meine Ginkunfte zu verdoppeln. Wie, ich follte mich derfelben berauben, für wen, wenn man fragen darf? für einen begierigen, eigennüßigen Schwarmer, für einen undankbaren, unartig gewors denen Wetter, Deffen geheime Wünsche mich in den Sarg stoffen und der nur den Augenblick meines Lodes erwartet, um mit seinem abscheulichen Mensch auf meinem Grabezu lachen und zu tanzen!

Jennev. Diese niedertrachtigen Gesinnungen, welche Sie mir andichten, haben nur Sie al lein erdenken konnen. Behalten Sie Iht Vermögen und machen Sie den Gebrauch davon, der Ihnen gefällig ifte Ich verlange nicht, daß man in Anfehung meiner großmus thig und frengebig fenn foll, ich wunschte nur, daß man gerecht und billig ware. Subst mag

Fr Ducr. Ich werde es endlich seyn und dichenten ben — Du hast meinen Zorn zu sehr ver dient.

Br Dab. (jum Ducrone mit einem edeln und fehr beweglichen Tone.) Uch! lieber Oheini, horen Gie Diesen ersten Augenblick ber Hike nicht an. Er wird Sie die nemlichen Gefinnungen wieder annehmen laffen , von denen Gie immer bes lebt wurden. Ich bin Vater, ich kenne das Vergnügen, ein Vermögen zu befigen, um es feinen Nachkommen zu versichern. fen glauben Sie, wenn ich meine Tochter auch nicht hatte und verschiedene Erben hatte, so würde ich niemals einigen Vorwand suchen, um einen einzigen seines Rechtes der Erbschaft zu berauben. Dieses Recht ist unveräusserlich und heilig; denn dadurch, daß wir ihnen um fere Erbschaft entziehen, machen wir sie nicht zu rechtschaffenern Leuten. Jede Handlung, Die nicht einen nuglichen Endzweck hat, ift fehr nahe, tadelhaft zu werden. Bergonnt gleich der Staat, daß man die engeste Bande bre che, so wollen wir es den unempfindlichen Bergen überlaffen, diefer leidigen Lockfpeise nachzugehen. Der mahre Burger ift fein ein fames Wefen. Laffen Sie uns befonders uns wohl huren, daß wir in dem Augenblicke, mo wir vor dem hochsten Wefen erfcheinen werden, nicht das mindeste mehr an uns behalten, das dem Haffe oder der Rache gleich sehen könnte - Um des himmels willen! laffen Gie mich Mittler in Diefer Sache fenn. Wir wollen ei nen neuen Vertrag schlieffen. Lassen Sie ein wenig

chento

the he

· febr b

en G

m. É

wich

ter fr

10 10

, 1

inN

wenig von dieser auffersten Strenge nach— Jenneval ist empsindlich und dieser kostbare Charafter muß geschonet werden.

Br Duck. (zieht feinen Sutab.) Noch einmal, mein Berr, es ift nicht Ihr Vetter. Jeh fragenies mals jemand anders um Rath, als mich, und ich weiß sehr wohl, was ich thue. Erlauben Sie alfo, daß ich an meinem ersten Willen nichts abandere; das hieffe eine lacherliche Barts lichkeit haben, wenn man sie für einen widerspenstigen Vetter behalten wollte, der mir Schande und Kummer verursachet - Um indessen allen Borwurf einer erbitterten Feinda schaft von mir abzulehnen; will ich ihm wohk noch die Wahl lassen. Sepen Sie also bier Beugen meiner legten Bute. (jum Jennebal.) Nenn, entschliesse dich, diesen Augenblick abe zureisen, oder wenn du anstehst , sieh = nimm dich in Acht -- Du ziehst dir gewiß meine ewige Feindschaft zu.

Jenner. (mit einem ruhigen Tone.) Lassen Sie die Pfeile Ihrer Rache den unglüflichen Gegensstand treffen, mit welchem ich das Glück meis nes Lebens verbunden habe, Sie können es, mein Herr; aber es ist mir unmöglich, mich von ihr zu trennen. Ich würde Ihnen mehr dierüber sagen, aber Sie gehen viel zu troßig gebieterisch mit mir um, als daß Sie von mir ein Vertrauen erhalten sollten, das ich vielleicht einem Freunde versagen würde. Ueberzlassen Sie mich mir selbst, dem unglüflichen Schiksale, das mich erwartet; es sind mir Quaalen genug vorbehalten. (Er sieht den Herrn

្រ

Dabelle schmerzhaft und zärtlich an.) Wenn ich hätte nachgeben können, wurde ich schon nach

gegeben haben.

Br Ducr. (voll gorn.) Du widersetgeft dich mir? nun gut, nun ist es vollig aus; das schwore ich dir ben der Ehre, die du verläugnet haft. Sch errothe darüber, daß ich so viele Nachsicht für dich gehabt habe. Ich hatte dich schlecht gekannt und es reuet mich sogar, daß ich so zartlich für deine erftern Jahre gewachet habe. Es ware besser für dich, du warest in der Wie ge gestorben. Wenn bein Bater noch lebte, würdest du ihn vor Rummer todien. Geh, ich sehe deine Unordnungen mit trockenem Auge; ich war zu gutig, daß ich mich zu deinem Vortheile ereiferte. Sturze dich in das Berderben, weil du zu Grunde gehen willst. Fahre weiter auf der Bahne der Ausschweifung und des Las fters fort. Du wirst die traurigen Folgen das von einerndten. Alle das Uebel, das daraus entsteht, wird sich bald auf deinem Saupte fammlen, mein beleidigtes Unfehen und meine vergeffenen Lehren, rachen — Sch verbiete dir, mich jemals deinen Verwandten zu nennen. Ich

Jenney. (lebhaft.) Und ich, ich habe nie einen

Oheim gehabt.

### Vierter Auftritt.

Berr Dabelle, Jenneval, Bonnemer. Br Dab. Wiederrufen Sie diese leztern Worte,

ungfüklicher Jüngling! Er wird Ihnen bleit ben, glauben Sie mir. So unerbittlich er ist, mussen Sie Ehrfurcht für ihn haben. Geis ne Strenge rührt von seinem Charafter her. Sie ist die ungestümme Bewegung der Eus gend und vielleicht auch sogar jene der Zärtliche keit. Wenn er Sie minder liebte, wurde er die Sachen nicht auf das Aeufferste getrieben haben.

Jenner. Mein Herr; ich kenne Ihre Seele— Ich liebe Sie— Ich verehre Sie— Ich wurde mein Blut für Sie lassen; wenn ich mich hatte mässigen können, so wurde ich es gethan haben; was ich Ihrer Sorgfalt schule big bin — Bedauren Cie mich; tadeln Sie eine unüberwindliche Neigung nicht - Ach! es war eine Zeit — Wir wollen nicht mehr davon reden. Wenn mir jemand hatte helfen können zu überwinden, so waren Sie es une streitig gewesen -

Behn id on nadi

ich mir

Schmon et hat

achlid

**Schled** 

Fidh

't hak T W lebic eh, if

Aug'

Die

iba,

rest

18/0

ni iriti

100

1 9

116

Br Dab. (druft ihn in seine Urme.) Beruhigen Sie sich — (zeigt ihm den Konnemer). Were fen Sie fich diesem Freunde wieder in die Ars me Defnen Sie ihm Ihr Berg. Giebt es wohl eine Wunde, deren Schmerz nicht die Freundschaft lindert! ich bedaure Sie, aber jum wenigsten muß Sie nuch der Sturm der Leidenschaften die heiligsten Pflichten nicht vergessen machen. Diese mussen in einer wohlges bildeten Seele den Sieg, und zwar den Sieg über alles erhalten.

(Er geht ab. Jenneval bleibt unbeweglich und nache Denfend.)

#### Fünfter Auftritt.

Jenneval, Bonnewer. Bonnem. Ach! wenn du doch nur dieser leidie gen Reigung entsagen konntest! wenn du fie boch nur uns zu gefallen bekämpfen wolltest. Wenn durch ein heldenmuthiges und großmus thiges Opfer — Das heißt, sich als einen Mann zeigen, wenn man den Gieg erhalt-Ich betrübe dich, verzeih -

Jennev. Lieber Bonnemer, ich verdiene das Mitleiden fühlbarer und gelinder Seelen, bas Erbarmen, welches man für die Ungluflichen

empfindet.

Bonnem: Und für die Unbesonnenen!

Jennev. Ach! Sch bin um bestomehr zu bedauren. Dann wird Nachsicht Gerechtigkeit. Laß mich, ich fürchte mehr beinen Thranen nachzu geben, als es mich schmerzt, ihnen zu widerste hen. Man droht der Frenheit der Rosalie; ich eile — Wie viele Streiche vereinigen sich auf dieses empfindungsvolle Herz! wie sehr fühle ich mich gedruft! - Simmel! hier ift der les te, Lucile!-

### Sechster Auftritt.

Lucile, Jenneval, Bonnemer. Luc. (mit ebler, natürlicher Aufrichtigfeit.) Nein, mein Herr, Sie werden nicht ausgehen. Er lauben Sie, daß ich Ihnen vorstelle, was mir die Freundschaft in diesem Augenblicke ein giebt. Wie! sollte es Ihnen denn so schwer fallen, sich einem Oheime zu unterwersen, den Sie seit Ihrev Kindheit kennen sollen? Können Sie meinem Vater, ihrem Freunde nicht nachgeben — Ich selbst, ich sinde mich geziwungen, mich mit ihnen zu vereinigen—Ist habe ich ihn angetroffen. Ich habe ihm alles gesagt, was mir mein Berz hat eingeben können. Ich habe ihn stark darüber bewegt gesehen; vielleicht wäre es noch Zeit, ihn zu erbitten — Sie antworten nichts — Sollzten Sie mir wohl den Antheil nicht gönnen, den ich an Ihrem Kummer nehme?

r leidi

du fr

olltel

ofmir

eine

11-

Det

i, dui

ide

Jennev. Ach!— den Quaalen, die ich ausstesche, fehlte nichts, als Sie daben empfindlich zu sehen. Wie! Sie würdigen einen Menschen, der Ihre Plicke nicht mehr verdienet, Ihres Antheils an seinem Schiksate? Ich bin Ihres Mitleids zu unwürdig. Ich stiehe— Voll Verzweistung trage ich in meinem Herzten die Reue, daß ich vor Ihnen die Augen nicht ausheben darf; erlauben Sie, daß ich meine Schande, meinen Schmerz— und meine Reue verbergen dark.

Bonnem. (läuft dem Jenneval nach.) Jenneval! Jennev. (in dem Grunde der Schaubühne.) Was willst du wohl noch mit mir, da ich meine Seele habe zwingen können, sogar Ihr zu widere stehen?

#### Siebender Auftritt.

Lucile, Bonnemer.

Luc. (mit Eifer.) Verlassen Sie ihn nicht. Sein Verstand ist verwirrt. Folgen Sie seinen Schritten nach. Juhren Sie ihn wider seinen Willen zurück. Man muß alles anwenden, ihn zu retten. Ich kann nicht sehen, daß ein Jüngling, der zum Guten gebohren schien, der gestern noch die allgemeine Dochachtung bessaß, auf dem Wege seh, seine Sitten und eben jene Hochachtung zu verlieren, welche ihm die meinige versicherte— Wenn— Ich kann nicht fortsahren.

Zonnen. Ach! wenn mein Eifer nothig hatte, aufgemuntert zu werden, würde mich Ihr große muthiges Mitleiden mit neuer Flamme anfeusern. Ich werdeihn nicht verlassen, und sollteihn auch meine Gegenwart ermüden, so wird er immer die rührende und strenge Stimme seines

Freundes hoven.

#### Achter Auftritt.

Eucile (allein.) Er verderbt sich aus Liebe für eine andere, und ich kann noch gerührt daben senn! Zu werther Jenneval! könnte dir doch nur zum wenigsten der Rummer, welche mich verzehrt, die Ruhe wieder geben; aber nein, dein Leben ist eben so unruhig, wie das meinige.

Ende des dritten Aufzugs.

# Vierter Aufzug.

t. Cin

feina

der fa

THE

n, dat fahica,-

d eben m ek fann

itte

Die Schanbühne stellt eine Kammer vor, wo man inur die vier Mauern und einige Stüle sieht. Ein Mann bringt einen Reisekoffer und stellet ihn nieder. Rosalie tritt plözlich und in völliger Unordnung herein. Die Macht fängt an und dieser träurige Ort wird nur von einer dustern Lampe beleuchter.

## Erster Auftritt.

Kos. Wie! immer von der Wuth der Manns leute verfolgt! (fiefieht den Roffer an) Dieß ift also alles, was man hat retten können! o Rache! Ich will das schreckliche Feuer ausbrechen laffen, das in meinem Bufen gahret — Einen Augenblick spater, wo wurde ich senn? in einem schrecklichen Gefängnisse — Ich erkenne euch, niederträchtige Verfolger; ihr zerdrüft den Schwachen ohne Erbarmung, ihr fend fo graus, sam, als ihr es senn könnt, aber ihr werdet nichts daben gewonnen haben; eure unums schränkte Herrschaft wird für euch leidige Folgen wirken. Ich will eure Wuth übertreffen Bittert! (sur Justine) Glaubst du, daß wiran Diefem elenden Orte in Sicherheit fepen, dann es scheint seit einiger Zeit, als waren die Mauern durchsichtig geworden. Ein unzuermus bender Urm führet von allen Seiten ein Beer Wachter her, und es giebt keinen Schugort

mehr wider dieses wachsame und schreckliche Aug.

Just. Seven Sie ohne Furcht — Sobald wir hier verstekt sind, steht Brigard dafür

Ros. (mit ungedultiger Wuth.) Wird er bald kommen?

Just. Er soll nicht lang mehr ausbleiben. Er hat uns noch zu rechter Zeit gewarnet und ohne fei-

ne Gorgfalt

Rof. Ach! auf wen foll die ganze Last der Quaalen, die ich ausstehe, zurükfailen! — Hier fühle ich, wie nothig mir die Rache wird; du, Augenblick, der du sie vollziehen sollst, eileder Himmel ist eisern für mich, die Menschen haben sich wütend zu meinem Untergange vers schworen — Nun, ihr Tyrannen meines Das senns, habt ihr noch einige Plagen übrig, schießt alle eure Pfeile wider mich los, ich trope eurem verdoppelten Zorne. Sich will mein Schiffal bis aufs aufferste treiben; gunftig ober schrecklich, es ist Zeit, daß es sich entscheide.

ir

9

er.

ge.

ta

let

M

tten

gen

ne (

mei

ten

feer

kine

Just. Es ist noch nicht alle Hofnung verlohren— Kof. Jeh will nichts hören, sage ich dir (mit leifer Stimme, indem Juftine in dem Grundeift.) Der Abgrund umgiebt mich; ich falle, oderich fürze meinen Feind hinein. Ich verschonteihn, meine Graufamfeit wird zur Gerechtigkeit. Laßt uns die Macht des Ungerechten abwägen. O Nacht, verfinstere deinen Schleher! O wirks same und dustere Rache, du, die du in dem Schatten wacheff und schlägst, verbirg deinen Dolch bis auf den Augenblick, wo ich ihn auf das Herz meines Schlachtopfers fige; es muß

fallen und mein Schiffal muß siegen — (zur Justine.) Sieh, ob sich jemand blicken läßt.

## Zwenter Auftritt.

flide

)()

M

liv

Rosalie (allein.)

Soll ich denn gezwungen senn, diese Sauptstadt su verlassen, den einzigen Ort auf der Erde, wo ich mit frenem Blicke mich zeigen und das Glück antreffen kann, welches so viele andere besitzen? Ach! wenn ich hier keine Sulfe finde, so giebt es keine mehr für mich auf der Welt — Abscheulicher Alter, du bist gekommen, gluflichen Plan zu zernichten, den ich entwor fen hatte; ich kann dich zernichten, aber meine That ist nichts, wenn dein Vetter nicht der erste Mitschuldige daben wird. Inneval bleibt mir übrig und meine ganze Seele ift noch nicht in die seinige übergestossen, ich habe ihm meine Rache nicht eingestöffet! Was ist aus meinem erfinderischen Geiste geworden? Aber seine Eugend — Seine Tugend muß meiner Reigung nachgeben — Er ist schwach — Er hat mit dem Diebstale angefangen, er wird mit der Mordthat endigen — Seine Seele ift in meis nen Händen — Ich muß ihn mit Liebe umringen, diese muß ihn rasend machen, durch meine Verführungen betäubt muß er auf den Ruf meiner Stimme die Bruft desjenigen durchboha ren, den ich verabscheue, und ganz blutig wers feer sich wieder in meine Arme, die das Geschrey kines Gewissens besänftigen sollen.

#### EMANS (80) EMANS

### Dritter Auftritt.

#### Rosalie, Brigard.

Ros. Wo ist Jenneval? Hast du ihn gefunden? Wird er kommen?

Brig. Ja; ich habe mehr gethan; ich habe auf alle seine Schritte Acht gegeben. Nach Diesem habe ich auf den Oheim gelauret — dieß ist mein altes Handwerf — Er speift heute, oh ne daß man es weiß, in der Bruchstrasse ben einem Manne zu Nacht, der seine Ge schäften beforgt und deres ihm versprochen hat, fein Geld, so vortheilhaft, als möglich, in eine Leibrente anzubringen; übrigens hat der Alte, der alles wider uns anwendet, einen unbeson nenen Streich begangen. Er hat das Bergfeis' nes Vetters verwundet. Ich habe ihn in der ersten Sige seines Unwillens angetroffen; er war rasend, er hat mir alles anvertraut. habe ihm gefagt, daß ich allen Streichen zuvor fommen wurde, die une diefer hartnackige Kopf anbringen wollte, daß ich dich gegen seine Ber folgungen in Sicherheit bringen wurde. hat mich umarmet, er hat mich feinen Befchuger, feinen Freund genannt. Der Donner! Sein Geld in Leibrenten legen! Wenn diefe Erbschaft feinem Vetter nicht zufällt, so sind unsere Sof nungen vereitelt, aber die Sache liegt mir gu sehr am Herzen, als daß ich sie versäumen solls te. Mit seinem fleinen Degen von gediegenem Gilber, den er nach der alten Mode trägt, fleht er gerade so aus, wie vor Zeiten ein Raw

fer. Dich mußeinen deutschen Streit mit ihm anfangen. Er ist feurig, zornig; er würde den Degenziehen und ich, (er bringteinen Fechtstoß an) und ich, der ich vor Zeiten Vorfechter war, würze ihn bald niedergebohrt haben. Da würde er mir gut liegen! Er ist ein Wurm, der beissen will und den man zertretten muß.

funder!

abe ai

diefa diefa

te, d

ffe by

e fr

n hi

nas M

eles

Tile

11

ga

to of

Ros. Lauf geschwind und bring mir den Jenneval her; ich muß mich seiner versichern; du verstehest mich. Wenn er sich mir überläßt, wie
ich nicht daran zweisse — Haue zu — Seine Stösse werden auf die deinigen folgen. Er
ist in der Wuth, sagst du — Gieb auf alle
seine Bewegungen, auch auf die meinigen
Acht — Wenn wir bensammen sehn werden,
so komm zu gelegener Zeit herein, und geh wieder so sort — Du wirst meine Geberden und
sogar mein Stillschweigen auslegen — aber,
alsdann denk an alles und mache dir jeden Augenblick zu Nüße; die Klugheit muß sich mit der
Berwegenheit vereinigen —

Brig. Wem sagst du dieses? Ich will Ale Spurshunde der Policen verwirren; ich kenne alle ihre Schliche. Ich kenne vier finstere Winkel in dieser großen Stadt, wo ich troß— Uebrigens redet ein todter Mensch nicht mehr—
das ist gewiß

Rosal. (mit unerschrockenem, vestem Muthe.) Du verlierst die Zeit mit Reden. In dieser Stunde sollte ich schon die Nachricht von seinem Tode erhalten — Ich kann es nicht mehr erwarten und ich sebe nicht länger

#### Vierter Auftritt.

#### Rosalie, Brigard, Justine.

Just. (fommt herbengelaufen.) Fraulein, der Jenneval kommt die Treppe herauf —

Ros. (zum Brigard.) Gieb auf jeden meiner Blicke Achtung

(Brigard giebt seinen Beyfall durch einen Wink zu erstennen und geht ab. Rosalie wirst sich auf einen Schnupftuche auf den Augen, einem Arme in der Luft und scheint in die größte Verzweistung versunken.)

#### Fünfter Auftritt.

#### Rosalie, Jenneval.

Jennev. (merkt, daß Rosalie weinet.) O Himmel! dieß sind also die Quaalen, die ich dir verursache! Dir — Ach! ich werde von deinem Schmetze sterben, wenn mich auch der meinie ge leben läßt — Anbetenswürdige Rosalie, vergieb. Sieh mich nicht als einen Strafbas Ich habe mehr gelitten, als du Beruhige mein beangstigtes Herz daß du die Schuld nicht auf mich wirfft, daß mein unglufliches Schikfal dich einem fo un billigen Derfahren ausgesethet hat; fage, daß nichts deine Liebe fidhren fann, diefe foftbare Liebe, die ist meine einzige Hofnung ausmacht-Nein, nur zu beinen Fuffen finde ich noch eine gen Schatten des Glückes.

Rof. Für mich giebt es kein Glück mehr, Jenneval; die Armuth ist nichts, aber die Schande, mit welcher man mich hat bedecken wollen, die Verachtung — der unbillige und öffentlis che Schimpf, den man mir angethan hat, erniedrigt mich und zerreißt mir das Herz Gluflich war ich, ehe ich Gie fannte, und ich sehe den ersten Tag, da ich Sie gesehen habe, als den leidigen Zeitpunkt des Ungluks meines Lebens an -- Warum kommen Sie noch hieher, was haben Sie hier noch zu fuchen? Wir muffen uns von einander trennen Ueberlassen Sie mich meinem Schikfale — So schrecklich esist, fürchte ich, Sie mochten es noch schwerer für mich machen — Wir wollen einander nie mehr wieder sehen; mehr habe ich Ihnen nicht zu sagen.

Jenner. Nie! welches Wort! hast du es aus-

er gen

11cino

an tr'

tine einen

meth

W

Ros. Ja, ich will weit von Ihnen wegstiehen. Meine in Thranen schwimmenden Augen werden Sie nicht langer mehr feben, als nur noch einige Augenblicke. Ich wollte fie gern bezwingen, diese schimpflichen Thranen — Moch

ten Sie mich vergeffen konnen!

Jennev. Nein, liebe und zärrliche Freundin! Nein, ich hore die unbillige Rlage Thres Schmerzens nicht an. Sie sollen mich nicht noch vollends in Verzweiftung stürzen. Von Ihnen allein verspricht sich mein Berg einige Linderung. Ihnen hat es sich ist ganz überlassen. Dern Sie mir Ihre Unglutsfalle nicht, fie find mit unauslöschlichen Zugen tief in mein Berg

gegraben; aber da uns beide der nemliche Streich niederschlägt, wollen wir nur daran denken, uns zu betrüben, anstatt uns gegen seitige Sulfe zu leisten — Sch bin die erste Ur. fache des Unglufs, welches dich druft, abet da es mein Herz gesteht, sollte das deinige, lie be Rosalie, welches Mitleiden für meine Uns gluksfälle fühlen foll, sollte das deinige mich nicht wider dich selbst vertheidigen? Alles was du ausstehst, ist meiner Seele gegenwartig, aber was ich leide, weißt du nicht - Nein,

du wirst es niemals wissen.

Ros. (schluchzend.) Was habe ich diesem graus samen Manne gethan, daß er mich verfolgt? Was hat er für ein Recht, meine Frenheit und meine Ruhe anzugreifen? Wie graufam hat er mich schon beleidigt! Er ift mit mir wie mit dem schlechtesten Geschöpfe umgegangen; und Jenneval, Sie wiffen ob ich diefes schreckliche Berfahren verdiene — Es ift vorben, fehen Sie mich nicht mehr wieder; fodern Sie nicht mehr von mir, daß ich Sie wieder febe. Der schrecks liche Zustand, in welchen er mich verfest hat, läßt mir keine andere Zuflucht mehr übrig, als einen schleunigen Tod.

Jennev. Was sagst du mir? Du sterben, bu!-Um meiner Zartlichkeit willen, laß dich nicht ganglich niederschlagen -- Beruhige dich-Niemals habe ich so viel Liebe und so viel Wuth

empfunden:

Ros. Ich gestehe dir es, ich fühle mehr Muth in mir, zu sterben, als in einem schimpflichen Buffande zu schmachten. Die Schande ift ein

nemba

i dans

3 gegat

erfelle

t, alt

ige, la

ne lie

le mid

9 11

Artig Non.

TITE

olat.

110

in in

10

S.

YK.

16

langsames Gift, welches eine empsindliche Seet le verzelret, und die meinige ist es noch taus sendmal mehr, als du dir es vorstellest. Welch seindseliges Verhängnis verbreitet sich über deis ne Lase und über die meinigen! Ach! wenn ich mich von diesem Falle nicht erheben kann, so entschliesse dich, mich zu verlieren. Ich bin dazu entschlossen. Wenn du mich nicht lieds test, würde ich schon nicht mehr leben.

Jenner. (schlägt die Hände zusammen.) Ich Unsglüklicher! Ach Rosalie, um der Liebe willen, rette mich von der Verzweislung. Wie, ich hören, du bist ihr Mörder! Sie stirbt, weit das Geschren meines Herzens mir zurusen sie dich geliebt hatte. Deine Hand stürzt sie in gehen, was nicht Du ist

Kos. Es giebt nur einen einzigen Menschen, der wütend unsern Untergang sucht, und ich habe feinen Vertheidiger gefunden, der meine Sache so standhaft beschüzt, als jener mich verstugt.

Jennev. Du bist nicht das einzige Schlachtopfer seiner Wuth. Er hat mich verstücht, enterbt; sey ruhig, ich habe alle Bande zerrissen,
die mich an ihn hefteten — Ich hatte vielleicht kos. Sage vielmehr dein Henker. Er allein hat
immer dein Leben mit bitterer Galle vergistet.
Sieh, wie weit seine gewaltsame Wuth geht;
wie schrecklich, wie unerbittlich sie ist. Du liebst
mich, dieß ist genug, ich werde der Gegenstand
seines Hasses. Er verläumt et mich, er bringt eine blinde Macht wider michauf, und ich werde aufgeopfert werden, denn die schwache Unsschuld wird es immer; aber mein Jerz wird noch mehr von deinen Wunden bluten, als vonden meinigen. Was sur eine Zukunst, lieber Jens neval, ist dir unter einem solchen Tyrannen vorsbehalten!

Jennev. Mein Schikfal ist schrecklich, aber es

wird nicht immer währen.

Ros. So lang er leben will, erwarte kein andes res.

Jenner. Ich werde die Hülfe der Gefäge anzufen, um nach meinem Gefallen über meine Frensheit und mein Vermögen zu gebieten. Ich rede nicht davon, dich zu vertheidigen, dich deinen niederträchtigen Verfolgern zu entreissen. Dersgleichen Schwüre würden die Liebe und dich besleidigen. Ich werde step senn, sage ich dir, und troß allen denjenigen, die sich darwider

auslehnen möchten.

Ros. Lieber Jenneval, wenn man seine Zustucht zu den Gesätzen, diesen unempfindlichen Gößenk bildern, nimmt, ist der Ausgang sehr zweiselchaft, und durch welche lange, schwierige, mühfame Jergänge wirst du nicht durchwandern müssen? Man hat dir dein Vermögen geraubt; geschah es in der Absicht, dir es wieder zu geben? Man wird dir nicht so viel übrig lassen, daß du deine erste Foderungen vorbringen kannst. Wird wohl ein eitler Richterstuhl dein nen schwachen Rechten einige Kraft geben?

Jenney. (hach einigem Stillschweigen.) Rozu hat mich dieser harte, unerbittliche Mann gebracht? Unerach

Unerachtet feiner Strenge wurde ich ihn haben lieben konnen, und ich empfinde nur zu viel, wie fehr sich jeden Augenblick mein Haß mehr wider ihn entzundet. Der himmet bewahre mich dafür, durch meine Wünsche seinen Tod su beschleunigen; aber wenn der Tod sich über fein Saupt herunterlieffe — er warungerecht, er war hart und grausam, in mir schlägt ein aufrichtiges Herz, ich kann mich nicht verstellen; wenn er flurbe, nein, feine meiner Ehranen wurde auf sein Grab fliesen. (gerührt) Indese fen habe ich ehemals Augenblicke gesehen, wo ich all mein Blut für ihn hingegeben haben wurde!

Kof. Wenn er nicht mehr ware, sprich Jennes

val! welch glufliche Veranderung!

ditte

che llo

tiding

onde.

ergo

ni

ve d

and

jig

## Sechster Auftritt.

Rosalie, Jenneval, Brigard.

Brig. (im Grunde der Schaubuhne, ben Geite) Brifch! es ift Zeit, ich muß meine Rolle fpielen; (laut.) Unterthäniger Diener, Herr Jennevall Immer zu Ihren Diensten, perftehen Gie. Befehlen Sie über mich; Sie wissen es; ich bin Ihnen gang ergeben.

Jennev. (mit Erhebung ber Stimme) 21ch! hier ist derjenige, dem ich mehr zu verdanken habe, als ich ausdrücken kann. Ohne ihn, ohne seis nen Rath, ohne feine großmuthige Torgfalt, liebe Rosalie, würde ich nicht in diesem Augenblicke das Gluck geniesen, dich wieder ju fes

- Wen hatte ich fragen, wo hatte ich dich finden sollen?

Ros. Er hat noch mehr gethan, er hat mir diesen geheimen und verborgenen Schukort angewie fen. Er hat der feurigen Wuth unserer Feine de diesen Wall entgegen gesetzet. Ohne ihn wurde ich in dem tiefesten Rerter feufzen, in der aussersten Verzweiflung, sterbend ihm alles zu danken.

Drig. (fieht hinter sich.) Ach, Die Gefahr ist noch

nicht vorben.

Jennev. (bestürzt.) Wie?

drig. Ach, mein Herr, man gehet recht unber antwortlich mit Ihnen um; ich bin hieher ge laufen, Sie zu warnen. Alles drohet uns; dieser alte Oheim, der uns die Rosalie aufewig rauben will, hat neue Befehle erhalten. allen Geiten sind Spionen ausgestellt, und ich gittere vor dem morgenden Tage.

Br

E a

ni

dic

hô.

er :

30:

neb

nid

te,

lagi

wea

De

Jennes. (nimme die Rosalie ben dem Arme und legt bie hand auf seinen Degen, Alch, Dererste der sich unterstehen wird, wider Gie \_\_\_ fo viel ihrer auch sehn mögen, soll dieser Stahl.

jum wenigsten werde ich, deine Rnie umarmend, Berben!

Nos. Ich zweiste nicht an deinem Muthe; aber fieh, wie wenig wir damit ausrichten wurden. Unfer Ungluck konnte noch weitere Folgen bar ben. Ift dieß der einzige Entschluß, den dir die Liebe enigiebt, um eine Unglufliche ju ret ten, invelche du dem graufamsten Schimpfe ausgeferthaft? bu allein kenneft meine llufchulo, aber andere Leute werden verführt oder hinten

gangen werden, und mir mit der schandliche ften Verachtung begegnen. Die Schande und der Tod werden der Lohn meiner Treue seyn.

Jennev. Welch schrecklicher Gedanke ! wie er meine Geele verwirrt! Ich sehe deine Thranen Hiesen -- Ach! du verschonest mich noch, du fagft mir nichts von diefer dringenden Durftige keit, die dich umgiebt. Der Wutrich, der fich meinen Oheim nennt, hat mir die Hofnung entzogen, dir die Helfte meines Vermögens anzubieten. Himmel! gieb mir ein, was ich wagen foll

Rof. (fest fich und bedett fich die Augen mit einen: Schnupftuche) Alch, denke für mich, denn die Unruhe, die mich erschüttert, raubt mir die

Fähigkeit zu denken.

o batte i

mir did

angebi

erer fri

If the it

n, ind

ift no

fer p

UN

fem!

bli .

化的小

(Jenneval geht mit groffen Schritten auf und ab.) Brig. (pornen auf der Buhne, und gleichsam vor sich allein.) Verdammter Alter! wenn du uns die Gnade erzeigen konntest, plozlich zu sterben, würden wir dir alle das Uebrige vergeben Das Blut wallt mir in meinen Adern. Er ger nießt Ihre Guter und zugleich trozt und beleie digt er Gie. Diese Ungerechtigkeit ist uners hort — Die Nachthat angefangen — Wenn er mir heute Abend begegnete, ich glaube, der Born wurde mich verleiten - (hier fieht ihn Jenneval an) (mit gelinderer Stimme.) Gie wigen nicht alles, mein Herr; diefer ungestümme 216 te, der nur nach Ihrem Untergange trachtet, laßt in diefer jetigen Stunde einen Bertrag wegen Leibrenten auffeten, worein er alle sein Bermogen fteft, um Ihnen eine Erbschaft ju Q 2 24

Jennev. Grausamer Oheim! Sie sollten Ihre Rache soweit treiben — Ich hatte es niemals geglaubt.

Brig. Ach! es ist nur zu wahr. Mein Eifer, Ihnen zu dienen, hat gemacht, daß ich auch dassenige, was bennahe unmöglich war, ent dekt habe. Er speiset heute Nacht in der Bruchstrasse ben dem Manne zu Nacht, der den Austrag hat, dieses Geschäft heimlich auszusühren. Wenn Sie noch daran zweiseln; so solgen Sie mir heute Nacht gegen eils Uhr an den Abweg

in Sol

Jen aof.

let

das

hin

230

diefe

greif

im,

held

anjig

mer

ben al

Det in

hight 1

let si

ben dem Brunnen nach.

Jennev. (mit Stolze.) Nun, er behalte sein Der mogen, Diese schlechten Guter, welche ich verachte, und benen er mich so sehr ergebenglaubt, wenn du mir nur bleibest, liebe Rosalie. wunschte mir sie nur für dich. Aber du wirft, wie ich, diese Reichthumer verachten; nimm meinen Muth an. Das widrige Schiffal hat mich stark gemacht, ahme mich nach. wollen, wenn es nothig ift, in eine Quifte jies hen, daselbst ben dem Genuffe unserer felbst les ben. Ich fühle eine heimliche Freude darüber, daß ich nichts mehr von ihm zu hoffen habe. Ceine Guter werden mir fo verhaßt, als feine Meine Freunde! man nenne seinen Namen nicht mehr vor mir. Und wenn er de muthig bittend vor mir erschiene, sein Unrecht wieder gut zu machen, wurde ich ihm doch nicht vergeben. Er hat mich zu fehr gequalt, da er deine Chranen fliefen machte. Bergieb, wur dige mich noch, mich zu lieben, mich wieder zu

#### でから (91) でかかっ

chort-

Iten %

s niend

in Eila

idad

ar, a

Sim den Av

ufither

gen G

Min

11

sehen. Ich will sogar den Namen Dieses und menschlichen Oheims vergeffen. Und, was kann er wohl zu meinem Glucke bentragen? 36f. (hebt ihr Schnupftuch in die Sohe und fpricht mit faltsinnigem Zone.) Er kann sterben — (nach diefem bedett fie fich das Geficht, gleichsam einem flummen Schmerze überlaffen.) dittere sum voraus davor — aber ich fehe es, morgen werden Sie alle beide aufgeopfert fenn. Die Macht, die schreckliche Macht ist in seinen Handen. Wie-soll man ihr vorbeugen — Da waren verzweifelte Streiche nothig. Achkonnte ich durch eine herzhafte That Rof. Nein, nein, er laffe mich zu Grunde gehen, indem er in alles willigt, mich verläßt-Jennev. Was wagst du ju sagen? Sof. Daß deine Geele nicht stark, nicht entschlos sen genug ist, und daß dein wankendes Zaudern das Unglück dir nachzieht. Jennes. Run, ju mas follich mich entschliefen? Wage du einen Entschluß. Was soll ich in biefen auffersten Umständen für einen Weg ergreifen? Rof. (fteht auf.) Dich gangmir überlaffen, schwoten, daß du das Mittel nicht verwerfen willst, welches ich dir ist vorschlagen werde; es ist das einzige, so uns übrig bleibt Jennev. (mit heftigem Eifer.) Ich schwore dir es ben allem, was heilig ist — Meine Seele leis det in der deinigen, ich will beinen Schmers nicht mehr sehen — Sprich — Der Unblick

A

United by Google

der Menschen ist nichts mehr für mich.

lebe nur noch, dir ju dienen

(Rosalie wandte sich während dieser Rede weg, und gab dem Brigard ein Teichen des Mordes, ein schredliches Teichen zu todten Brigard antwork tete diesem graufamen. Teichen und gieng ab les dieses mußte in einem Augenblide vorgeben.

#### Siebender Auftritt. Rosalie, Jenneval,

Ros. (nahert fich und nimmt den Jenneval ben

Hand.) Jenneval, liebst du mich?

Jennev. Welche Sprache, o Himmel! Kof. (lachelt mit einer graufamen Freude.) Run, diese jekige Nacht wird ihren Lauf nicht vollens den, ohne das Ziel unserer Widerwartigkeit mit fich ju fuhren. Das Glück, du weißt es, hangt dfters nur von einem muthigen Augenblicke ab

Jennev. Wie, ware es möglich! —— Was sehe ich? Alle deine Züge sind verandert. Welche aufferordentliche Freude glanzet auf deinem Gesichte! — Solltest du vermuchen konnen.

do

fic

fd

ter

Jen

toi

Ros. Sey ruhig; ich habe alles gesehen. Jennev. Du hoffest? -

Ros. (mit dem zartlichsten Tone.) Alle unfere Uns gluksfälle werden sich bald endigen; komm, meine Thranen abzutroknen. Komm, meinem Bergen die Ruhe wieder zu geben. mir ju sagen, daß du mich liebest, damit ich den Gedanken, mich zu todten, vollig verliere. Jenneval, wiederhole mir, daß mein Wille dein Schikfal leiten foll.

Jennev. (mie Ungedult.) Rosalie, kennst du Deis

nen Geliebten nicht mehr?

CLKALD ( 33 ) CLKALD

peg, un

des in antimo

ab 1

rgeben

na

on:

Kos. (druft ihn an ihre Brust.) Du bist es, mein sieber Jenneval; genug — Du wirst in diessem Augenblicke die wertheste Helfte meiner selbst Sen ruhig, meine Zärtlichkeit wird fortzhin ohne Schranken seyn. Höre dieses Herzan, welches dir so gut bekannt ist, welches sich dir ohne Ausnahme überläst. Mehr Feuerentzünden in dieser Stunde deine Geliebte, als du nie sür sie fühltest. Sie würde dich den reichzsten Sterblichen vorziehen. Sie würde dich auf der ganzen Welt wählen, um nur dir zufolgen, dich zu sehen, dich anzubeten; kurz, sie wird dir izt die größte Probe ihrer Liebe geben, indem sie alles zu unternehmen wagt, das mit uns nichts trenne.

Jenner. (bewegt) Gieb Acht, liebe Rosalie, ich habenicht Stärke genug, so lebhafte Kennzeischen Deiner Liebe zu ertragen — Mässige eine zu übereilte Freude — Vielleicht hintergehst du dich — Ich bete dich an, ich bin der glüfslichste Mensch — aber — erkläre mir doch

endlich — ich muß wissen —

Ros. Undankbarer! ich hatte gewollt, daß tu es errathen hattest. Hore, verbannet der Haß niemand aus deiner Seele? Fühlst du jene brennende Wuth, welche die uteinige verzehetet? Lebt deine Rosalie nicht mehr in dir? Flößt sie dir ihr Vorhaben nicht ein? — Es ist schrecklich, aber wenn sie dir werth ist, sollst du wissen, oder vielmehr sühlen, was ein beleidigtes Frauenzimmer sodert

ennew. Halt ein. Empfindest du nicht selbst, wie viel du mich leiden machst — Ich sittere

- Nun, was willst du?

Ros. Dein Glück und das meinige. Ist ist der Augenblick, da du mir beweisen sollst, daß du mich liebest. Die Wuth dieser verstählten Sees le, dieses verhaßten Wütrichs, der sich deinen Oheim nennt, hat ist meine ganze Rache ents jündet. Er verfolgt uns — Wenn ich ihn nicht einhalte, sind wir verlohren — Seinen Sod begehre ich von dir.

Jennev. Seinen Tod!

Kos. Fürchte dich, wenn du das mindeste Be-

Jennev. Den Bruder meines Naters! Gott!

Rof. Ihn! diefen wilden Eprannen!

Jenner. Mein ganzes Wesen zirtere; Grausame! was wagst du auszusprechen? Fodre mein Leben, dieß ist das einzige, was mir übrig bleibt, dir auszuspsern. (er ändert plözlich den Ton.) Ach! das Unglück leitet dich auf Jrrwesge und läßt dich vergessen — Nein, du bist es nicht, die redet — Sage mir, welch schwarzer, böser Beist verwirret deine Seele?

Bos. Schwacher und seiger Mensch, der du nichts für dein eigen Glück zu wagen weißt, morgen wirst du dem muthigen und verwegenen Streische danken, der uns befreyet haben wird. Morgen werden wir nichts mehr zu befürchten haben; du wirst fren, reich und Perr über deine Rosalie senn.

Jenner. Welch abscheulicher Trieb beherrscht dich? Ich nehme hier den Himmel zum Zeugen— Ich selbst würde keinen Thron mit dem

Blute diefes Greifen erkaufen.

Kof. Was haft du so sehr ju befürchten? Wirft

ft ba

ak du Gev

einen .

ent ihn

100

34

ŀ

ou ihm wohl das leben nehmen? Kaum sind es einige schwächliche und kraftlose Tage! Ihr Licht nimmt ab, losche es vollends aus. Sollte wohl der eitle Titel eines Oheims deinen Arm zurükhalten? Glaube mir, die eingebildezten Bande des Geblüts sind zu verdächtig, um uns zu gedieten. Die, welche uns lieben und uns Gutes thun, diese sind unsere Verwandzten; aber wer sich zu unserm Verfolger aufwirst, wer uns haßt, ein solcher, er mag auch sein Todseind, den uns die Natur selbst zernichzten heißt.

Jenner. Und was für ein Recht habe ich über seine Tage? — Derniederträchtige Meuchelmörder schlägt im Dunkeln, aber seit wenn sucht. er seine schändliche und in Finsternissen kriechende Wuth am hellen Tage zu rechtsertisgen? — Rosalie! wie ist deine Seele blutzgierig geworden? — Ach! nimm sie wieder an, nimm sie doch wieder an, jene sanste Jühlbarkeit, die deinem Geschlechte Shre machet, und dir alle deine Reize gewährte. Shemals hast du mir Tugenden gezeigt, verläugne sie nicht. Kehre wieder zurück, kehre wieder in dich selbst zurück, und bald wirst du eine Sprache wiederrusen, die deinem Herzen und dem meis nigen so sehr zuwider ist.

Ros. Nun, verschone ihn, damit er mich tödte; warte, dis dieses Ungeheuer, welches du ershältst, mich diesem Orte entrissen habe, um mich lebendig im Kerker zu begraben. Berabe kheue beine Geliebte, und liebe ihren wilden

6

Eprannen — Wenn du den Muth nichthaff, seinen Streichen vorzubeugen, komm mit mit deinem Degen zu Hulfe — Du wirst minder grausam seyn.

Jennev. (fibgefie guruck.) Elende! o himmel!

Kos. (in der Stellung der größten Verzweiflung.) Der Tod ist nur ein Augenblick. Dürstigkeit und Schande sind ereig. Gewähre mir seinen Tod, oder zittere— Ich durchbohre mich vor deinen Augen.

Jennev. Du willst sterben? Stirb zum wenigs sten unschwldig — In welche Ausschweisungen stürzt dich eine Verzweislung, die mein Schwerz theilet! Nosalie! ist dieß; was du mich hattest hoffen lassen? Wie; du kennst die Liebe und du kannst grausam seyn?

Ros. Wer von uns benden ist es mehr? — Du wirst meinen Cod beweinen, weil du sein le

ben auf Rosten des meinigen liebest.

Jehnes. Du tödtest mich durch wiederhohlte Schläge — Es scheint, beine Wuth führe in mein Herz. Laß mich doch mich erhöhlen— Ich kenne mich nicht mehr — Die Verwitzung meiner Seele — Ich weiß nicht, was ich in diesem Augenblicke wagen würde, dich aus dem schrecklichen Zustandezuretten, in welchem ich dich sehe.

西部部分的

dei 216

lid)

311

gen

Kos. (mit demuthig bittendem Tone.) Gieb mir den Athem wieder, den eine graufame Wuth in mir ersticken will und mein ganzes Leben will ich auf ewig deinen Gesätzen unterwerfen. Eiste, lieber Jenneval, die Nacht und der Tod werden alle Gegenstände mit dunkelm Schlep

er überziehen. Die Finsternisse sind unempfinde liche Zeugen. Sie werden diese Begebenheit in einen ewigen Schatten verhüllen: wird von der Nacht der Graber verrathen und ihre Geheimniffe vergehen mit dem Staube, den fie umschliesen. Reine Spuren, feine Merkmale. Der Verdacht wird nicht einmal bis zu dir sich erheben — Glaube es deiner Geliebten, sie hat alles angeordnet und alles.

ist vorausgesehen.

cht haft,

mit mi

en loi)

ımd!

iflung)

fright

frina

idite

Mi

eifus mos

13 10

Più

minde 🔏

Jenner. Und wenn ich allen Blicken, so gar dem Auge des ewigen Rächers der Verbrechen entstiehen konnte, wurde ich es immer selbst wiffen! Die Stimme Diefes Gewiffens, welches nichts erstift, wurde mir meine Misselhat vorwerfen; was ist mir an dem Urtheile der Welt gelegen, wenn diefe schreckliche Stimme, die mich anklagt; auf ewig in meinem Herze donnert — Grausame! Erkennest du meine Bartlichkeit auf solche Art, willst du dadurch, daß du mich strafbar und unglüklich machst, die Macht deiner Reiße sehen lassen. Wie! Das Meisterstück der Natur wollte der Abschen der: felben werden? — Meine Geele ist erschöpft Wie sehr habe ich nothig, mich wider deine gefährlichen Reiße zu vertheidigen! Aber, was fage ich? \_\_ Wennich den todt= lichen Streich wagen wollte, wurde mir der Dolch aus den Händen fallen: dieser Greis! Er tragt auf seiner Stirne Die werthen Züge eines Vaters — Er hat mich seit der Wiege geliebkoset, er hat meine Kindheit erzo= gen; er war mein Wohlthater; und unerache

tet seiner Strenge fühle ich, ja ich fühle es ju fehr, daß er mich liebt - Ach! fein Schate ten, wenn er ju ben ewigen Wohnungen aufstiege, sein blutiger Schatten wurde mich por einem Bater verklagen; er wurde ju ihm fagen : Sieh hier diese offene Wunde, Diese serstochene Seite — Dieß ist die Hand Deines Sohnes! — Alsbann wurde der Blig auf mein Haupt fahren, oder, wenn die Erde noch einen Vatermörder trüge, würde ich ab lein mit meinem Verbrechen es nicht mehr was gen, die Sonne anzusehen; ein blutendes Bild wurde mich bis in beine Urme verfolgen Hore, fühlst du nicht schon Vorwürfe bes Gewiffens? immer nagender wurden fie unfere Tage anstecken. Reine Liebe mehr für. unfere Bergen. Die Zwietracht, Diefe. Folge der Miffethaten, wurde fich swischen uns ses hen und uns bald eines wider das andere bewaffnen. Den henkern entflohen, wurden wir uns felbst nicht entfliehen - 21ch!

Bos. (mit einem schrecklichen Tone.) Ich verwerse dein unwürdiges Mitseiden, deine Bitten, deine Wünsche, deine Gewissensvorwürse; ersfahre, daß sie vergebens sind. Ich hatte deinne Schwachheit vorhergesehen, ich habe dein Schiffal auf mich genommen. Du hattest es meinen Händen anvertrauet. Nichts ist mehr in deiner Macht, als meinen Todzu gebieten Der deinen Willen in mein Vorhaben gezogen werden In diesem Augenblicke, da ich mit dir rede, ist es geschehen, Ducrone, uns ser Kurann stirkt

e es m

Schale

en auf

ch box

hm fo

, diefe

id dei:

Blik

Ciù

ch ab

lgen urfe

11

Tenner. (läuft voll Berzweiflung hin und her.) Acht Treulose! ich hatte dich schlecht gekannt. (weinend) Bonnemer, lieber Bonnemer, du hattest es mir vorhergesagt — Wo bist du? Komm, eile mir zu Gulse.

Bos. (faltsinnig.) Hore auf mit deinem unnügen Geschren und wähle ist, entweder mein Anklager oder mein Mitschuldiger zu werden. Schleppe ein Madchen auf die Blutbuhne, die dich liebt, die alles für dich gewagt hat, oder laß einen widrigen Alten sinken, Deffen unermeßliche Erbschaft du einerndten wirft, und der das unerforschliche Geheimniß feines Lodes mit sich in die Brube nehmen wird. Er hat kein Recht, mich zu rühren, er! — Ich fos dere nicht, daß du einen Dolch ergreifen, daß du deine schwachen Hande mit Blute farben follst — Schliesse die Augen zu; laß den Brigard machen; er dient uns mit Eifer. Ues brigens hoffe nicht, ihn zu erweichen. Er weiß, daß man dir wider deinen Willen dienen muß und daß du morgen die Band fuffen wirft, die uns befrent haben wird.

Jennev. (schnell.) Der Grausame betrügt sich sch eile ihn zu vertheidigen, diesen uns glüklichen Greis, und ihn zu retten. Ich liebe ihn, seitdem sein Leben in Gefahr ist, und dich, ich glaube, ich sange an dich zu hassen, ich glaube — (er geht, als wollte er abtretten,) kaß mich, ich entsage der Liebe, ich verabscheue das Leben —

Kos. (halt ihn auf.) Halt ein, Lieber Jenneval— Jennev. (wütend.) Nun, was willst du von mir, unversöhnliche Furie?— Zittere!

Bos. Gott! welcher Name! welcher Blick! (sie falltihm zu Tuffe.) Opfere sie auf, Deine Rosulte, aber beleidige sie nicht. Sie fürchtet deine Aerachtung mehr, als den Tod. Sie ift bereit, ihr Leben zu deinen Fussen aufzuos pfern. Rlage das Verhängniß an, verfluche unfer Sehikfal. Ich verabscheue, so wie du, eine Mordthat, aber ein schreckliches Unglück zerschmettert uns und ich will dich erretten. Wie soll.ich dem Leben, der Freyheit, der lies be entfagen? Ich bete bich an. Es fen Lafter oder Eugend, die Liebe besiegt alles und erkennt keine andern Gefate - In einem folchen Zw stande ift es wohl unsere Pflicht, nachzuden fen? \_\_ Lieber und schwacher Jenneval, starfe deine Geele; es ift keine Zeit mehr, zuruck zu weichen — Raume die Schartenwerke aus dem Wege, Die deine leichtglaubige Einbilt dungsfraft plagen. Eile dahin, wohin dich deine Geliebte leitet — Solltest du ben dem einzigen Preise unempfindlich senn, den sie deis nem Gehorfam vorbehalt — In die Arme gedrüft, die sich erofnen werden, dich zu em pfangen und deinen Muth zu belohnen; gant uns felbst eigen — fren, gluflich, gerachet. Jenner. Steh auf, Grausame, ich will dich nicht mehr anhören — Meine Haare stehen mir zu Berge vor Schauer. Wie schrecklich ist dein Gemuth! wie treulos ist deine Zartlichkeit! durch welche Umwege hast du mich in den Abs grund geführet — Leidige Schönheit! Du fichst den Wahnwig meiner Sinne; du weißt, daß du gebieterisch über dieses gekränkte Berg

herrschest, und du nothigest es zu einer Mord, that — Dein Geschren, deine Scusser, deine Thränen drücken mich. Sie haben meine Geele erschützert und die Tugend aus ihr verzigt — Siege! das Blutgerüst erwartet uns alle beide — Gerechter Himmel, was hast du über mieh verhängt? — Uch! welcher Kampf! welche Marter! — ich wanke— ich bebe — Wo soll ich hinaus? — (er sehnt sich an die Mauer.) Ich strebe — (er erhöhlt sich) Laß mich gehen — Grausame! Foderst du nicht seinen Tod?

Rof. Ja.

er Ild

f, de

ie fürchte

d. E

aufer

berflude

triedy,

**Unglis** 

rrettil

derlo

o falla

erfent

icn F

gudar

fiidi

id p

e and

加加

ME

in

Jenner. (ausser sich.) Nun denn, ich will es

Ros. Du willst sein Plut vergiesen!
(Sier ist die stumme Sprache des Jennevals in ihrer höchsten Stufe des Nachdruks; Rosalie hält ihn, nötbigt ihn, will ihn nicht gehen lassen; er reißt sich aus ihren Nemen.)

Jennev. In, ich will es vergiesen — Laß mich (er geht ab.)

## Achter Auftritt.

 Sottin, die alles schweigen heißt, was ihret Stimme widerspricht; sie wird ganz über den stürmischen Jenneval herrschen und als eine un umschränkte Gebieterin werde ich durch sie siegen.

Ende des vierten Aufzugs.



# Fünfter Aufzug.

Der Schauplan ist in dem Zause des Ferrn Dabelles

# Erster Auftritt.

Lucile, Bonnemer.

Detr Vonnemer, nein, Sie scheinen selbst nicht ruhig genug zu seyn, um mich zu berühit gen. Ich lese auf Ihrer Stirne, daß Ihr Herz heimlich hestigen Unruhen ausgesezt ist. Ich bebe vor tödtlichem Schrecken. Warum haben Sie unaushörlich den Namen meines Vaters und des Herrn Ducrone seinen wiederholt? Vonnem. Sie sind miteinander ausgegangen, mein Kräulein!

Luc. Ja, und sie sollten schon wieder nach Haus se gekommen senn.

Bonnem. Gie find ohne Bedienten ausgegan-

Zuc. En frenlich, ja. Bonnen. Und Sie könnten mir nicht ungefehr lagen, in welche Gegend der Stadt sie gegangen sind?

had ind s

iber da

einew urch fr

松

Luc. Nein, mein Herr. (Gie fieht auf ihre Uhr.) Himmel, halb zwolf Uhr! (Sie giebt alle Kennzeichen der lebhaftesten Unruhe.)

Bonnem. (mitleiser Stimme.) Wo foll ich hins gehen? Wie soll ich ihn antressen? — Ich kann eine leidige Ahndung nicht ersticken

Luc. (halb weinend.) Mein Herr, um der Freunds schaft willen, die Sie innner für mich gehabt haben, zerstreuen Sie die schreckliche Verwirstung, in die ich vertiefet bin—Sie verrasthen sich wider Ihren Willen. Ich verlasse Sie nicht. Ich würde alles in der Welt darum geben, wenn ich nur diesen Augenblick meinen Vater und den Herrn Ducrone erblicken könnzte. Wie wollte ich in Ihre Arme eilen! Alles, was ich ist im Kopse habe, würde alsdann nur ein übler Traum senn, den man bald verzgisch.

Was stellen Sie sich denn vor, mein Fraulein?
Was stellen Sie sich denn vor, mein Fraulein?
Luc. Aber Sie selbst, Sie verstellen sich vergesbens. Man hat alles angewandt, den Oheim und den Vetter miternander auszusöhnen der eine istzu streng, der andere zu hisig — Sagen Sie mir, was hat Jenneval seither gethan?
Bonnen. Fragen Sie mich nicht hierüber, ach!

Luc, (halt ihn auf, mit Eifer.) Bonnemer, fagen Sie mir es; fagen Sie mir es; verlassen Sie mich nicht, ich bitte Sie um des Himmels will

len; Sie sehen es nicht ein, daß Sie mich hundertmal mehr qualen, als wenn Sie mir die traurigsten Nachrichten ankundigten. Jahr ren Sie fort

Bonnem. Fraulein — Ich zittere, es Ihnen ju sagen. Sch habe ihn angetroffen, Diesen elenden Jenneval, aber in der auffersten Aus schweifung. Ich habe ihn einhalten und hieher juruck führen wollen ; er war rafend, kannte mich nicht mehr und entrif fich meinen Armen, Der Name feines Oheims entfuhr feinem Munde. Er hat mich zu verschiedenen malen mit einem duftern und schrecklichen Cone gefragt, wo man ihn diesen Augenblick antreffen konnte. Es ift mir nicht gelungen, Die auf ferordentliche Betäubung feiner Sinne guffil len. Sch hielt fie für eine übriggebliebene Res gung des lebhaften Etreites, den er mit feinem Oheim gehabt hatte; als mich ben dem Berein gehen in Diefes haus ein Gefrenter von der Wache ein graufames Worhaben befürchten ließ. Er fragte mich, ob der Herr Ducrone gurud gekommen ware, er hat mir sehr nachbruklich anbefohlen, daß man ihn warnen mochte, fich wohl in Acht zu nehmen, und fich Abende nicht auffer dem Saufe zu wagen. Er erkundigte fich nach den Saufern, die er befuchte und gieng schleunig wieder weg.

Luc. (schreyend) Himmel sollte es möglich sehn!
— Laufen Sie, eilen Sie, verlassen Sie mich.
Bonnem. Uch! erhohsen Sie sich, Sie verändern die Farbe; ich kann Sie nicht in diesem Zustande verlassen. Ich will rufen — Aber ich höre semand.

tee

mel

301

http

Der .

die

(Berr Dabelle komme berein, da Bonnemer die Lucile in seinen Armen balt.)

ie mie

GH.	7				•
Only	94 000	2moni	ton Of	lftritt.	14000
fra		Sinish	भ या	yellet.	· · · fire
ido				4	. 4
	Ze Zoal	r wabette	, Lucile	Bonnen	ser.
100			denn? m	ine Tocht	er bennae
W - 1	euc. (mi	erstifter @	stimme.)	Ach! mein	Matout
14	2	Bie, allein	?	1	Suttt:
18	sonnem,	Mein lie	her Sorr	Dabelle, C	Sio Faul
1 7	men au	in zurück-		Land Andrew	of toms
5	r Dab.	(halt feine	Eochter.)	Mein Freu	18 minute
1				blt denn de	in Respitati
	RUGAS III	geschehen!	. 1:: · ·	And active De	c suches
5	vantem.	Tind hor !	Dann Chia	cone wo ist	449
(2)	r Dab.	(führet feit	e Tochter	cone wo sse	han eve
- 14	Et ift no	ch nicht zu	ruct aefon	iuf einen Leh	outunt.)
	foll dieß b	edeuten? -	- Liebes	Rind!	RUAS
				uer beider (	Source - Source
	cten? S	agt mir de	nn —	ner betver i	Schre
N	onnem.	21ch mein	Somet .		W 1931
_ (	Sind Si	e immer he	nfamman	geblieben	en ?
		CULC A RELL TY	Pr Lentent	Lasa Chi. h.	
ei	nander a	eschieden	Domin	ich verließ,	r von
fe	er zu mir	ich merbel	holomiss	ich verließ, er zu Ihnen	lag=
m	en. (Gr	geht zir fain	m & - The	e zu Innen	fome
				) Nun, 1	
bon	mem. 21	ch mein	Donn in	fehen uns	
De	v - 21	Samum hah	an Cian	n Ducron	mies
lat	len -	Coin Raha	WHE CHE CHE	u Ducron	vers

Sein Leben ift in Gefahr -

#### ENANG ( 106 ) COM

rechter himmel! Sollte ihn ber Elende ermor det haben!

Gr Dab. Sie bringen mich vor Schrecken auffer mich — Wie? Ermordet! Was wollen Sie

sagen?

Bonnem. Man glaubt, daß Jenneval seinem Dheim nach dem Leben trachten will - Dies. ses strafbare und treulose Weibsbild, das ihn verderbt hat — Man hat das schrecklichste Vorhaben im Verbachte \_\_\_ Ach! fein vere

wirrtes Aug vermied meine Blicke.

Luc. (erhohlet sich.) Jenneval ist nicht grausam. Mein Derz behauptet mir das Gegentheil. Es dunkt mich, ich hore ihn noch, wie er von der schälbaren Empfindung der Menschenliebe spricht; aber er ist schwach, er hat sich Bose wichtern überlaffen, die ohne ihn konnen Es ist schon zuviel, daß er sie nicht zu verabscheuen, zu fliehen wußte - Ach wenn die Liebe so viele Macht über seinen Willen hate welch ein Ungluck für ihn, daß er nicht zu den hochsten Tugenden gereizt worden ist? ....

dr Dab. Meme Tochter, beruhige dich Go wenig du dir den Jenneval als einen Reuchel morder vorstellen kannst, so wenig kann ich mich zu Diefem widrigen Gedanken zwingen Indessen bin ich ausser mir ..... ( er ruft einem Bedienten ) - Man laffe gleich Pferde an die beiden Rutschenspannen — Ich vermuthe zwen oder drey Orte — Man hat mich auch so sparan gehalten — Es kam mir vor, als hatte mich etwas hieher zurück gerufen. (zum Konnemen.) Mein Freund, Sie werden sich auf die eine

etmov

aufic

ner

cinci

Dik Bih idia

1 10

ide

Seite wenden, ich auf die andere. Wir were den ihn gewiß antreffen — Meine Tochter, befindest du dich beffer — Einen Augenblick Gedult. (er geht ab.)

## Dritter Auftritt.

Lucile, Bonnemer.

(Während diesem Auftritte geht Lucile in dem Grunde der Schäubühne hin und her )

Bonnem. (vorne allein.) Himmel! wache für M ihn! Mache, daß ich ihn wieder sehe — Er-(1

laube nicht, daß eine Miffethat zu Stande fomme; errette ju gleicher Zeit zwo redliche Gee len, die dazu geschaffen sind, einanderzu lieben.

Luc. Ich bore verschiedene Stimmen untereinander — Man kommt — Erlauben Sie-(Sie geht hinaus und tommt wieder herein und ruft überlaut) Ach, mein lieber Herr Bonnemer, es ist der liebe Herr Ducrone mit dem Seren Jenneval !...

Bonnem. (aus Grund der Seele rufend.) Der himmel fen gelobt! fen taufendmal gepriefen!

# Bierter Auftritt.

herr Dabelle, Gerr Ducrone, Lucile, Jen-(ducrone und Jenneval halten einander beyder gand;

Jenneval hat den blofen Degen unter dem Arme. Sie sind beyde ohne But.)

Bonnema (zu der Lucile.) Er ist es, er ist es; ich muß sie beide umarmen. (Er umarme den Ducros ne und den Cennenal!)

#### ENAS ( 108 ) ENAS

Jenney. (grußt die Lucite, alsdann nimmt er feis nen Oheim wieder ben der hand.) Ach, mein lies ber Oheim!

Fr Dab. Welcher Gefahr find Sie entflohen? Gr Ducr. Der allergrößten. (erzeigt auf den Jene neval ) Hier ist mein Erretter — Jeh bin noch ganz auffer mir— Run, wo ist denn mein Stock hingekommen?— Wir sind alle beide ohne Sut - Granfamer Lag! Beute habe ich ben einem Manne, Der meine Geschäften beforgt, su Nacht gespeiset und bin sehr fedt noch ben ihm geblieben, und zwar um diesen Jenneval zu enterben, der mir diesen Augens blick das Leben errettet hat - boren Sie nur recht aufmerkfam ju; an dem Ende einer Gafs fe, gegen der Ecke eines Brunnens, ift ein frecher Kerl mit dem bloffen Degen in ber Sand auf mich losgekommen. Ich habe feinen Stahl erblift, der in dem Dunfeln glangte, Beffurst, jog ich meinen Degen, gber Die Klinge und die Scheide kamen miteinander — Ich war ver lohren — Nun eilte plozlich ein Unbekannter herben, mich zu vertheidigen; der Streit fieng an und er fließ den Morder vor meinen Fuffen zu Boden - Sch fah, ich enkannte meinen Wetter. Er war mir heimlich nachgegangen. Er nahm mich, er leitete mich ben der Dand Er ift es, meine Berren, der fein Leben gewagt hat, das meinige zu erhalten.

Bonnem, Großmuthiger Vertheidiger! Fr Dab. Redlicher und tapferer Jungling!

Jennev. (bedekt sich die Stirne mit beiden handen.)
Halten Sie ein — halten Sie dieses Freuer
benoofchren zurück — Littern Sie alle danger

#### 68/199 ( 109 ) 68/1999

mich anzuhören — Ich verwerfe Ihre Lobe sprüche, ich verdiene sie nicht. Zittern Sie, sage ich Ihnen, vor Entseken und Mitleiden, wissen Sie, daß eine Thrane mehr mich zum Vatermorder gemacht hatte — 21ch, mein Oheim! Diese Band, welche die Ihrige zarts lich druft, diese nemliche Hand, welche Ihr Les ben gerettet hat, war bereit, sich in Ihr Blut zu tauchen — Sie werden bestürzt — Ach Gott! Sie haben Dieses Weib nicht gesehen, weinend, vor meinen Suffen guf den Rnieen liegend, Sie haben Ihre klägliche Tone nicht gehoret. Sie sehen nicht ein, mit welchen Pfeilen Sie mein Herz durchbohret hat ---Durch ihr Geschren erhist, durch ihre Thranen gereizt, voll des Giftes, mir welchem fie mich berauschet hatte, gieng ich -

Gr Ducr. Mein Verter, vergröffere dir nicht

selbst deine eigene Schwachheit.

Meine Seele, die ganz ausser sich war, fand sich im Begriffe, die Lasterthat zu wagen. Ich betete die Rosalie an, Sie hatten sie verfolgt. Unvorsichtiger und grausamer Mann, Sie kannten also jene schreckliche Macht, jenes rassende Feuer der Leidenschaften, jenen Bahnssinn eines Herzens nicht, welches zur Berzweisstung gebracht worden ist, und Siewußten nicht; was es auf die Stimme eines Weibes zu unsternehmen vermag— Ach! erinnern Sie sich an meinen Vater, niemals war er unerbitisch, er würde den Thränen seines Sohnes nachgegeben, er würde ihn in seiner leidigen. Beidenschaft aft beklaat. Mitleiden geschlicht und seine

Uebel gelindert haben. Vergeben Sie mir die se Vorwürse, ich habe gekämpft, ich habe gestiegt, ich bin zärtlicher, menschenfreundlicher, empsindlicher gewesen, als Sie; aber zum wenigsten sühlen Sie eine heilsame Reue: Zittern Sie, wenn Sie ein schreckliches Geständmiß anhören— Erfahren Sie, daß ich einen Augenblick gesehen habe, in welchem ich an Ihnen nur noch einen unbeweglichen Feind erblikte und im Begriffe war, Sie zu ermorden!—Der Himmel—

Fr Ducr. Mein lieber Better, wir haben und einander noch nicht umarmet. ( Sie werfen sich

einander in die Arme.)

Jennev. O Freude! o feelige Augenblicke! Sind Cie es wohl, den ich an meine Bruft drucke-Alch Gott, lassen Sie mich weinen — Noch tugendhaft, und voll Verwunderung, daßich es bin, wage ich es in diesem nemlichen Augen blicke weder zu gestehen, noch zu glauben, daß ich unschuldig bin — Listiges und graufames Weib! — Uch! hattest du meine Seele nicht wider dich felbft emporet, hatte ber Dimmel mich nicht so plozlich erleuchtet und auf deiner Stirne das Geprage des Lasters lesen lassen — (mit Rachbruck.) Dann, mein lieber Dheim, dann hatte ich von Ihrem Blute befleft, mit schändlichen Verbrechen überhäuft, mir felbst ein Greuel, den Sod der Bosewichte, vielleicht mit ihrem verharteten Bergen, fterben muffen. Ich habe die Lasterthar nicht begangen und ich empfinde alle Quaalen derfelben. Was mare es denn erst noch, wenn ich wirklich strafbar

神色の時

De

na

nic

6

in ogle

## ender ( 111 ) ender

in einer demuthig bittenden Stellung:) Groffer Gott! Der du mir Deine siegreiche Macht verliehen hast, Dir danke ich, meine Lugend if bein Werk! Wenn beine Barmherzigkeit nicht erschöpft ist, so rühre das Herz der Riofalie, gewähre mir ihre Reue - Deine Gute ift grof fer, als ihr Verbrechen — Machtiger Gott, Diefes neue Wunderwerk ift Deiner Gnade eigen! (jum Bonnemer.) Halte mich, meine erschöpfe ten Krafte nehmen ab.

Bonnemer führt ibn auf einen Lehnfful. Jenneval fahrt nach einem Eurzen Stillschweigen sigend alfo

fort:)

Ind Sie, mein Oheim, weil der Hummel Die Etreiche abgewandt hat, die Ihnen droheten, versenken Gie Diese Begebenheit in eine ewige Bergeffenheit, verfolgen Gie diefe Elende und ihte unglüflichen Tage nicht. Wir wollen an Diesem so lange Zeit gemarterten Bergen Die Wohlthaten versuchen - Ihr Mitleiden muß aufferordentlich groß fenn, wenn Sie wollen, daß es einem Augenblicke meines Kummers gleichen sou.

r. Ducr. Jenneval, hore, du hast mir das & ben gerettet, ich läugne es nicht, aber siehst du, ich wollte lieber hundert Klafter tief unter Det Sude liegen, als die mindeste tinordnung, auch ogar nur Zulaffungsweife, unterfrügett. ch wurde dir eher meinen Tod vergeben, als eine Ausschweifung. Las die Meuchelmordes iach meinem Leben trachten; ich fürchte sie wes iger, als das schmerzliche Verderben Deiner Sitten, und ich sage dir es hier, als ein ere untlicher und strenger Oheim; wenn du vich

United by Google

unterftundeft, wieder mit deiner Rofalie umgue gehen

Jennev. (mit kaltsinnigem Tone.) Ausservrdentlich heftiger Mann, verschonen Sie mein Ohr mit diesem Namen. Sie verstehen mich nicht. Ach — Da ich sie so heftig liebte, hielt ich sie für tugendhaft. Ich betete das Schattenbild an, welches meine Einbildungsfraft geschmuft hatte. Sch bin aus meinem Frrthume gezogen worden — Auf ewig bin ich wider ihre straße baren Reige fandhaft und ficher; wennich große muthig gegen sie bin, so geschieht es, weil ich es ohne Gefahr fenn fann — Ahmen Sie

mich nach.

dr. Dab. (nahert fich.) Lieber Oheim, ich habe alles gesehen, alles bevbachtet, und das Berg dieses würdigen Junglings hat sich meinen Blicken ganz gezeigt. Ich will ihm ein tugend. haftes Madchen anbieten; ich kenne einesolche, die ein fühlbares, sogar zärtliches Herz besist, aber fie hat einen klugen, hulfreichen Freund, welcher ihre Fühlbarkeit seit ihrer Kindheit bewachet. Sie hat alles, was ihr am meisten angelegen ift, feinen Sanden anvertraut. Gie wird ihm immer lieber senn, als alles, was er jemals auf der Welt lieben konnte; er liest alle Geheimnisseihres Bergens; Rurg, von ihm hangt der Entschluß ihrer Wahl ab. Unser Jennes val, lieber Sheim, scheint mir dazu gebohren, von einem solchen Bergen, wie das ihrige ift; geliebt zu werden, denn ich unterstehe mich hier für die edeldenkende Seele des einen und die Bartlichkeit der andern Burge zu fenn.

So 9)

eni

me

ner

Luc. (verwirrt, gerührt, verrath fich aller Augen durch ihre Verlegenheit) Mein Bater!

Gr. Dab. (spottisch.) Lucile glaube also, daß ich von ihr rede?

Luc. (auf das gartlichfte gerührt.) Ach! mein Das

dr. Dab. Die falfche Schamhaftigkeit, die du in diesem Augenblicke fufflest, meine Tochter, denn es ist wieklich eine folche, ist die einzige Schwachheit, die ich dir vorwerfe.

Luc. Alch! erlauben Sie Ihrer Tochter, fich ja

Jennev. (ben Seite) Ich wurde mich für strafbar halten, wenn ich noch anstunde. (laut.) Der Schlever ift gefallen, liebenswurdige Lucile; ein verehrungswurdiger Nater Hößt mir Muth ein; ich sehe niemand mehr auf der Welt, die der eifrigsten Liebe wurdig mare, als Gie als lein \_ Ach! wie soll ich Empfindungen ausdrucken, die mir immer so werth waren, die ich aber verläugnet habe; kann wohl mein ganz des Leben austilgen — Verblendet, sieh ich Ihre Zugenden einem Gegenstande, der fie nies mals kannte — Ach! Sie waren es, die ich to heftig liebte — Gie feben einen neuen Mens fchen.

luc. Wenn Ihre Reue aufrichtig ift, mein Bere, so tilgt sie in meinen Augen alle Ihre Sehler. Mein Water hat Ihnen seine Sochachtung nicht entzogen, Gie haben noch ein Recht auf die meinige. Ein noch fanfter Gefühl wurde 3h.
nen zu theil geworden fenn wenn Sie dasjenige geblieben waren, was Sie zu fenn schienenJennev. (mit feurigem Eifer.) Ach! Sie werden mich Threr würdig sehen. Ich schwöre es The nen zu Ihren Guffen; wurdigen Sie mich Ih rer Aufmunterung und mit einem einzigen Blis che werden Gie alles aus mir machen, was ich seyn soil. Wie gluflich ware ich, wenn Sie Thre Wohlthaten über die künftigen Lage meis nes Lebens verbreifen wollten.

Gr. Ducr. Dieß ist vollkommen recht geredet, mein Vetter; ich bin wohl mit dir zufrieden, . liebe dieses redliehe und tugendhafte Frauenzimmer recht und von gangem Herzen. Seit die fem Augenblicke kannst du auf meine Erbschaft so gewiß, als auf meine Freundschaft zählen. Meine Herren, ich habe an ihm immer einen im Grunde fehr guten Charafter gekannt. Et hat mir fehr vielen Kummer verurfacht, aber, Gott sen Dank, hier sehe ich das Ende deffelben. Jennev. (zu dem herrn Dabelle) Go ist dieß also

Die Art, wie Gie mich strafen? — Ach! ab les läßt mich empfinden, daß ben Ihnen das Cefühl der Liebe noch stärker ift, als jenes der

Chrfurcht.

Br. Dab. Unfere Geelen verftehen einander, lie ber Jenneval, sie sind dazu erschaffen, miteinander vereiniget zu werden — Du wirst das Ende meiner Laufbahne fanft und gluflich mas chen — (zu feiner Tochter.) Silf mir einen ems pfindungsvollen und tugendhaften Jungling von den Fallstricken des Lasters, die er nicht fennet, erretren, damit alle Herzen feiner gethanen Wahl ihren Benfall gewähren.

Luc. Mein Bater! ach! ich fürchte, Siehoren nur mein Herr an

l Google

Br. Dab. Gen ruhig, glaubemir, fen fein Gach. walter wider ihn.

Jennev. (fußt der Lucile die Hand.) 2Bie foll ich alles dassenige ausdrücken, was ich empfinde! Ich werde aus der Verzweiftung gezogen, um das reineste Gluck zu genieffen! schneller und unvermutheter lebergang! Schonste Lucile, nein, ich bin Ihnen nicht ungetreu gewosen, ich liebe Siezusehr, als daßich glaus ben sollte, daß ich einen Augenblick aufgehort batte, fo viele zusammen vereinte Bollfommen.

heiten verehrend zu lieben.

野の地域の

Gr. Ducr. (zu dem herrn Dabelle.) Aber Gie find ein wunderbarer Mann. Wiffen Gie mohl, daß Sie mich ganz weichherzig gemacht haben, mich, ber ich gar nicht weichlich bin? Wieleb. haft laffen Gie mich das Vergnügen empfins den, welches man geniesen muß, wenn man wohlthatig ist! Erst in diesem Augenblicke habe ich bemerkt, daß Ihr Charakter viel besser ist, als der meinige. Ich fühle, wie sanft, wie angenehm es mir fenn wurde, wennich Ihnen gleichen konnte. Ich weiß mir Gerechtigkeit wiederfahren zu laffen. Ich verstelle mich nicht, ich berge nicht, daß ich vielleicht zu streng gewesen bin, aber auch die Jugend, die Jugend - Doch, gut, Ihre Gutigkeiten werden meinem Gewife sen keine Borwurfe mehr machen. (zur Lucile.) Liebes, schönes und tugendhaftes Fraulein, wenn Sie fich nicht davor fürchten, einen Oheim su haben, der so murrisch ist, wie ich; wenn Sie mein ungestummes Wefen nicht schreft, fo muffen Sie mir erlauben, wenn es Ihnen ge

## 6 Mm (116) 6 Mm

fällig ist, dieses schöne niedliche Händchen in meines Vetters Hand zu legen, und dieß alles Jeiner Reue wegen — der arme Junge! wie sehr hat er gelitten! aber wie glüflich wird er sen! (zu dem Herrn Dabelle) Wenn seine Rechte ausgelernet sind, so verhenrathe ich ihn und kaufe ihm die schönste Stelle, die mir zu bekommen möglich ist.

Jennev. Mein lieber Oheim! — ach! mein Derr! — ach! reihende Lucile! Ein ewiges Gefühl der Liebe und der Erkenntlichkeit — Mein Berz verliert sich ben Ihnen allen drepen und kaum kann es Sie von einander untersscheiden — Lieber Bonnemer, wer hatte es sagen sollen — Aber, welch bittres Andensken mischet sich in meine Freude! — Erinsnerst du dich anzenen Augenblick, woich, taub für die Stimme der Freundschaft, dich beleis digte? — Wirst du wohl vergessen —

Bonnem. Ich sehe nichts, ich empfinde nichts mehr, als dein Glück — Du hattest es verdient — Du wirst schen, was für ein Unterschied zwischen einer wohlangewandten Liebe und einer solchen ist, vor der man erröthen muß.

der Freude, die herrschen soll. Dieser Tag ist gezeichner, als einer der schönsten Tage meines Lebens.

Jenner. So lang ich leben werde, wird er dem meinigenzum Venspiele dienen, und Ihre Hand, liebe Lucile — wenn ich so glüflich bin, sie zu erhalten — wird der Lohn meiner Lugenden werden.

STORE.